DEL 16 AL 22 DE NOVIEMBRE DE 1998 | AÑO XXIV - Nº 1205 | 350 PESETAS

don balón

SÓLO VALE LA MITAD

Radiografía de los 185 extranjeros de la Liga

Deportivo en póster

DOMINGOS

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF
GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95 £
LUXEMBURGO 170 FLUX / SUECIA 49 SEK

8 414090 100458 01205

Urzaiz/Mané/Roa/Vasco da Gama/Italia/Bolonia

Sumario

Entrevista
A FONDO

MANÉ

José Manuel Esnal, 'Mané', no es un entrenador demasiado conocido pero su curriculum impone respeto. Ascendió al Lleida en el 93 y la temporada pasada hizo lo mismo con el Alavés, donde sigue.

16

Carlos Barajas

En primer plano

URZAIZ, delantero rompedor

El ariete del Athletic lidera la tabla de goleadores y es uno de los jugadores más destacados de la temporada hasta el momento. Su juego aguerrido siempre ha gustado a lamafición de San Mamés.

24

Guillermo Bilbao

Tema de la semana

José A. Albert

Carlos Barajas

La calidad de los EXTRANJEROS

¿Cuántos de los extranjeros que juegan en el fútbol español están siendo positivos para sus equipos? ¿Cuántos no han aportado nada?

10

Informes

La rebelión de los MODESTOS

Los clubs modestos no están dispuestos a que el futuro del fútbol les de la espalda. Por eso vienen reuniéndose para formar un frente común en el que defender sus intereses.

20

Los secretos del VASCO

El equipo que se enfrentará al Madrid en la final de la Copa Intercontinental cuenta en sus filas con jugadores como Luizao o Guilherme y está preparando a conciencia el choque.

54

José A. Albert

75 Preguntas

ALBERTO

"No creo en el más allá", asegura el portero de la Real Sociedad en esta sección.

34

Y además...

Editorial.....3
En corto.....4
Entrevista Roa.....28
Bazar.....30
Póster Deportivo ..32
Informe Canteras 38
Informe Italia.....42
DB Mundo.....46
La estrella es Hugo Leal 50
Bolonia 52
Liga: 10ª J.....60

Editorial

El torneo de las sorpresas

La Copa no es sólo el campeonato del KO. Es también el de las sorpresas. Cada año hay eliminacioes inesperadas.

Ninguna competición es tan dada a las sorpresas como la Copa del Rey. No hay temporada en la que no se produzcan eliminaciones inesperadas. No es sólo el campeonato del KO. Es también el torneo de las sorpresas. Por muy grande que sea, sobre el papel, la diferencia entre un equipo y otro, nadie puede dar por resuelta la confrontación hasta que ha superado a su oponente en el terreno de juego. La historia de la Copa está plagada de ejemplos.

Esta temporada no hemos tenido que esperar mucho para que se produzcan las primeras sorpresas. En la segunda eliminatoria, la primera en la que intervenían equipos de Primera División, han caído cinco de ellos, la mitad de los que jugaban: Zaragoza, Salamanca, Alavés, Oviedo y Extremadura. Todos ellos, salvo el conjunto de Almendralejo, a manos de rivales de Segunda División: Sporting, Sevilla, Las Palmas y Badajoz, respectivamente. Al cuadro extremeño le ha dejado fuera un Segunda B, el Levante.

Pese a lo incierto de las eliminatorias -cabe recordar las recientes gestas de equipos tan modestos como el Numancia, el Las Palmas y el Alavés en las últimas ediciones-, la Copa del Rey no despierta el interés que merece el más veterano de los torneos fútbolísticos que se disputan en España. Sólo a partir de las semifinales los aficionados se vuelcan y acuden masivamente a los estadios. Desde hace varios años se busca una fórmula para relanzar la competición: cambio de fechas, eliminatorias a un solo partido, que la disputen únicamente los equipos de Primera...

Bienvenidas sean cuantas iniciativas surjan para potenciar la Copa del Rey, siempre y cuando las innovaciones no pretendan dejar fuera de la misma a los clubs pequeños, los de Segunda y hasta los de Segunda B, para los que la competición tiene un doble interés: deportivo y económico. Deportivamente, supone para ellos la única oportunidad de poder enfrentarse a los de la máxima categoría, con lo que eso comporta como aliciente; económicamente, recibir a cualquier Primera -y más si es uno de los auténticos grandes- sirve en muchos casos para cubrir una parte importante del presupuesto. Y si además se le pone KO...

AÑO XXIV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFIA:
José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, y Rogelio Rangel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría.

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Angel San Roman (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adraver (Mallorca), Sebastian Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Marión (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), José Ventureira y Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Manuel García Solano (Santiago de Compostela) Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) y Francisco Javier López (Vitoria).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starompoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Monteio (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selcuk Manav (Turquia) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) y Daniel Devas (Bélgica).

DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví

EXCLUSIVA PUBLICIDAD
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4ª 08036 Barcelona
Teléf. (93) 419 18 06
Fax: (93) 430 36 56
Delegado de zona: German Martínez
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
MADRID:
Cardenal Silíceo, 21, 2º G - 28002 Madrid
Teléf. (91) 519 90 01
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª, 08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 26 09
Fax: 209 26 11

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Teléf.: 209 26 09

Impresión:
ROTOPRINT Teléf.: 91/675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

Distribución:
COEDIS, S. A.
Teléf.: 93/ 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)

Precio: 350 Pesetas.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet
http://www.donbalon.es/
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@ctv.es

En corto

Esto pasa

- La Federación Española de Fútbol (FEF) ha abierto una cuenta corriente para ayudar a los países centroamericanos afectados por el huracán Mitch. La propia FEF ha aportado 20 millones de pesetas.

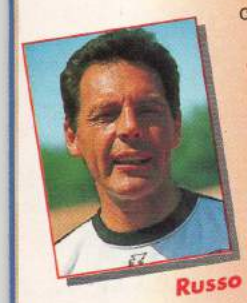
- El Benfica quiere recuperar a Paulo Bento. El club lisboeta piensa en el centrocampista del Oviedo como sustituto de Michael Thomas, que dejará el equipo próximamente.

Paulo Bento

- La selección catalana jugará un partido amistoso contra la de Nigeria el próximo 22 de diciembre en el Olímpico de Montjuïc.

- Iñaki Eraña negocia la rescisión de su contrato con el Extremadura.

- Sin equipo desde que rescindiera su contrato con el Rayo Vallecano poco antes de empezar la temporada, Onésimo Sánchez podría continuar su carrera en México. El diabólico jugador vallisoletano tiene una oferta del Atlético Celaya.



Russo

- La eliminación de la Copa del Rey pone en peligro la continuidad de Miguel Ángel Russo como entrenador del Salamanca. El público del Helmántico pidió su destitución tras la derrota ante el Sevilla que supuso el KO copero.

Serrano, Ángel Lui rotos por mucho

Carlos Mira

Carlos Barajas

Serrano, Ángel Luis y Ramis han sido víctimas del enemigo número uno de los futbolistas: las lesiones.

La mala suerte se ha cebado en forma de lesión grave con tres jugadores españoles, que se verán obligados a permanecer en el dique seco durante los próximos meses. Manolo Serrano, del Espanyol, Luis Miguel Ramis, del Deportivo, y Ángel Luis, del Villarreal, han visto durante las últimas semanas la cara amarga del fútbol.

Serrano sufrió una rotura del ligamento lateral interno y cruzado anterior y del menisco externo después de un encontronazo con el bético Solozábal. Fue operado la semana pasada en Barcelona por el doctor Cugat y su tiempo de recuperación no será menor a seis meses.

Ramis se fracturó el ligamento deltoideo de su tobillo derecho y se rompió parcialmente el peroné en una jugada de mala suerte, ante el Mallorca. Fue también operado y podrá volver a jugar en cuatro meses.

La lesión de Ángel Luis, una rotura del ligamento cruzado del menisco de la pierna izquierda, ha sido polémica. El jugador se lesionó en un partido de Copa ante el Talavera, celebrado el pasado 28 de

El Mallorca insiste, pero Cúper no tiene prisa por renovar

Mientras el consejero delegado, Mateo Alemany, y el propietario del Mallorca, Antonio Asensio, insisten en su deseo de lograr la renovación de Héctor Cúper antes de Navidad, el técnico argentino no tiene prisa y ha dejado en manos de sus representantes, la empresa Bahía, las negociaciones. El club balear quiere atar cuanto antes la continuidad del entrenador para evitar que sea tentado por alguno de los grandes.

Carlos Mira

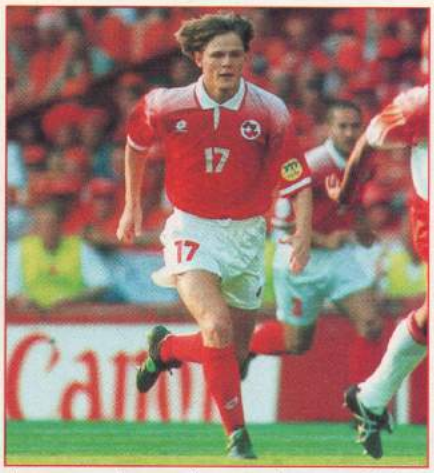
s y Ramis, tiempo

Luis A. Lorenzo

octubre. Tenía problemas en el menisco y el fisioterapeuta del Villarreal, el holandés Leo Truinboom, trató de recuperarle a base de ejercicios. Pero no sólo no se recuperó sino que se vio obligado a pasar por el quirófano. Medio año es el tiempo estimado para su recuperación.

Otros futbolistas de la Liga española están en periodo de convalecencia después sufrir lesiones de importancia. Alfonso, Revivo, José Félix Guerrero, Amunike, Vidakovic, que arrastra una lesión desde la temporada pasada, y Karembeu, que deberá estar apartado de los terrenos de juego durante dos meses, son víctimas, igual que Serrano, Angel Luis y Ramis, del peor enemigo del futbolista.

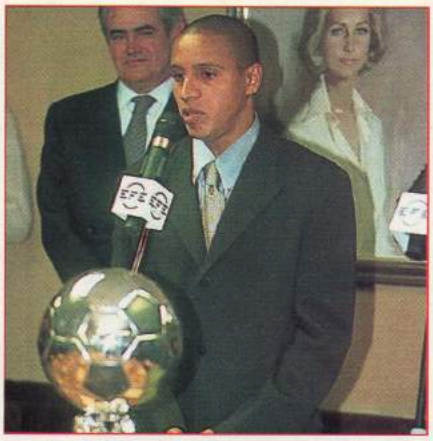
El Barça ata a Vogel para la próxima temporada



José A. Albert

El internacional suizo Johann Vogel será jugador del Barcelona a partir del próximo 30 de junio. Vogel, que ocupará plaza de extracomunitario, es actualmente jugador del Grasshopper, club con el que el Barça tiene firmado un convenio de colaboración. Se trata de un jugador de banda derecha, muy completo y experimentado, a pesar de su juventud. El club azulgrana, sin embargo, no tiene intención de reforzar su plantilla en diciembre.

Roberto Carlos, premiado por EFE



David Álvarez

El jugador después de recibir el trofeo.

Roberto Carlos fue galardonado como el mejor futbolista iberoamericano de la pasada Liga. El premio, que celebra su octava edición y es concedido por la agencia EFE, le fue entregado en un acto al que asistió su esposa, Alexandra. Tras el madridista quedaron clasificados el céltico Mazinho y Navarro Montoya, hoy en el Tenerife y la temporada pasada en el Mérida.

Helguera, Marcelino, Valerón, Dani y Juan Sánchez novedades en la selección

José Antonio Camacho dio a conocer el pasado viernes la lista de convocados para el amistoso que la selección española debe jugar el próximo miércoles ante Italia. Las lesiones de jugadores fundamentales, como Hierro, Alfonso y Luis Enrique, han abierto las puertas del equipo nacional a Iván Helguera, Marcelino, Valerón, Juan Sánchez y Dani. Integran la convocatoria de Camacho: Alkiza, Etxeberria y Urzaiz (Athletic), Lardín y Valerón (Atlético), Sergi (Barcelona), Míchel Salgado y Juan Sánchez (Celta), Iván Helguera y Toni (Espanyol), Dani, Engonga y Marcelino (Mallorca), Raúl (Real Madrid), Aranzabal y De Pedro (Real Sociedad), Cañizares (Valencia) y Paco (Zaragoza).

Esto pasa

✗ Está previsto que Carlos Roa, el portero del Mallorca, firme durante esta semana una ampliación de su actual contrato, que expira en el año 2.001. Sus representantes se reunieron con el consejero delegado del club balear, Mateo Alemany, y acordaron prolongarlo hasta el 2.002.

Roa

✗ La Consejería de deportes de la junta de Andalucía, el Ayuntamiento y la Diputación de Málaga se comprometieron a construir un nuevo estadio sobre el emplazamiento de lo que hoy es La Rosaleda.

✗ El Sevilla podría ser el destino del zaragocista Cuartero a partir de diciembre. Castro Santos está muy interesado en él.

Cuartero

COPA DEL REY

Sorteo tercera eliminatoria
(16 de diciembre y 13 de enero)

Villarreal-Sevilla
Racing-Osasuna
Deportivo-Sporting
Tenerife-Benidorm
Las Palmas-Levante
Valladolid-Badajoz

COPA DEL REY

(Segunda eliminatoria, vuelta)

Benidorm-Beasain	1-0
Racing-Numancia	1-1
Zaragoza-**Sporting**	2-2
Osasuna-Lleida	2-0
Salamanca-**Sevilla**	0-2
Valladolid-Málaga	3-2
Villarreal-Talavera	3-0
Deportivo-Jerez C.	3-1
Oviedo-**Badajoz**	0-1
Extremadura-**Levante**	0-0
Tenerife-San Sebastián	4-0
Alavés-**Las Palmas**	2-2

En negrita, los clasificados.

En corto

El dato

Españoles en comisiones de la FIFA

El fútbol español cuenta con representantes en 32 comisiones permanentes de la FIFA.

Ángel María Villar es miembro del comité ejecutivo, presidente de la comisión del fútbol, vicepresidente de la comisión técnica, miembro del comité organizador de la Copa del Mundo y miembro del comité de árbitros; Juan Padrón está en la comisión del jugador; Juan Espino, en el comité organizador del fútbol olímpico; José María Arrate, en el comité de competiciones jóvenes; Joan Camps, en el comité de fútbol sala; Fernando Vara de Rey, en la comisión de apelación, y Gerardo González, en la comisión de medios informativos.

Qué pasa con Marcelino

Su juventud y facilidad goleadora le convirtió, la pasada temporada, en uno de los mejores delanteros de Segunda División y le abrió las puertas del Tenerife. Marcelino Díaz llegó al club del Heliodoro Rodríguez dispuesto a hacerse notar en la máxima categoría. Sin embargo, en lo que va de temporada apenas ha jugado. En la Liga, Lillo sólo le ha alineado siete minutos en el Manzanares.

Pequeñas 5 diferencias

C. García

1. Jugó una temporada en el Osasuna cedido por el Athletic.
2. Llegó al club de San Mamés, a los 21 años, procedente del Sestao.
3. Luis Fernández le ha reconvertido en defensa central.
4. En Primera División sólo ha jugado con el Athletic.
5. Para su entrenador, es uno de los fijos.

J. Gracia

1. Aunque nació en Pamplona, nunca ha jugado en el Osasuna.
2. Era un chaval cuando ingresó en el Athletic procedente del Chantrea.
3. Siempre ha jugado en el centro del campo.
4. Su debut en la máxima categoría fue con el Valladolid.
5. Esta temporada está siendo poco utilizado por su *mister*, Bernd Krauss.

Ranking

Foráneos con más partidos en la Liga española

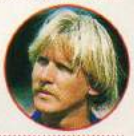
Ante su primer equipo en España, el Atlético, Donato jugó el partido que le convierte en el futbolista no nacido en España que más partidos de Liga ha disputado.

1. Donato
Lleva 10 años en nuestro país, tiene la doble nacionalidad y ha sido 12 veces internacional con la selección española. En el Calderón jugó su partido número 348 de Liga: los 163 primeros con el Atlético y los 185 restantes con el Deportivo.

2. Hugo Sánchez
El mexicano jugó 347 encuentros repartidos en tres equipos: Atlético de Madrid (111), Real Madrid (207) y Rayo Vallecano (29).

3. Di Stéfano
Si en su época la Liga hubiera tenido equipos ahora, habría jugado mucho más de los 329 encuentros que disputó, con el Real Madrid (282) y Espanyol (47).

4. Schuster
Completó 316 actuaciones. Primero en el Barcelona (170); luego en el Real Madrid (61), y finalmente en el Atlético de Madrid (85).



5. Fenoy
El portero argentino que lanzaba penaltis, y los marcaba, actuó en el Celta (48) y Valladolid (252) para un total de 300 partidos

6. Penev
El Celta es su cuarto equipo español. Hasta la 9ª jornada de esta Liga llevaba 282 encuentros entre el Valencia (167), Atlético (37), Compostela (69) y Celta (9).

7. Lauridsen
El danés vistió siempre de blanquiazul. Con esos colores jugó 271 partidos. La mayor parte de ellos con el Espanyol (213); los demás, con el Málaga (58).

8. Re
El menudo goleador paraguayo repartió sus actuaciones entre el Elche (79), Barcelona (84) y Espanyol (102), para alcanzar la cifra de 265.

9. Djukic
El yugoslavo llevaba, hasta la 9ª jornada de esta Liga, 252 encuentros. Primero jugó en el Deportivo (212) y desde la pasada temporada lo hace en el Valencia (40).

10. Diarte
El ariete paraguayo pasó por cuatro equipos, Zaragoza (66), Valencia (71), Salamanca (31) y Betis (75), para llegar a los 243 encuentros.

Realiza tu pedido por teléfono. Es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

Internacional: +34/91 593 35 99

De lunes a sábado: De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: (91) 447 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET: www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com

Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

REAL MADRID

Camiseta 1ª
Ref.RM500
Tallas S,M,L,XL
8.995

Pantalón 1ª
Ref.RM503
Tallas S,M,L,XL
5.295

Medias 1ª
Ref.RM506
Talla única
1.795

Camiseta 2ª
Ref.RM501
Tallas S,M,L,XL
8.995

Pantalón 2ª
Ref.RM504
Tallas S,M,L,XL
5.295

Medias 2ª
Ref.RM507
Talla única
1.795

Camiseta 3ª
Ref.RM502
Tallas S,M,L,XL
8.995

Pantalón 3ª
Ref.RM505
Tallas S,M,L,XL
5.295

Medias 3ª
Ref.RM508
Talla única
1.795

¡¡Con cada chandal te regalamos este billetero del Real Madrid!!

Camiseta Portero
Ref.RM512
Tallas S,M,L,XL
10.595

Chandal Paseo
Ref.RM514
Tallas S,M,L,XL
18.295

Polo Rugby
Ref.RM579
Tallas S,M,L,XL
7.995

F.C. BARCELONA

Camiseta 1ª
Ref.BA200
Tallas S,M,L,XL
9.795

Barcelona Oficial LFP

Dry Fit Oficial LFP

Camiseta 2ª
Ref.BA201
Tallas S,M,L,XL
9.795

Camiseta 2ª
Ref.BA202
Tallas S,M,L,XL
5.895

Réplica poliester.

Réplica poliester

Camiseta 2ª
Ref.BA203
Tallas S,M,L,XL
5.895

Pantalón 1ª y 2ª
Ref.BA204. Tallas L,XL
3.995

Medias 1ª y 2ª
Ref.BA205. Talla única
1.695

¡¡REGALO SORPRESA!!

Chandal Paseo Ref.BA212.
Tallas: L,XL **18.495**

JUVENTUS

¡¡NOVEDAD!!

Camiseta 1ª
Ref.JU100
Tallas S,M,L,XL
8.995
Nº y Nombre Gratis

Camiseta 2ª
Ref.JU101
Tallas S,M,L,XL
8.995
Nº y Nombre Gratis

¡¡NOVEDAD!!

Camiseta 3ª
Ref.JU102
Tallas S,M,L,XL
8.995
Nº y Nombre Gratis

Pantalón 1ª
Ref.JU104
Tallas S,M,L,XL
4.695

Pantalón 2ª
Ref.JU105
Tallas S,M,L,XL
4.695

Camiseta Entreno
Ref.JU109
Tallas S,M,L,XL
5.295

At.Madrid 1ª
Ref.AM100
Tallas S,M,L,XL
8.995

At.Madrid 2ª
Ref.AM102
Tallas S,M,L,XL
8.295

Ath.Bilbao 1ª
Ref.AB100
Tallas L,XL
8.295

Ath.Bilbao 2ª
Ref.AB101
Tallas L,XL
8.295

Nº y Nombre Gratis

Bayern 1ª
Ref.AL002
Tallas S,M,L,XL
7.995

Bayern Cam. Entreno
Ref.AL501
Tallas L,XL
5.295

Nº y Nombre Gratis

AC Milan 2ª
Ref.MI051
Tallas S,M,L,XL
7.995

AC Milan Cam. Entreno
Ref.MI056
Tallas L,XL
5.295

Nº y Nombre Gratis

Oporto 2ª
Ref.OT019
Tallas L,XL
7.995

Betis 2ª
Ref.ES327
Tallas L,XL
8.295
Nº y Nombre Gratis

Ref.OF153. Ajax Sudadera (Tallas L,XL)+ Bolsa

Ref.OF613. Manchester Sudadera (Tallas M,L,XL)+ Bolsa

Tu camiseta con Nº y Nombre por sólo 1.800 pesetas más.
(Excepto las señaladas con numeración gratis)
Ofertas válidas hasta 5-12-96

NOMBRE
CALLE
C.POSTAL POBLACION
PROVINCIA TELEFONO (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA
FECHA CADUCIDAD
FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	BA200	F.C.BARCELONA 1ª EJEMPLO	L	11	RIVALDO	9.795	1.800	11.595

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL APDO.CORREOS 10664 28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO
RESTO DEL MUNDO: DHL CONSULTAR PRECIO
ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO
TOTAL PESETAS

En corto

De esto se habla

Los holandeses

Van Gaal y Hiddink es el tándem de moda en el fútbol español. Ninguno de los dos acaba de ser feliz. Hiddink se mesa los cabellos buscando acabar con los desastres de su defensa, y Van Gaal no tiene ya libretas suficientes para anotar los errores de su equipo.

Van Gaal se empeñó en *holandizar* su cuadro y ahora, desesperado, cambia de chip y da un giro de 360 grados afirmando que para ganar la Liga campeones tendrá que echar mano de esa cantera que, hasta el momento, tiene dejada de la mano de Dios. El Madrid, al menos, se va salvando por el acierto goleador de sus delanteros, pero el Barcelona es como un reloj con todas las piezas estropeadas.

Puede ser, y no son pocos los que lo piensan, que Hiddink y Van Gaal tengan conceptos demasiado rígidos y no sepan aprovechar las perlas que han fichado y que han costado un potosí. Puede ocurrir, también, que los dos se empeñen en hacer sus Ajax particulares sin darse cuenta de que eso es harina de otro costal. La verdad es que la cosa no funciona. Los azulgrana están atravesando un *vía crucis* en Europa y los merengues no acaban de dar el peso respecto a aquel maravilloso conjunto que dirigía Di Stéfano.

La extranjerización galopante de nuestro fútbol ha proporcionado, es verdad, el ascenso de nivel de los equipos modestos. Pero aparte de dejar cada vez más coja la selección, ha provocado la huida de un público que comulga mucho más con los chicos de casa que con los superprofesionales llegados de más allá de las fronteras, que no es que sean unos vagos o unos viva la Virgen, pero a los que les falta esa segunda piel que es la de creer profundamente y hasta morir en los colores que defienden.

Por Juan José Castillo

Hace 20 años

● **IRIBAR Y LA POLÍTICA.** José Ángel Iribar, portero del Athletic de Bilbao y por entonces el jugador español más veces internacional (49) hablaba por primera vez públicamente de política y confesaba su afinidad con Herri Batasuna. "Simpatizo con sus ideas, que van encaminadas a conseguir la total unidad de Euskadi", decía el meta en DON BALON.

● **EUROSANCIÓN A JUANITO.** El Comité de Control y Disciplina de la UEFA sancionaba con dos años de inhabilitación en competición internacional a Juanito, delantero del Real Madrid, por su intento de agresión al árbitro Adolf Prokop al término del Grasshoppers-Real Madrid.

● **NUEVOS EXTRANJEROS.** A 284 millones de pesetas ascendía la inversión realizada por los clubs españoles de Primera División en los 15 nuevos extranjeros fichados en la temporada 1.978-79. Entre ellos estaban Antic, Krankl, Bonhof y Bertoni.

Cumpleaños feliz

27 — 16-11-71

Mustaphá Hadji
Centrocampista del RC Deportivo

25 — 17-11-71

Ibon Begoña
Defensa del Deportivo Alavés

25 — 18-11-73

Darko Kovacevic
Delantero de la Real Sociedad

31 — 19-11-67

Pedro José Lorenzo
Centrocampista del CF Extremadura

32 — 22-11-66

Vlado Gudelj
Delantero del RC Celta

Los números de Irulegui

61 *años que tiene*

2 *equipos con los que jugó en Primera División*

6 *temporadas que estuvo con la Real Sociedad en la máxima categoría*

5 *campañas en las que actuó en Primera con el Pontevedra*

249 *encuentros que disputó en la División de Honor*

Carlos Mira

4 *equipos a los que ha entrenado en Primera*

86 *choques de Liga que dirigió a la Real Sociedad en tres temporadas*

49 *veces que se sentó en el banquillo del Espanyol durante dos campañas*

20 *partidos que estuvo al frente del Murcia*

TIKI-TAKA con Kovacevic

Nunca había marcado ante el Athletic y ya lo ha hecho. Darko Kovacevic labra su fama a base de goles. Si logra tres más en la Copa de la UEFA igualará el récord de Satrustegi, máximo realizador realista en Europa.

Carlos Mira

-Por fin se estrenó como goleador en un *derby*. ¿Tenía especial interés por marcarle al Athletic?

-Sí. Quiero marcar en todos los partidos, pero me hacía mucha ilusión meterle un gol al Athletic por la rivalidad que existe entre los dos equipos.

-¿Servirá la victoria ante el equipo rojiblanco para acabar con la irregularidad de la Real Sociedad en la Liga?

-Espero que sí. Deseo que así sea y que los tres puntos nos permitan actuar con más tranquilidad e ir escalando puestos en la clasificación.

-Usted parece que escapa de esa irregularidad, porque está logrando goles tanto en la Liga como, sobre todo, en la Copa de la UEFA.

-Estoy en un buen momento. No he acusado la inactividad por los cuatro partidos de sanción y atravieso una buena racha goleadora. Espero que dure mucho tiempo y que siga marcando muchos tantos.

-¿Qué supone para usted ser, con siete goles en cuatro partidos, el máximo realizador en competiciones europeas?

-Una gran satisfacción. Estoy muy contento. Pero sería injusto que todo el mérito recayera en mí. Mis compañeros tienen mucho que ver en todo esto. Sin su trabajo, sin su ayuda, yo no podría haber marcado tantos goles.

-¿Sabe que si marca tres más igualará el récord de Jesús Satrustegi, que hizo 10 tantos en 15 encuentros?

-Ojalá lo consiga, y no sólo por mí, sino, sobre todo, por el equipo. Cuantos más goles marque, mejor para la Real Sociedad.

-El rival en la próxima eliminatoria será el Atlético de Madrid. ¿Hubiera preferido otro adversario en lugar del equipo *colchonero*?

-Sí, me habría gustado enfrentarme a otro equipo. uno que no fuera de la Liga española, pero eso ya no tiene solución. Intentaremos seguir adelante en la competición.

Dónde anda Galdames

Ésta es su segunda temporada fuera de España. Formado en Lezama, José Manuel Galdames no logró asentarse en el Athletic de Bilbao ni en el Compostela, en el que jugó primero como cedido por el club de San Mamés y al que volvió una vez finalizada su etapa rojiblanca. En 1.997 José Manuel Galdames decidió aceptar la oferta del Toulouse FC, que acababa de subir a la Primera División del fútbol francés. La pasada campaña el defensa vizcaíno jugó 24 partidos y fue uno de los hombres más utilizados por Alain Giresse, entonces entrenador del equipo. Esta temporada continúa en el Toulouse y tiene como compañeros al ex realista Oceano, que a sus 36 años sigue en activo, y al ex españolista Cobos.

Conozca a Niño

Defensa del Real Mallorca

Toto Ramón

- Fernando Niño Bejarano nació en Rota (Cádiz) el 16 de septiembre de 1.974. Mide 1,86 metros y pesa 82 kilos.
- Pasó por todas las categorías del CD Rota: del equipo benjamín al de Tercera División.
- Hasta hace tres años compaginaba su trabajo como pintor de coches con el fútbol, que hasta entonces sólo era para él un *hobby*.
- Cuando pensaba dejar el fútbol y dedicarse únicamente a su profesión le llegó la oportunidad de fichar por el Xerez. El Rota no percibió cantidad alguna, pero se aseguró un porcentaje de lo que el Xerez recibiera si lo vendía a otro club.
- Con el Xerez ascendió de Segunda B a Segunda División en la temporada 1.996-97. En la siguiente jugó 36 partidos, marcó dos goles y le mostraron 11 tarjetas amarillas.
- Aunque estuvo a punto de fichar por el Mallorca en diciembre de 1.997, no llegó al club balear hasta el pasado mes de junio, ya que en la primera ocasión el Xerez se negó a traspasarlo.
- El Mallorca pagó por él al Xerez 70 millones de pesetas en concepto de traspaso. Firmó por cuatro temporadas (hasta junio del 2.002). Su cláusula de rescisión es de 1.000 millones.
- Juega de defensa central, pero puede actuar también en el centro del campo, como pivote por delante de la zaga. Destaca por su envergadura y dominio del juego aéreo.
- Debutó en Primera División el 13 de septiembre pasado, en el Mallorca-Espanyol (2-0). Formó parte del once inicial y jugó los 90 minutos.

CLAVES

Nombre	Rendimiento
Equipo	★★★★★ Extraordinario
País	★★★★ Notable
Temporada debut en Liga	★★★ Bueno
	★★ Discreto
	★ Flojo

● Extranjero	* Sin ficha	T	Titulares
● Comunitario	** Estancia discontinua	S	Suplentes
● Nacionalizado		E/S	Entra/Sale

Tema de la semana

El rendimiento de 86 de los 185 e
100 son titulares indiscutibles en

El que va

★ T ●
Iván Rocha
Alavés
Brasil
92/93

★ S ●
Magno
Alavés
Brasil
98/99

★★ T ●
Desio
Alavés
Brasil
94/95

★★ T ●
Chamot
Atlético
Argentina
98/99

★★ T ●
Serena
Atlético
Italia
98/99

★★ T ●
Torrisi
Atlético
Italia
98/99

★★ E/S ●
Njegus
Atlético
Yugoslavia
98/99

★★★ S ●
Mena
Atlético
Argentina
97/98

★★★ E/S ●
Bejbl
Atlético
Rep. Checa
96/97

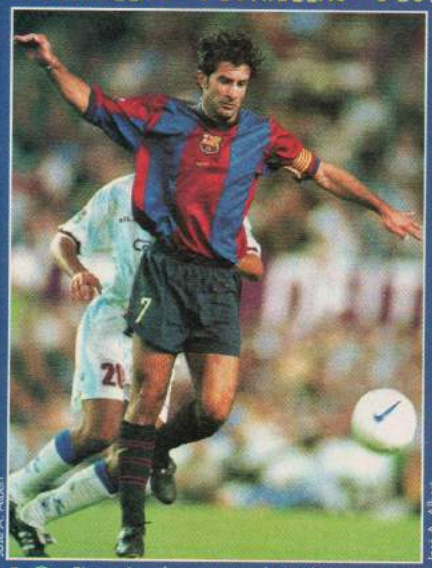
★★ T ●
Jugovic
Atlético
Yugoslavia
98/99

★★★ S ●
Correa
Atlético
Uruguay
95/96

★★★ T ●
Juninho
Atlético
Brasil
97/98

★★ S ●
Vítor Baia
Barcelona
Portugal
96/97

5 ESTRELLAS * 5 ESTRELLAS * 5 ESTRELLAS * 5 ESTRELLAS * 5 ESTRELLAS * 5 ESTRE


José A. Albert

T ● **Figo** • Barcelona • Portugal • 95/96
El mejor regate de Europa al servicio del Barcelona.

José A. Albert

T ● **Roa** • Mallorca • Argentina • 97/98
La meta mallorquinista está a buen recaudo.

Carlos Mira

T ● **Mijatovic** • Mad
En el libro de oro madridis

Carlos Barajas

T ● **R. Carlos** • Madrid • Brasil • 96/97
...Y pensar que sólo costó 600 millones.

Miguel Gómez

T ● **A. Ilie** • Valencia • Rumania • 97/98
Si todos los fichajes fueran como éste...

Lorenzo

T ● **Penev** • Celta • Bulgaria •
El máximo goleador en activo de la L

★★ E/S ●
Okunowo
Barcelona
Nigeria
97/98

★★ T ●
Pellegrino
Barcelona
Argentina
98/99

★★ E/S ●
Reiziger
Barcelona
Holanda
97/98

★★ T ●
Bogarde
Barcelona
Holanda
97/98

★ T ●
Cocu
Barcelona
Holanda
98/99

★ S ●
Amunike*
Barcelona
Nigeria
96/97

★ S ●
Ciric
Barcelona
Yugoslavia
96/97

★★★ T ●
Giovanni
Barcelona
Brasil
96/97

★★★ E/S ●
Anderson
Barcelona
Brasil
97/98

★ E/S ●
Zenden
Barcelona
Holanda
98/99

★★★ T ●
Kluivert
Barcelona
Holanda
97/98

★★★ T ●
Ayala
Betis
Paraguay
98/99

xtranjeros de la Liga no pasa de discreto y sólo sus equipos. ¿Vale la pena fichar a tantos?

ıle, vale

En la Liga española hay muchos extranjeros. Sí, pero ¿cuántos? En la Liga española hay muchos extranjeros mediocres. Sí, pero ¿quiénes? En la Liga española hay muchos extranjeros que son suplentes. Sí, pero ¿cuáles? Esta es la realidad de los extranjeros de la Liga. Uno por uno.

Santi Trubat

LLAS • 5 ESTRELLAS • 5 ESTRELLAS • 5 ESTRELLAS • 5 ESTRELLAS • 5 ESTRELLAS • 5 ESTRELLAS • 5 ESTRELLAS •

rid • Yugoslavia • 93/94
ta por razones obvias.

Carlos Mira

T ● **Hesp** • Barcelona • Holanda • 97/98
Nunca es tarde si la dicha es buena.

Jorge Iglesias

T ○ **M. Silva** • Deportivo • Brasil • 92/93
Una carrera ejemplar, un rendimiento brutal.

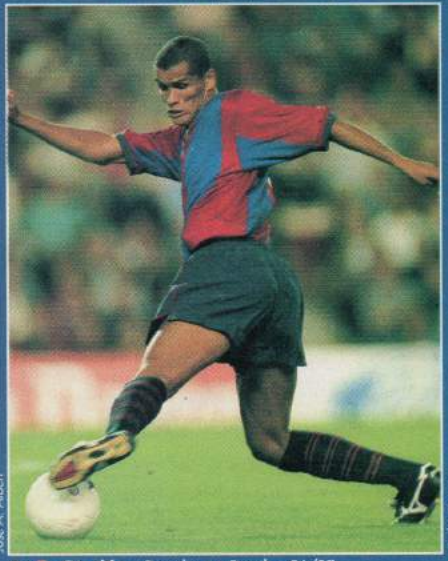
Lorenzo

T ○ **Mazinho** • Celta • Brasil • 94/95
El jugador que todo entrenador quisiera.

89/90
ga española.

José A. Albert

T ● **Djukic** • Valencia • Yugoslavia • 90/91
Elegante, regular, serio... Ojalá durara siempre.



José A. Albert

T ● **Rivaldo** • Barcelona • Brasil • 96/97
La clase de jugador que justifica el precio de una entrada.

Carlos Baralas

S ● **Suker** • Madrid • Croacia • 91/92
Ahora es suplente pero...¡ahí queda eso!

★★★★T ●
Vidakovic
Betis
Yugoslavia
94/95

★★ S ●
Andrei*
Betis
Brasil
97/98

★★★★T ●
Finidi
Betis
Nigeria
96/97

★★ T ●
Denilson
Betis
Brasil
98/99

★ S ●
Jacques
Betis
Brasil
98/99

★★★★T ●
Dutruel
Celta
Francia
96/97

★★★ T ●
Cáceres
Celta
Argentina
93/94**

★★★ T ●
G. Djorovic
Celta
Yugoslavia
97/98

★★ E/S ●
Eggen
Celta
Noruega
97/98

★★★ T ●
Makelele
Celta
Congo
98/99

★ S ●
B. Caires
Celta
Portugal
97/98

★ S ●
Z. Djorovic
Celta
Yugoslavia
97/98

Karpin
Celta
Rusia
94/95

Mostovoi
Celta
Rusia
96/97

Revivo
Celta
Israel
96/97

Cadete
Celta
Portugal
97/98

Gudelj
Celta
Bosnia
91-92

Songo'o
Deportivo
Camerún
96/97

Rufai
Deportivo
Nigeria
97/98

Naybet
Deportivo
Marruecos
96/97

Schurrer
Deportivo
Argentina
96/97

Hélder
Deportivo
Portugal
96/97

Bonnissel
Deportivo
Francia
96/97

Donato
Deportivo
Brasil/Esp.
88/89

Flavio C.
Deportivo
Brasil
96/97

Ziani
Deportivo
Francia
98/99

Extranjeros

El que vale, vale. La frase resume el sentir de quienes piensan que la Liga española no necesita tantos extranjeros para ser la de las estrellas. Todos sabemos quiénes son los que valen, los extranjeros que realmente aportan algo a nuestro campeonato. Y a esos, vale, a esos hay que abrirles la puerta de par en par. Pero, desgraciadamente, la realidad de los foráneos de la Liga española es la siguiente: mucho ruido y pocas nueces. Nada menos que 185 extranjeros rondan por nuestros clubs. Unos cuantos, los menos, han demostrado a lo largo de los años o en una sola temporada que su fichaje fue un

El problema no es tanto la cantidad de extranjeros como su calidad. Muchos de ellos no mejoran el nivel del campeonato

Scaloni
Deportivo
Argentina
97/98

Bassir
Deportivo
Marruecos
97/98

Djalminha
Deportivo
Brasil
97/98

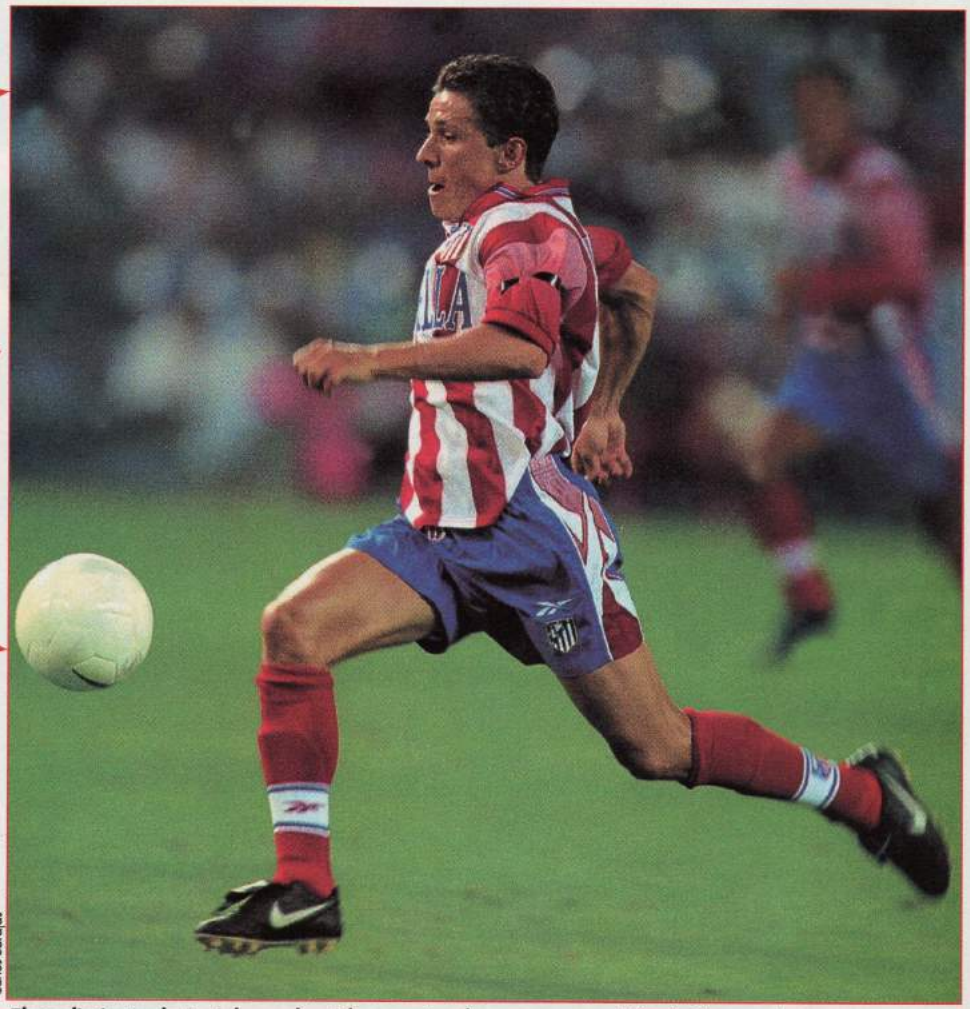
Hadji
Deportivo
Marruecos
97/98

***Turu* Flores**
Deportivo
Argentina
96/97

Pauleta
Deportivo
Portugal
96/97

Radtchenko*
Deportivo
Rusia
93/94

M. Martínez*
Deportivo
Uruguay
97/98



Carlos Barajas

El rendimiento de Juninho no ha sido espectacular, pero es cuestión de tiempo. Con apenas unos cuantos detalles, el brasileño ha demostrado el por qué de su fichaje.

Pochettino
Espanyol
Argentina
94/95

Villa
Espanyol
Méjico
98/99

Domínguez
Espanyol
Argentina
98/99

Galca
Espanyol
Rumania
96/97

Brnovic
Espanyol
Yugoslavia
94/95

Pralija
Espanyol
Yugoslavia
96/97

Lemoine*
Espanyol
Bélgica
98/99

Esnáider
Espanyol
Argentina
90/91

Benítez
Espanyol
Paraguay
92/93

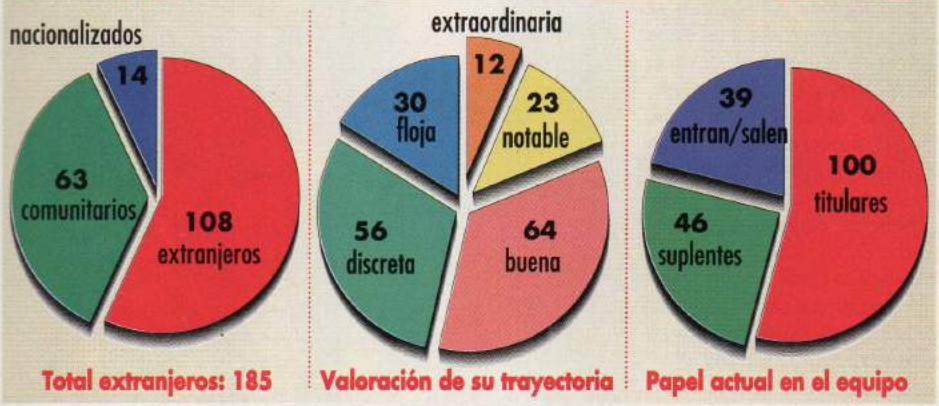
Posse
Espanyol
Argentina
98/99

Gaspercic
Extremadura
Bélgica
98/99

Kalla
Extremadura
Camerún
98/99

Cermelj Extremadura Yugoslavia 98/99
Ferrari Extremadura Perú 98/99
Bogdanovic Extremadura Yugoslavia 95/96
Duré Extremadura Argentina 96/97
Rueda Extremadura Argentina 97/98
Gabrich Extremadura Argentina 97/98
Siviero Mallorca Argentina 98/99
Ibagaza Mallorca Argentina 98/99
Stankovic Mallorca Yugoslavia 95/96
Paunovic Mallorca Yugoslavia 96/97
Chupa López Mallorca Brasil 95/96
Biagini Mallorca Argentina 95/96

★ Demasiada mediocridad ★



Rabarivony Oviedo Francia 98/99
Onopko Oviedo Rusia 95/96
Paulo Bento Oviedo Portugal 96/97
Nadj Oviedo Yugoslavia 96/97
Dubovsky Oviedo Eslovaquia 93/94
Pompei Oviedo Argentina 93/94
Dely Valdés Oviedo Panamá 97/98
J. González Oviedo Uruguay 97/98
Fabio Pinto Oviedo Brasil 98/99
Moller Oviedo Dinamarca 98/99

acierto. **"¿Extranjeros? Sí, pero como éste"**, dijo recientemente el Presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), Gerardo González Movilla, en referencia al brasileño Roberto Carlos. Y lo mismo vale para su compatriota Rivaldo, y para Hesp, Figo, Mijatovic, Suker, Mazinho, Penev, Mauro Silva, Roa, Ilie y Djukic, por citar a los más destacados.

Bienvenidos. Otros, sin ser rutilantes estrellas, también han ofrecido y ofrecen un rendimiento que los hace dignos de este campeonato. Algunos, incluso, con una relación calidad/precio que los hace todavía más interesantes. Es el caso de Donato, que cumple su décima temporada en la Liga con un currículo

Si se les ficha para que marquen la diferencia, ¿por qué 85 de ellos no son titulares indiscutibles en sus equipos?

José A. Albert

Ilie y Claudio López cierran a Lucarelli, otro extranjero, el paso a la titularidad en el Valencia. Su caso es habitual en la Liga.

Tais Racing Uruguay 97/98
Mellberg Racing Suecia 98/99
Shustikov Racing Rusia 96/97**
Arzeno Racing Argentina 98/99
Magallanes Racing Uruguay 98/99
Preciado Racing Colombia 98/99
Bestchasnykh Racing Rusia 96/97
Illgner Real Madrid Alemania 96/97
Panucci Real Madrid Italia 96/97
Jarni Real Madrid Croacia 95/96
Seeedorf Real Madrid Holanda 96/97
Karembeu Real Madrid Francia 97/98

Savio
Real Madrid
Brasil
97/98

Mutiu
R. Sociedad
Nigeria
89/90

Kuhbauer
R. Sociedad
Austria
97/98

Sá Pinto
R. Sociedad
Portugal
97/98

Kovacevic
R. Sociedad
Yugoslavia
96/97

J. Gómez
R. Sociedad
Argentina
96/97

Cvitanovic
R. Sociedad
Croacia
97/98

Stelea
Salamanca
Rumania
91/92**

Lanna
Salamanca
Italia
97/98

Pavlicic
Salamanca
Croacia
94/95

Nuno Luis
Salamanca
Portugal
98/99

Leo Ramos
Salamanca
Uruguay
98/99

Lupidio
Salamanca
Argentina
98/99

Rogerio
Salamanca
Portugal
97/98

Taira
Salamanca
Portugal
96/97

Giovanella
Salamanca
Brasil
96/97

Lunari
Salamanca
Argentina
98/99

Munteanu
Salamanca
Rumania
98/99

Marinescu
Salamanca
Rumania
98/99

Silvani
Salamanca
Argentina
96/97

Casartelli
Salamanca
Argetina
98/99

Cardetti
Salamanca
Argentina
98/99

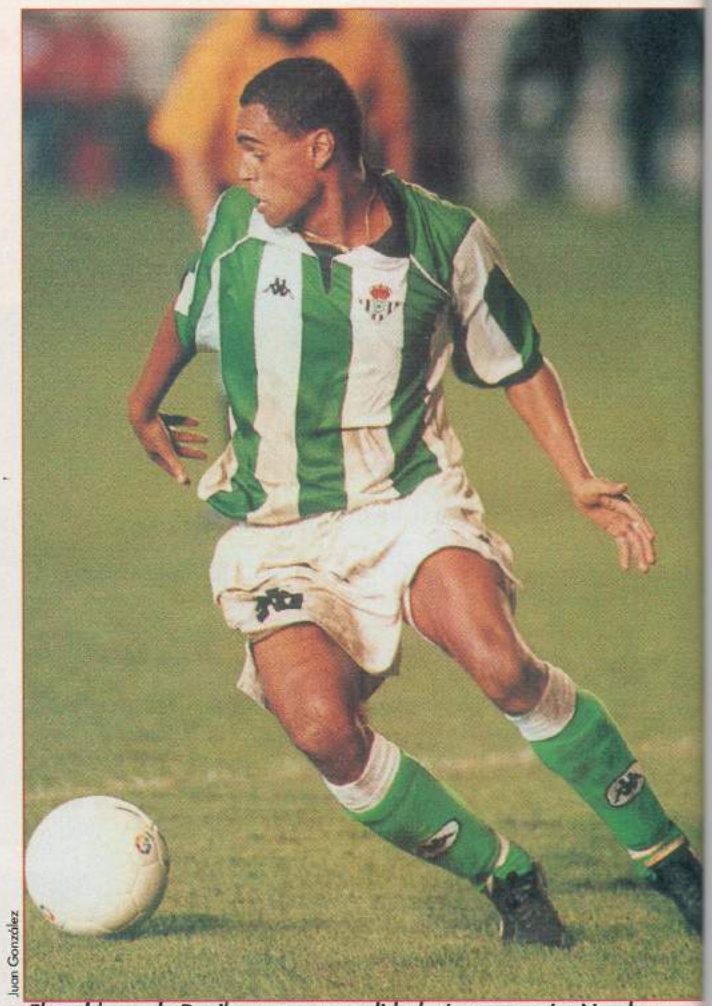
Extranjeros

espléndido que culminó con su nacionalización y posterior debut con la selección española. Vidakovic, Dutruel, Mostovoi, Naybet, Pauleta, Pochettino, Stankovic, Illgner, Jarni, Seedorf, Kovacevic, Juan Gómez, Giovanella, Silvani, Jokanovic, Claudio López, Peternac, 'Kily' González y Milosevic, desde la modestia o poderío de sus clubs, ha justificado igualmente su fichaje.

En el sector más amplio del espectro se sitúan la mayor parte de los extranjeros del campeonato. Algunos, con el tiempo, darán el salto a escalafones superiores y quedarán en la memoria de los aficionados. Puede ser el caso de Juninho, Kluivert, Revivo, Djalminha, Savio, Sá Pinto, Makaay o Jamelli, jugadores de enormes posibilidades pero a quienes todavía quedan muchos metros, pases y goles que recorrer, dar y marcar. A otros, con no menos calidad, puede que les pese demasiado el precio que sus clubs pagó por ellos. Dos brasileños, Denilson y Anderson, pueden dar fe.

Por lo demás, poca cosa más que destacar. Montones y montones de jugadores que cierran el paso a otros de la cantera y lo que es más grave, para no ser ni siquiera titulares en sus equipos. Nada menos que 85 extranjeros de la Liga no están en los once iniciales habituales de sus equipos, lo que supone que 85 jugadores españoles podrían estar ocupando, quizá con mayor corazón y es posible que por menos dinero, su ficha en la Federación. Muchos directivos argumentan que el precio de los jugadores españoles con cierto renombre es tan elevado que les sale más a cuenta buscar en el mercado internacional. Depende. El Deportivo es el equipo español con más extranjeros de la Liga: 17, por los que su presidente, Augusto César Lendoiro, ha pagado un dineral. ¿Para qué? Para tener a Radtchenko y el 'Manteca' Martínez sin ficha y a Rufai, Scaloni, Hélder, Donato, Bassir, Hadji y Schurrrer en el banquillo. El año pasado ocuparon la 12ª posición en la tabla al final del campeonato. ¿Dónde está el negocio?

A pesar de su gran fama, los Juninho, Denilson, Kluivert, Djalminha o Savio deben aún justificar su calidad y su precio



Juan González

El problema de Denilson no es su calidad, sino su precio. No obstante, el Betis de Lopera no es un club demasiado extranjerizado.

N. Montoya
Tenerife
Colombia
96/97

Ojeda
Tenerife
Argentina
94/95

Vierklau
Tenerife
Holanda
97/98

Pablo Paz
Tenerife
Argentina
96/97

André Luiz
Tenerife
Brasil
97/98

Jokanovic
Tenerife
Yugoslavia
93/94

Emerson
Tenerife
Brasil
97/98

Hapal
Tenerife
Rep. Checa
95/96

Slovak
Tenerife
Eslovaquia
97/98

Makaay
Tenerife
Holanda
97/98

Domingos
Tenerife
Portugal
97/98

Kodro
Tenerife
Bosnia
91/92

Angloma Valencia Francia 97/98
Bjorklund Valencia Suecia 98/99
Roche Valencia Francia 98/99
Carboni Valencia Italia 97/98
Morigi Valencia Argentina 97/98
Schwarz Valencia Suecia 98/99
Popescu Valencia Rumania 98/99
C. López Valencia Argentina 96/97
Vlaovic Valencia Croacia 96/97
Lucarelli Valencia Italia 98/99
Olivera* Valencia Uruguay 97/98
S. Ilie Valencia Rumania 98/99

El Deportivo tiene 17 extranjeros, dos de ellos no tienen ficha y siete son habituales suplentes. ¿Dónde está el negocio?

El Barcelona tiene 15 extranjeros, y buena parte de las críticas que arrecian sobre Van Gaal van en esa dirección. ¿Mejoran Okunowo o Reiziger el rendimiento de Ferrer o Ferrón?, ¿Es mejor Zenden que Jofre?, ¿está más capacitado Bogarde que Nadal?, ¿Valía la pena fichar a Ciric, Amunike o Pellegrino...?

Control de calidad. Los ejemplos de extranjeros que no han demostrado calidad suficiente para militar en la Liga son numerosos. Magno, Jacques, Zoran Djorovic, Lemoine, Gaspercic, Cermelj, Ferrari, Magallanes, Leo Ramos, Domingos, Morigi, Lucarelli, Olivera, Sabin Ilie, Dutuel, Tasevski, Kalajdziz, Wooter... Sin discutir su calidad (algunos no han tenido ocasión de demostrarla), ¿quién fue a buscarlos si después no se les utiliza ni para los entrenamientos? Un enigma.

Los clubs españoles, salvo la honrosa excepción que protagoniza el Athletic, segundo clasificado en la última Liga a pesar de no tener en sus filas a ningún extranjero, se dejan, en general, deslumbrar por apellidos que, a la postre, no son más que eso, apellidos ilustres. Chamot, Torrisi, Vítor Baía, Cocu, Cadete, Cvitanovic, Munteanu y Schwarz, por ejemplo, no han respondido a las expectativas, y mucho menos a sus fichas, en algunos casos escandalosas. A veces, incluso, se pelean por ellos, como Madrid y Barça por Karembeu, un jugador que aunque jugó un papel destacado en la última Copa de Europa y estuvo en Francia '98, ni es internacional fijo con su selección ni titular indiscutible en el Real de Hiddink. Jaime no es peor. Y, a pesar de todo, en diciembre, más de lo mismo.

José Ventureira

Scaloni, suplente en el Deportivo. Con Bebeto, Mauro, Djukic y Donato, el equipo gallego fue subcampeón de Liga. Ahora tiene 17 extranjeros, pero, ¿realmente es mejor equipo?

Menos, pero mejores

José A. Albert

Históricamente, la Liga ha tenido de todo: extranjeros buenos, regulares y malos. Pero como la necesiad agudiza el ingenio, cuando se podían tener menos, solían ser mejores. Si sólo se pueden fichar dos, tres o cuatro, éstos tienen que ser lo mejor de lo mejor. Y llegaron Cryff, y Pereira, y Breitner, y Schuster, y Hugo Sánchez... A esos, nadie, nunca los discutió.

ADB

Kalajdziz Villarreal Yugoslavia 98/99
Craioveanu Villarreal Rumania 95/96
Konrad Zaragoza Austria 97/98
Sundgren Zaragoza Finlandia 97/98
Gilmar Zaragoza Brasil 97/98
Radimov Zaragoza Rusia 96/97
K. González Zaragoza Argentina 96/97
Acuña Zaragoza Argentina 97/98
Wooter Zaragoza Holanda 97/98
G. López Zaragoza Argentina 95/96
Jamelli Zaragoza Brasil 97/98
Milosevic Zaragoza Yugoslavia 98/99

Para Allegria de todos, un fútbol que apasione. Gracias a los lectores de Don Balón

Entrevista

A FONDO

Juan Carlos Casas

Mané

"La mayoría de los jugadores extranjeros que vienen no superan en nada a los españoles"

No es un entrenador muy famoso en cualquier rincón del país, pero tras él hay un currículum que merece respeto. José Manuel Esnal, *Mané*, ascendió a Primera División al Lleida en 1.993, y más recientemente al Alavés, equipo en el que continúa persiguiendo la permanencia. Hombre de ideas claras, no se sabe si por ello tiene la frente tan despejada, se disgusta por la vorágine de foráneos que vive el fútbol español.

DON BALON.- Con el Alavés de nuevo en Primera bajo su dirección, usted será un ídolo de la afición vitoriana...
-No en especial, porque todos los que han llevado al Alavés a disfrutar de esta situación privilegiada aún estamos recibiendo elogios, pero yo no puedo pensar en ello.

db.- ¿Qué quiere decir?
-Pues que en el fútbol hay que seguir haciendo las cosas bien todos los días porque si no el pasado se olvida muy rápido.

db.- En la plantilla de un equipo recién ascendido, ¿hay complejos o miedos?
-Hay de todo, pero más que nada, ilusión. Los jugadores intentan reivindicar su nombre en la categoría de la única manera posible: intentando que el equipo haga una buena temporada.

db.- Tácticamente, ¿el Alavés ha cambiado mucho por jugar en Primera División?
-No. Nosotros jugamos prácticamente igual, pero con respecto al nuevo entorno que nos rodea, sí que he notado cambios.

"Tanto futbolista extranjero es totalmente innecesario, pero vienen por culpa de los sesudos directivos que idearon blindar los contratos"

db.- Por ejemplo...
-En Primera la diferencia entre unos equipos y otros está en su calidad, pero no sólo individual, sino en el momento de culminar tanto el trabajo defensivo como el de definición.

db.- Si conquistar un ascenso es difícil, ¿permanecer es aún más complicado?
-Los retos siempre van en función de las posibilidades de cada equipo.

db.- Bien, pero no ha contestado a la pregunta...
-Con esto quiero decir que para el Alavés la permanencia va a ser un objetivo difícil, pero todos pensamos que es asequible, sin que ésta deba ser una aspiración que presione a la plantilla, porque está claro desde el primer día que la meta es hacernos un hueco en Primera División.

db.- ¿Hay base para ser optimistas?
-La verdadera raíz de este equipo está en el trabajo y en el orden. El Alavés está ahora concluyendo un proceso lógico por el que cada uno de los jugadores, sobre todo los nuevos, debe entender lo que entiende su entrenador.

db.- ¿Cuáles serán las claves de la permanencia?
-Hay un aspecto en el que la frecuencia ha aumentado con respecto a la temporada pasada. Yo considero fundamental que los malos resultados que ya se han dado, y los que aún se darán, no nos afecten psicológicamente.

db.- Flojear en Mendizorroza, como ya ha empezado a hacer, es un mal síntoma...
-Por supuesto. Los malos resultados que más pueden afectar al equipo y a su entorno son los de casa. Pero yo creo que con la línea de trabajo que tenemos marcada vamos a superar los tropiezos para cubrir un buen desarrollo en esta temporada.

db.- Ante una presunta situación apurada del equipo, y a pesar del éxito del ascenso, ¿peligraría su puesto de trabajo

Estudio grafológico *Leonardo Azcona*

Persona discreta en su presentación, aunque de gran afirmación en su medio. Con astuta agudeza penetra en el terreno de los demás, realizando su interacción social con reserva y sutil prudencia. Su carácter autónomo y el deseo de preservar la independencia en su actividad le crea la necesidad de gestionar asuntos, vigilando muy de cerca y con dificultad para delegar. Metódico en el desarrollo profesional, persigue la eficacia práctica en todas sus acciones, y dota a su actividad de regularidad y concentración. Predomina la sensatez, la racionalidad y el sentido común en la emisión de juicios y opiniones.
Cuatro rasgos de su personalidad: autoprotección, autonomía, constancia y regularidad.

Leonardo Azcona es licenciado en psicopedagogía por la UNED y grafólogo. Ex futbolista.

Carlos Mira

"Fichar por el Athletic sería firmar mi contrato preferido. Ese banquillo enamora a cualquiera, y más a un vasco, aunque hay un problema de responsabilidad"

en el Alavés?
-Mi relación con la gente del club es muy buena, ya que todos ellos tienen los pies en el suelo, y nadie presiona al equipo. Aquí se puede trabajar bien, con un poco más de margen que en otros sitios, donde la presión es asfixiante desde el primer día.

db.- El Alavés sólo es un equipo de lucha, garra y fuerza. ¿Verdadero o falso?
-Esas cualidades son indispensables para jugar al fútbol persiguiendo un gran objetivo como el nuestro, pero además hay que poseer otras cualidades, como dar un buen trato a la pelota y poseer algo de talento.

db.- ¿Y el Alavés tiene todo eso?
-El Alavés cuenta con muchas cualidades, tiene espíritu ganador, y sobre todo cuenta con el temperamento de sus jugadores. Es primordial que, cuando no tengamos la pelota mostremos alma de obrero, y cuando la tengamos, hay que buscar un talento de artista.

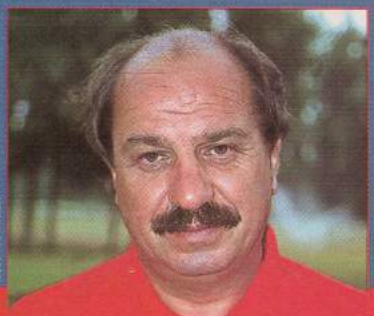
db.- A su equipo le cuesta bastante hacer goles. ¿Cómo encontrar un mayor equilibrio entre el bloque defensivo y el ofensivo?
-No creo que éste sea un equipo desequilibrado. El Alavés crea oportunidades de gol, se puede comprobar en los vídeos de cada partido, por lo que el bloque ofensivo está trabajando bien, ya que acertar en la definición es algo que depende de las rachas.

db.- ¿Se acuerda mucho de Serrano, el goleador del ascenso?
-No. Le recuerdo como una gran persona y un gran profesional que estuvo muy bien la pasada temporada, pero como no dispongo de él, le tengo actualmente en el olvido.

db.- La cuestión es que apostó por Canabal, un desahuciado tras su paso por el Real Madrid y el Valladolid...
-Fue fácil apostar por él porque le conocía desde su época en el Pontevedra. Su reciclaje de la delantera a la mediapunta no le iba bien, sufría, y pensamos que en el Alavés podría reivindicar su posición, y así está siendo, al encajar perfectamente.

db.- Y un fichaje que no cristalizó fue el de Andrei, que no consideró al Alavés digno de su categoría profesional...

Mané



José A. Albert

Confidencias

- **LA "MILI": "La hice precisamente en Vitoria, y estuve destacado en Farmacia. Tengo malos recuerdos de la primera parte de mi servicio militar y muy buenos de la segunda".**
- **LA POLÍTICA: "Sigo de cerca la política porque es un aspecto más de la sociedad, pero intento que me afecte lo menos posible".**
- **EL PERIODISMO: "Ahora está tomando un protagonismo excesivo, pero hay que saber convivir con él aunque el precio sea rebajar las intimidades".**
- **LA MANÍA: "No tengo ninguna".**

"En el Alavés se puede trabajar bien, con un poco más de margen que en otros sitios. La permanencia es un objetivo difícil, pero asequible"

-No sé si eso fue así, pero no me extrañaría. Andrei ha estado antes en equipos con aspiraciones, y a partir de ahí, que él piense lo que quiera.

db.- Usted posee una plantilla eminentemente de jugadores españoles. ¿De haber fichado un par de extranjeros más, alcanzar la permanencia sería más sencillo?
-¿Usted qué cree?

db.- Pregunté yo primero...
-Creo que la mayor parte, pero en un porcentaje altísimo, de los jugadores extranjeros que llegan al fútbol español no superan en nada a los futbolistas españoles.

db.- Al pan, pan, y al vino, vino...
-Por supuesto, porque hay que abstenerse de fichar ante tanto extranjero que no aporta nada. Hay que defender a los futbolistas de aquí.

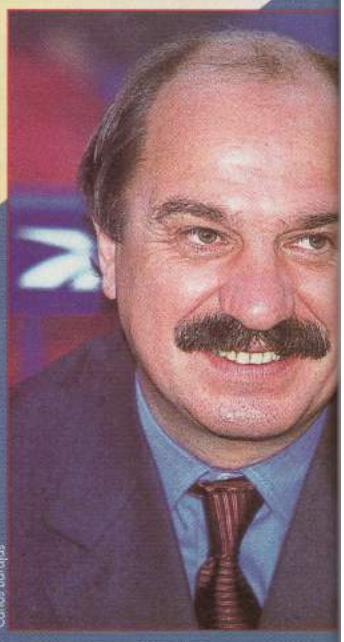
db.- Y a los entrenadores de aquí...
-Esto está montado así, con una inmensa mayoría de ingenieros españoles, médicos españoles, periodistas españoles, políticos españoles, empresarios españoles, directivos españoles... Pero con los entrenadores no se puede decir lo mismo, y a mí me gustaría saber por qué.

db.- Pues pregúntelo en el Comité Técnico de Entrenadores...
-Este organismo poco puede hacer

Retrato chino

SI FUERA SERÍA

Una bebida
El vino.
Una copa nocturna
El champán.
Una ropa
Las prendas de *sport*.
Un dulce
Los buñuelos de mi madre.
Una comida
Un besugo al horno.
Una película
***Titanic*.**
Un libro
Muchos.
Una fe
La católica.
Un color
El azul.
Un país
Euskadi.
Una ciudad
Balmaseda.
Una colonia
Ninguna.
Un animal
Las aves.
Un programa de TV
***Jara y sedal*.**
Una revista
Las deportivas.
La felicidad
¡Qué difícil responder!


Carlos Barrajas

López de Arroyabe

porque la raíz del problema todos sabemos cuál es.

db.- Por favor, expóngala.

-La raíz de esto está en la falta de confianza que tienen la mayoría de los dirigentes en los entrenadores españoles. Yo creo que es una desconfianza totalmente injustificada.

db.- ¿Pensar que un club de los llamados grandes confíe en un técnico español es un sueño?

-Parece que así es. Lo que tengo claro es que el entrenador español está muy capacitado. La realidad es que esos clubs se cierran a nosotros, y no nos dan posibilidad alguna de trabajar con ellos.

db.- Vamos, que tiene claro que jamás entrenará al Real Madrid, al Barcelona...

-Al Barcelona está claro que no, porque si el Madrid confió últimamente en Benito Floro, en Jorge Valdano y casi en José Antonio Camacho, el Barça lleva muchos años con extranjeros en su banquillo.

"Me gustaría saber por qué si la mayoría de los médicos, ingenieros, periodistas, políticos y directivos son españoles no sucede lo mismo con los entrenadores"

db.- Desde otro prisma, mejor para usted, ya que así podrá trabajar menos presionado que en esos clubs...

-Bendita la presión que tienen el Madrid y el Barça por tener la obligación de ganar todos los partidos.

db.- No sólo es eso, es la presión de tener en el vestuario *cracks* que se pueden amotinar si no juegan, o si lo hacen en una posición que no les gusta...

-De acuerdo, esa presión ya es seria. Hay que saber llevar las aspiraciones individuales de ese tipo de jugadores, porque ellos tienen mucho ego por su reconocimiento social, y eso puede llevar al vestuario algún conflicto.

db.- Para un vizcaíno como usted, ¿el banquillo del Athletic es la meta?

-El banquillo del Athletic enamora a cualquier entrenador, y más a un vasco... Pero ahí hay un problema de responsabilidad.

db.- ¿Cómo?

-Que en el Athletic trabaje un vasco es difícil, y hay ejemplos recientes: las últimas etapas de Clemente e Irureta. Sin embargo, firmar por el Athletic sería firmar mi contrato preferido.

db.- ¿Es correcto que Clemente entrene al Betis habiendo cobrado esta temporada de la RFEF?

-Creo que sí, porque es congruente, y además, éticamente, al llegar desde la selección y no desde otro club, también es correcto.

db.- Cambio de papeles: ¿Qué sería más fácil, que Van Gaal salvara a este Alavés o que usted hiciera campeón al Barça?

-Dejemos pasar esta pregunta.

db.- ¿Por qué?

-Porque si contesto algunos dirían que es una barbaridad.

db. -Claro, que usted no sabe holandés para entenderse con el plantel...

-Insisto de nuevo en que tantos futbolistas extranjeros son totalmente innecesarios, pero vienen por culpa de los sesudos directivos que idearon blindar los contratos. Si aquí es caro comprar, fuera lo es menos, y por eso estamos así, y seguiremos así. Algunos absurdos directivos comprometieron el futuro del fútbol español.

Los clubs modestos del fútbol español no están dispuestos a aceptar que el futuro les de la espalda. Saben que la nueva Liga de campeones puede aumentar sus diferencias con los grandes y robarles hasta el papel secundario que hoy desempeñan. Por eso han unido sus fuerzas y, por un día, se han convertido en protagonistas.

Albert Fibla

Sin nosotros no pueden

José A. Albert

No pueden

Mientras los grandes quieren hacerse todavía más grandes a costa de la apetitosa Liga de campeones que se avecina, los modestos se organizan para no ver perjudicadas sus economías por el nuevo orden futbolístico. Temen que lo conseguido por Barça y Real Madrid en Europa repercuta en la competición nacional y, en consecuencia, que sus economías se vean seriamente perjudicadas. Si, como parece, el futuro del fútbol está condenado a pasar por una competición transnacional que ocupe la mayor parte de la temporada, lo normal será que se queden con menos dinero por televisión, menos asistencia a sus estadios, menos abonados...

Para evitar esa ruina se han cogido de la mano y han empezado a actuar. **"El desequilibrio económico tendrá como consecuencia un desequilibrio deportivo. Si es así, no hay competición"**, asegura Félix Ortega, director general del Oviedo e instigador del frente común que han formado más de media docena de clubs de lo que podría llamarse *la clase media* de Primera división, junto a algunos de Segunda, que vienen reuniéndose desde hace un par de meses para buscar soluciones a la problemática que les viene encima. La primera reunión tuvo lugar en Albacete; la segunda, en la sede de la LFP, hace un par de semanas.

Los modestos temen que lo conseguido por Barça y Madrid en Europa repercuta negativamente en la competición nacional

Unidos. La principal baza que juega este grupo es la de saberse necesitados por los grandes. Sus votos en la Liga de Fútbol Profesional tienen el mismo valor que los de Barcelona y Real Madrid. Pero ellos son muchos más. **"Debemos estar unidos ante los intereses de los grandes que, por lógica, son diferentes a los nuestros"**, comenta Enrique Miguel,

Carlos Barajas

Una imagen de la reunión que mantu sional algunos clubs de Primera y Se

El director general del Oviedo, advierte que "el desequilibrio económico traerá más desequilibrio deportivo",

Encuesta

¿Una Liga sin Barça ni Madrid?... Impensable

La unanimidad es total entre los representantes de Primera que se reunieron el pasado 4 de noviembre en Madrid ante la pregunta de si, en un caso extremo, serían capaces de competir en una Liga sin los dos grandes: rotundamente no. Así lo refleja la encuesta de nuestro compañero Juan Carlos Casas.

¿Los clubs menos poderosos se han llegado a plantear, en un caso extremo, competir en un torneo de Liga sin el Real Madrid ni el FC Barcelona?

	Si	No
ÁNGEL FERNANDEZ (vicepresidente del Valladolid)		X
"Creo que no. Porque, por ejemplo, nosotros somos un club que representa unos intereses empresariales".		
FERNANDO ROIG (presidente del Villarreal)		X
"No, no es ni planteable. No entiendo a quien pueda llegar a plantearse esta cuestión".		
PEDRO NIETO (presidente del Extremadura)		X
"No, jamas ningún club se ha planteado esto".		
ENRIQUE MIGUEL (gerente de la UD Salamanca)		X
"No, esto no lo defiende nadie y ningún club lo ha comentado. Eso sí, lo mejor sería que la Liga no se rompiera gracias a unos acuerdos en los que todos saliéramos beneficiados".		
MIGUEL ÁNGEL DIAZ (presidente del Racing)		X
"Eso es imposible. Tenemos que conseguir una Liga española cada vez más fuerte y para ello son imprescindibles el Real Madrid y el Barcelona".		
EUGENIO PRIETO (presidente del Oviedo)		X
"En absoluto. Es impensable e ilógico el que alguien llegara a decir eso de prescindir del Madrid y el Barcelona".		

LA VOZ DE LOS MODESTOS

Pedro Nieto (presidente del Extremadura):

"Estamos estudiando y discutiendo, sin hacer un frente contra nadie ni contra nada, una serie de problemas que afectan al noventa por ciento de los clubs. Sólo buscamos fórmulas que ayuden a los equipos menos poderosos"

Carlos Barajas

Eugenio Prieto (presidente del Oviedo):

"Los clubs pequeños no pedimos más dinero, sino que se reparta mejor. Tratamos de distribuir mejor la riqueza que llega al fútbol y nunca hacemos nada de espaldas a los grandes"

Carlos Barajas

Juan José Hidalgo (presidente del Salamanca)

"No podemos permitir que nuestros derechos deportivos y económicos no se vean afectados. Tenemos que hacer fuerza"

ieron el pasado 4 de noviembre en la sede de la Liga de Fútbol Profe-unda división para unir fuerzas.

gerente del Salamanca, uno de los clubs de Primera presentes en las reuniones de Madrid y Albacete junto a Extremadura, Oviedo, Racing, Valladolid, Villarreal y Alavés.

Las bases de su estrategia de trabajo quedaron establecidas el pasado 4 de noviembre, en la LFP. Ese día se hicieron públicas también las reivindicaciones de este grupo, que no son pocas. Casi nada: exigen una renegociación de los derechos televisivos junto a los grandes, no aceptan la Liga de 18 ni las eliminatorias de Copa a partido único, quieren una reducción del IVA y más dinero por las quinielas, pretenden cobrar por ceder jugadores a la selección y por jugar en sábado, tratan de evitar que se les vayan jugadores de la cantera sólo por un cambio de residencia y no admiten la abolición de las cláusulas de rescisión.

De todo esto tiene puntual información el resto de clubs de la LFP, incluídos Barça y Madrid. **"Nunca hacemos nada a espaldas de los grandes"**, aclara Eugenio Prieto, presidente del Oviedo. Los grandes, por el momento, miran con escepticismo estas peticiones. Nada provoca su inquietud hasta la fecha. Igual que sus vecinos, los modestos, esperan acontecimientos.

Lo que piden

NO A LA LIGA DE 18. Ni hablar de una reducción de la Liga. Los 20 equipos que actualmente compiten en Primera son intocables. Este es un problema que, más que los dos grandes, debe arreglar la Federación, a quien la UEFA exige una pronta reducción de los participantes en su Liga.

RENEGOCIAR LOS DERECHOS DE TV JUNTO A LOS GRANDES. Es la principal reivindicación de este grupo de clubs. Para tratar de evitar que las diferencias con Barcelona y Real Madrid se agranden, pretenden negociar con las televisiones de manera conjunta. Ahí es donde pueden enfrentarse más las posturas.

OTRO REPARTO EN EL DINERO DE LAS QUINIELAS. El actual modelo de repartición de los ingresos quinielísticos es, para estos clubs, injusto. Exigen una revisión.

QUE LA COPA NO SE JUEGUE A PARTIDO ÚNICO. Como solución para descargar el calendario, Josep Lluís Núñez propuso, después de una reunión con los equipos más potentes de Europa, que se jugasen las eliminatorias de Copa a partido único. No parece que haya tenido mucha aceptación entre sus colegas.

PROTEGER SUS CANTERAS. Un simple cambio de residencia es suficiente para fichar a todos los jóvenes jugadores que despunten en cualquiera de las canteras de España. Los más desprotegidos son, lógicamente, los clubs modestos. Por eso quieren garantías de protección .

NO A LA DEROGACIÓN DEL 1.006. Lorenzo Sanz reniega del decreto 1.006 acusándole de ser el causante del encarecimiento de los futbolistas españoles y, en consecuencia, de que se tenga que mirar al extranjero más de la cuenta. Pero las cláusulas de rescisión garantizan grandes ingresos a la hora de realizar un traspaso a los clubs *vendedores*. Por eso no están dispuestos a renunciar a ellas.

INDEMNIZACIÓN POR JUGAR EL SÁBADO. Los cambios de fecha de los partidos del fin de semana para que los grandes puedan participar en competiciones europeas, en ocasiones, perjudican a los modestos. Quieren que se les paguen 5 millones de pesetas por ello.

REDUCCIÓN DEL 16% DE IVA. El impuesto sobre valor añadido que afecta al fútbol español es el máximo que puede aplicarse. Piden que se rebaje hasta el 7%. Una reivindicación para el Ministerio de Hacienda que beneficiaría a pequeños y grandes.

COBRAR POR CEDER JUGADORES A LA SELECCIÓN. El perjuicio deportivo que ocasiona una convocatoria de la selección nacional debe de tener, para estos clubs, una compensación económica.

Agustí Sintes

Miguel Ángel Díaz
(presidente del Racing)

"Hay que buscar la unidad del fútbol español para conseguir una Liga cada vez más potente"

Carlos Barajas

Javier Pérez
(presidente del Tenerife)

"Podría crearse una cooperativa de 18 equipos que exija a las televisiones que cada equipo cobre lo mismo por los derechos de televisión"

Alex Rosa

Su fútbol es tan particular que muchos técnicos no lo entendieron. Pero no se desesperó, y por eso hoy, en el Athletic, ha encontrado el reconocimiento justo a su valía. Ya todos saben lo bueno que es Ismael Urzaiz, uno de los *Pichichis* de la Liga.

Juan Carlos Casas

URZAIZ, un ariete a la antigua usanza

Guillermo Bilbao

Urzaiz

La manera que tiene Ismael Urzaiz de moverse en el área no tiene nada que ver con el estereotipo de los delanteros modernos, se acerca más a los viejos arietes, a aquellos *grandotes* que conseguían triunfar a base de fuerza, potencia y garra. Es por eso que podríamos definirle, sin miedo al error, como un delantero a la antigua usanza. Pero, aunque su juego se apoya, básicamente, en sus condiciones físicas, no es un torpe con el balón en los pies. Ya lo ha demostrado sobradamente a todo el mundo, incluido al ex seleccionador, Javier Clemente, que le dio la alternativa en el equipo nacional absoluto el día 9 de octubre de 1.996.

Sin embargo, no todo ha sido un camino de rosas para él. Más de un técnico no ha sabido sacar partido de sus condiciones, lo que le le ha supuesto largos ciclos de suplencia. Urzaiz sabe lo cómodos que son los banquillos del Albacete y el Celta de Vigo, por ejemplo. A estos equipos, como al Rayo Vallecano, el ariete navarro llegó cedido por el Real Madrid, en cuya cantera se formó, aunque no llegó nunca a debutar en el primer equipo.

Se subió al trampolín del éxito en el último partido que jugó con la camiseta de la UD Salamanca, y que supuso el ascenso de los charros a Primera división. Ese día Urzaiz se convirtió poco menos que en héroe después de haber sido relegado al banquillo por Juan Manuel Lillo durante toda la temporada. Su equipo jugaba en Albacete la vuelta de la promoción a Primera división, sin muchas esperanzas después de haber perdido 0-2 en casa. Marcó, en el descuento, el gol que empataba la eliminatoria y luego, en la prórroga, remató a su ex-equipo con otro tanto.

Rematador. Y después de aquello, el Espanyol. Su etapa en el equipo blanzquiazul fue brillante, hasta el punto de que sólo permaneció una temporada en Barcelona, porque el Athletic puso encima de la mesa los 500 millones que valía su traspaso por aquel entonces. Hoy

Se mueve como los viejos arietes, que llegaban al gol a base de fuerza, pero no es torpe con el balón en los pies

Así le ve Lillo (*)

POTENCIA FÍSICA
"Su cualidad más impresionante es la potencia física. No se arruga ante nada ni ante nadie. Sabe explotar sus condiciones naturales".

CALIDAD TÉCNICA
"Han tenido que pasar varias temporadas para que el público le reconozca como un jugador de calidad. Su nivel técnico es bueno, pero a los aficionados les cuesta entenderlo por su envergadura física".

JUEGO AÉREO
"Su juego de cabeza ha mejorado con el tiempo. Antes sólo era un especialista en ganar la posición a los defensas y su remate era sólo discreto. En estos momentos es uno de sus puntos fuertes".

RAPIDEZ
"A pesar de su altura y su corpulencia, Urzaiz engaña. Creo que es uno de los delanteros centros más rápidos que hay en la Liga. En contragolpe, si maniobra y encara la portería es mortal".

REGATE
"En espacios pequeños, tiene problemas. Cosa que no le ocurre en espacios grandes. Su regate en largo es notable, capaz de sobrepasar a cualquier marcador".

El jugador nacido en Tudela tiene, a sus 27 años, todavía un gran futuro. Esta temporada se ha quedado a un paso de marcar durante siete jornadas consecutivas e igualar el record establecido en el Athletic por el mítico Telmo Zarra.

Guillermo Bilbao

AMBIDIEXTRO
"Entrenando con él es fácil comprender hasta dónde llega su capacidad rematadora. Utiliza igual una pierna que la otra para disparar a portería. Además, no es un jugador egoísta y, a veces, se convierte en un asistente de lujo para el otro delantero".

(*) Juan Manuel Lillo fue entrenador de Ismael Urzaiz en la UD Salamanca 94-95.

Félix Ordóñez

El Espanyol y el Athletic son los equipos en los que más ha brillado Urzaiz. El conjunto blanquiazul fue su escaparate. Por eso el club de San Mamés desembolsó los 500 millones de pesetas de la cláusula de este ariete a la antigua usanza.

La ficha

- Ismael Urzaiz Aranda.
- Nació el 7 de octubre de 1.971, en Tudela (Navarra).
- 1,88 metros / 83 kilos.
- Delantero.
- **Debut en Primera División:** 20-10-91. Albacete, 4 - Athletic, 0.

Temp.	Club	Cat.	P	G
91-92	Albacete	1ª	11	1
92-93	Celta	1ª	6	1
93-94	Rayo Vallecano	1ª	20	1
94-95	Salamanca	2ª	21	3
95-96	Espanyol	1ª	41	13
96-97	Athletic	1ª	38	16
97-98	Athletic	1ª	32	8
98-99	Athletic	1ª	9	6*

*Hasta la 9ª jornada.

seguro que costaría más.

El Athletic es, pues, el octavo equipo en el que juega Ismael Urzaiz, un jugador que acaba de cumplir 27 años. No está mal. Todo apunta, eso sí, a que llevará muchos años la camiseta del club de San Mamés. Es feliz en Bilbao, se ha acoplado perfectamente al equipo y a la afición y no parece que tenga planes de cambiar. De hecho, este verano mejoró su contrato con el club rojiblanco y lo amplió hasta el año 2.002, haciendo subir su cláusula de rescisión a 3.000 millones de pesetas.

La 96-97 ha sido, hasta el momento, su mejor temporada en Primera, con 16 goles que ayudaron a que su equipo se metiera en Europa. La pasada campaña hubiera sido también sobresaliente para él, pero una lesión lo impidió: su nariz, tantas veces golpeada por los codos de los defensas, le impedía respirar bien, por lo que tuvo que pasar por el quirófano y se perdió un mes de competición. Una vez rehabilitado, Luis Fernández siguió contando con él y le dio minutos en una línea delantera en la que le acompañaban Joseba Etxeberria y Ziganda, pero no pudo alcanzar los números de la campaña anterior.

Tras estar lesionado casi toda la temporada pasada, ha vuelto a su mejor forma y hoy lidera la tabla de goleadores

Esperar. Urzaiz no perdió los nervios y no dejó de confiar en sus posibilidades. **"Esto de los goles va por rachas. Creo que lo más acertado es ir sin prisa, sin ansiedad, sin querer marcar dos veces cada partido"**, decía la temporada pasada. Siguió trabajando, como siempre, y esperando a que volvieran los buenos tiempos. Porque si algo ha aprendido Ismael Urzaiz es a esperar. Por eso los buenos tiempos han vuelto.

Hoy es uno de los líderes en la tabla de goleadores y otra vez es indiscutible en la delantera del Athletic, lo que le ha valido su regreso a la selección. José Antonio Camacho, el entrenador con el que triunfó en el Espanyol, le ha vuelto a hacer internacional después de un largo periodo (Mundial incluído) sin vestir la camiseta de España.

AD6

El Madrid, una espina clavada

Ismael Urzaiz siempre llevará clavada la espinita de no haber podido triunfar con la camiseta del Real Madrid. Ingresó en la cantera de la *Casa Blanca*, el 15 de agosto de 1.987 y, mientras estuvo allí, siempre fue uno de los jugadores con mayor proyección. Se esperaba mucho de él y, de hecho, en el filial demostró tener muy buenas cualidades. Eso hizo que varios equipos de Primera división se fijaran en él. Por eso, y por lo difícil que es para un chaval de menos de 20 años alcanzar el primer equipo madridista, Urzaiz se convirtió en un trotamundos.

Llegó a hacer la presentación con el primer equipo madridista la temporada 94-95, con Jorge Valdano, pero terminó yendo cedido una vez más. Se decía, además, que tenía un carácter demasiado frágil para aguantar la presión que debe soportar un futbolista del Real Madrid. El caso es que nunca llegó a debutar con la camiseta del equipo del Santiago Bernabéu en partido oficial. Algo que siempre le pesará.

Entrevista

Roa

"No tengo nada firmado con el Real Madrid"

Extrovertido, como la mayoría de los jugadores sudamericanos, Carlos Ángel Roa es un portero de prestigio mundial gracias a sus sobresalientes actuaciones en el Mallorca y en Francia 98 con la selección argentina. Por él suspiran varios equipos europeos, entre ellos el Real Madrid y el Arsenal. Antonio Asensio, propietario del club balear, quiere ampliar su contrato -el actual tiene vigor hasta junio del 2.001- y subir su cláusula de rescisión, cifrada hoy en 3.000 millones de pesetas.

-¿No es contradictorio que por una parte se diga que ha llegado a un acuerdo con el Real Madrid y por otra que va a prorrogar su contrato con el Mallorca?

-Lo único cierto es que hay perspectivas para ampliar el contrato. Sobre el interés de otros equipos no sé nada. Hoy por hoy yo sólo pienso en el Mallorca y en defender sus colores.

-¿Es falso, entonces, que esté comprometido con el Real Madrid a partir de la próxima temporada?

-No, no tengo nada con el Madrid y no me interesa nada de lo que se diga en ese sentido. Estamos en plena competición y sería una falta de respeto hacia el Mallorca negociar con otro club.

-¿Se considera suficientemente valorado en el Mallorca?

-No se trata de lo que yo considere, sino del respeto que se merece la gente que confió en mí cuando me fichó. En Mallorca y en el Mallorca me siento muy cómodo y las cosas me están saliendo muy bien, por lo que mi intención está puesta en el Real Mallorca.

-Entonces, ¿de lo que también se ha publicado sobre su marcha en diciembre al Arsenal, no hay nada? ¿De irse sería la próxima temporada?

-Insisto: estamos en plena campaña, es muy difícil que pase eso. De suceder algo sería a partir de junio.

-Está usted considerado uno de los mejores porteros del mundo. ¿Cree que puede ser el número uno?

-No me corresponde a mí decir si soy el mejor o no. Tampoco me preocupa. Eso es cuestión de la gente y de los medios informativos. A mí, lo único que me interesa es trabajar cada día para defender cada partido los colores del Mallorca y tener buenas actuaciones.

-¿Quién era su ídolo de pequeño?

-*Pato* Fillol. Siempre le admiré.

-¿Piensa que puede superar lo que logró él?

-Yo no quiero superar a nadie, quiero ser yo mismo, tratar de hacer las cosas bien para mi equipo. Tampoco quiero parecerme a nadie, y mucho menos copiar a nadie. Uno trata de tener su propio estilo y de hacerlo bien.

-¿El principal objetivo del Mallorca esta temporada es

José A. Albert

José A. Albert

Carlos Roa lleva dos temporadas a pleno rendimiento en el Mallorca. Tiene contrato hasta el año 2.001, pero conocedor del interés que despierta en varios de los mejores equipos europeos, el dueño de la entidad balear quiere prorrogar su estancia en la isla.

LAS FRASES

Futuro

"Sería una falta de respeto hacia el Mallorca negociar, a estas alturas, con otro club"

Estilo

"Mi ídolo fue Fillol, pero no quiero ni imitar ni parecerme a nadie. Tengo mi propio estilo"

la Recopa?

-Nuestro principal objetivo es todo. En la Liga, tratar de sumar la mayor cantidad posible de puntos para seguir la próxima temporada en Primera División; en la Recopa todavía estamos en camino y no sabemos si ganaremos el título o no. De todas formas, las expectativas son muy buenas en ambas competiciones.

-¿Como prefiere al Chelsea y a la Lazio: a doble partido o en la final?

-Para llegar a la final hay que superar todos los obstáculos, que a partir de ahora, en cuartos de final, serán más difíciles. Por eso, si nos tocan ahora, bárbaro, y si es más adelante, lo mismo. No tengo preferencias por ningún rival.

-El próximo rival del Mallorca en la Liga es el Barcelona. ¿Puede su equipo ganarle por tercera vez esta temporada?

-No lo sé. Ojalá. Desde luego, va a ser un partido especial y muy importante para nosotros.

-Antes de que el elegido fuera Bielsa se comentó que Cúper podría ser el sustituto de Passarella como seleccionador argentino. ¿Podría ocupar el cargo en un futuro?

-Héctor es un gran entrenador, lo está demostrando en el Mallorca y tiene capacidad más que suficiente para ocupar el puesto, pero yo no puedo decir si debe ocuparse o no de la selección, y cuándo, porque acaba de hacerse cargo del equipo un técnico nuevo, que llega con su plan de trabajo y dispuesto a llevarlo a cabo.

-¿Qué le hace falta al Mallorca para ser uno de los equipos grandes?

-El Mallorca no se puede comparar ni con el Madrid, ni con el Barcelona, ni con el Atlético, ni con el Valencia, que son equipos muy poderosos y con mucha historia, mientras que el Mallorca recién se inicia en todo esto. Pero lo importante es que se ha conseguido que se respete al Mallorca y que se hable bien de él en cada partido.

-¿Puede beneficiarles el hecho de que durante unos meses el Mallorca sólo tenga que jugar los domingos?

-No lo sé. Nosotros tenemos que estar preparados para asimilar toda clase de competencia y jugar dos partidos por semana. A uno le pagan para eso y tiene que entregarse al máximo.

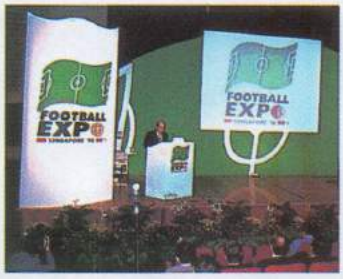
Matías Adrover

Bazar don balón

La Feria Mundial de Fútbol

La Feria Mundial de Fútbol (Football Expo) es el acontecimiento que la familia del fútbol estaba esperando. Encuentro mundial, apoyado por la FIFA y las seis Confederaciones, el éxito inicial de Football Expo en Singapur lo ha consagrado como un acontecimiento fundamental en el calendario del fútbol mundial. Football Expo le ofrece oportunidades sin igual para establecer contactos profesionales. No hay mejor encuentro para reunirse e interactuar libremente con los grandes protagonistas internacionales y todas las personas influyentes del sector, tanto de las empresas como del deporte. El próximo año la Feria Mundial de Fútbol se celebrará en el Palais des Festivals en Cannes (Francia) entre el 11 y 14 de enero. Para mayor información, póngase en contacto con: Football Expo France. Tel.: 33 (0) 4 93 68 07 07.

La próxima Feria Mundial de Fútbol se celebrará en Cannes del 11 al 14 de enero de 1.999.

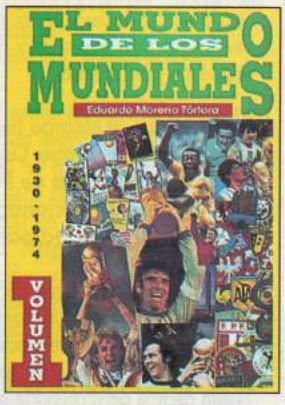


Nuestro Fútbol

La revista 'Nuestro Fútbol' inicia con este número su tercera temporada en el mercado editorial de las publicaciones deportivas de la región murciana. Editada por la Federación de Fútbol de la Región de Murcia, la revista recoge en este número de octubre una entrevista con el seleccionador nacional de fútbol, José Antonio Camacho, un murciano de pro nacido en Cieza. Además, la revista oficial de la Federación de Fútbol Murciana analiza la trayectoria de todos los clubs del fútbol murciano en sus diferentes categorías. La revista cuesta 300 pesetas y se vende en todos los quioscos y librerías de la Comunidad Murciana.

El Mundo de los Mundiales

Llenando un vacío en materia de documentación estadística acerca de los Campeonatos Mundiales de Fútbol, el periodista deportivo uruguayo Eduardo Moreno Tórtora ha presentado este riguroso trabajo de investigación, en dos tomos, con más de 1.500 fotografías y 600 páginas. Ambos tomos valen 50 dólares, incluyendo el envío postal a cualquier parte del mundo. Informes a 'Fútbol en tono mayor', telefax (0507) 226-72-42 Panamá, o directamente con Eduardo Moreno Tórtora, P.O. Box 6 - 1928, El Dorado, República de Panamá.

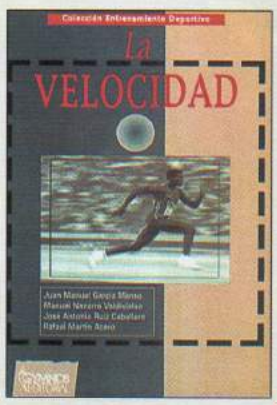


Dictagol

Nuestros compañeros de la prensa deportiva de 'El Periódico', David Torras y Marcos López, y de 'El Mundo Deportivo', Joan Domènech, son los autores de las historias del libro 'Dictagol. Dictados sobre la historia del fútbol' de Ediciones PAU. Este libro, recomendado para niños de 8 a 14 años, pretende que los más jóvenes aprendan lengua con el fútbol. A la vez que es un libro de fútbol lo es también de texto. Es una manera diferente de enseñar. El precio del libro es de 1.450 pesetas y está a la venta en librerías. También pueden dirigirse a Ediciones PAU. Tel. (93) 414 54 40. Fax. (93) 414 35 80.

La velocidad

La Editorial Gymnos dentro de su Colección Entrenamiento Deportivo ha publicado el libro 'La velocidad' de los autores Juan Manuel García Manso, Manuel Navarro Valdivielso, José Antonio Ruiz Caballero y Rafael Martín Acero. Este libro aborda en profundidad la problemática de la velocidad en sus diferentes manifestaciones. Los autores tratan de combinar sus experiencias personales con el estudio de las numerosas aportaciones que los técnicos e investigadores presentan en distintos foros de debate sobre el mundo de la actividad física y el deporte. El libro cuesta 2.700 pts. y está a la venta en todas las librerías.



¡¡¡SUSCRÍBETE!!!

POR UN AÑO A don balón

Y AHORRA + DE 4.000 PTAS

Recibirás:

✔ 52 nºs de Don Balón	18.200
✔ Extra Liga	950
✔ Calendario 1ª	175
✔ Calendario 2ª y 2ªB	175
✔ Todo Fútbol	750
✔ Extra Copas de Europa	750
✔ Extra Dorsales	175
✔ CD Historia de los Mundiales	750
✔ Top 40	375
~~Precio de portada~~	~~22.800~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

E-mail.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**
Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular .....
Banco/Caja .....
Domicilio .....nº.....**C.P.** .....
Población .....**Provincia**.....
Cód. Entidad .....**Cód. Oficina**.....**D.C.**.....
Cta. /Libreta nº .....
Fecha .....**Firma titular de la Cta./libreta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)** ☐ **Giro Postal**
☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ VISA
☐ AMEX
☐ MASTER CARD
☐ EURO CARD

Tarjeta nº .....
Nombre del titular .....
Fecha caducidad ..... **Firma titular:**.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 Pts.	32.760 Pts.
Europa	33.609 Pts.	63.578 Pts.
América	39.156 Pts.	74.672 Pts.
Resto Mundo	50.804 Pts.	97.968 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

POSTER don balon

R.C. DEPORTIVO 98-99

De pie, de izquierda a derecha: Mauro Silva, Schürrer, Pauleta, Romero, Naybet y Songo'o. Agachados: Flavio Conceiçao, Armando, Fran, Ziani y Djalminha. Foto: Carlos Barajas

75 Preguntas

El portero donostiarra Alberto López tiene gran personalidad. Sus respuestas son concretas y rápidas; refleja mucha seguridad en sí mismo, sabe lo que quiere y cómo lograrlo.

José Antonio Lorén

1. -¿Cuál es su mayor virtud?
-La sinceridad y el mucho amor propio.

2. -¿Y su peor defecto reconocible?
-Un pronto bastante malo, es un impulso.

3. -¿Qué le hubiera gustado ser de no haber sido futbolista?
-No me cambio por nada.

4. -¿El mejor recuerdo de su infancia?
-Es muy difícil concretar uno porque la mayoría son muy buenos... Digamos cuando nació mi hermano Javier. Nos llevamos siete años de diferencia y fue bonito.

5. -¿Y el peor?
-No tengo ninguno, fue una infancia buena.

6. -¿Cuál era su juguete preferido?
-El balón.

7. -¿Qué día considera el más feliz de su vida?
-Profesionalmente, el de mi debut en Primera División; a nivel personal, el día en que me casé con Elena, hace tres años.

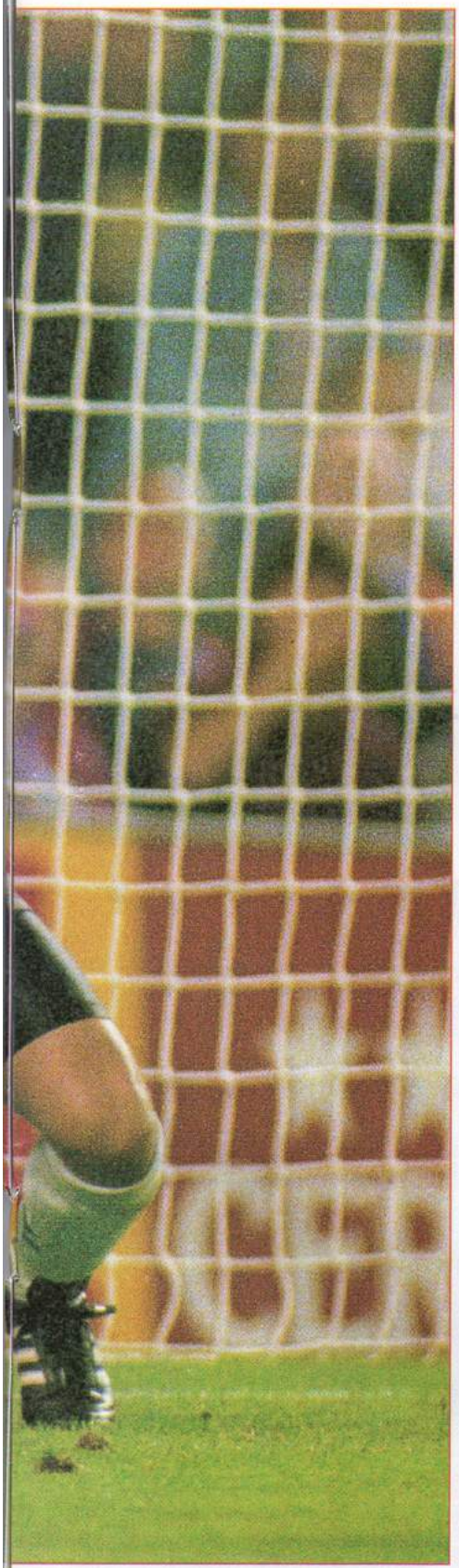
8. -¿Cuál es su comida preferida?
-Tengo muchas. En el Norte se come bastante bien... Digamos unos chipirones rellenos, por ejemplo.

9. -¿Y cuál es su bebida favorita?
-La Coca-Cola.

10. -¿Qué opina de la pena de muerte

José A. Albert

ALBER



RTO

"No creo en el más allá; cuando se acaba, se acaba"

ADB

La Real Sociedad que jugó en el Calderón, contra el Atlético, la temporada 92-93, la de su debut en Primera División. De pie y de izquierda a derecha: Gorriz, Larrañaga, Alberto, Lumbreras, Alaba, Imanol y Uría. Agachados: Kodro, Fuentes, Alkiza y Oceano.

"De lo que he hecho tengo la conciencia bastante tranquila; lo que haría es aprovechar mi tiempo de estudio"

"Al final, todos tenemos un precio, y dependiendo del momento..., pero lo que no haría nunca, ni cobrando, es fallarle a una persona querida"

"Mi mayor acierto fue apostar fuerte por una idea, que era la de ser futbolista; mi mayor error es pensar que todo el mundo es bueno"

que existe en algunos países y en varios estados de Estados Unidos?

-Creo que hay que entender un poco la idea de donde están esos sitios. Aquí no la aplicaría, aunque es fácil decirlo cuando no nos ha tocado nada gordo, porque a veces puedes comprender su existencia.

11. -¿Y qué piensa de la eutanasia?

-Estoy a favor.

12. -¿Cuál es su actor favorito?

-Tengo varios. Robert de Niro, por ejemplo.

13. -¿Y su actriz preferida?

-Jodie Foster.

14. -¿Recuerda cuál ha sido el último libro que ha leído?

-*Los cuadernos de don Rigoberto*, de Vargas Llosa.

15. -¿Cuál es su película de cine favorita?

-Hay muchas, pero en general me gustan las de acción... *El paciente inglés*, por ejemplo.

16. -¿Le gusta el teatro?

-No demasiado, y cuando voy elijo la comedia.

17. -¿Es usted religioso?

-No demasiado.

18. -¿Sabría decir cuál ha sido el mejor equipo de fútbol de todos los tiempos?

-Puedo hablar de los que he visto; me encantó el Milan de la época de Sacchi.

75 Preguntas

19. -¿Es muy aficionado a la música?
-Sí, me gusta, sobre todo la actual, *pop, rock*...

20. -¿Cuáles son sus grupos o solistas preferidos?
-Me gusta mucho el grupo Aerosmith; compro lo que edita y vende...

21. -¿Qué *hobbies* tiene para sus ratos de ocio?
-Normales: estar mucho tiempo con mi mujer, pasear con ella porque vivimos en una zona preciosa, ir al cine...

22. -¿Qué tal le fue en la *mili*?
-Bien, sin más; estuve en el Gobierno Militar en San Sebastián, hice la instrucción en Bilbao... No tengo ni buenos ni malos recuerdos, había que hacerla.

23. -¿A qué personalidad mundial le gustaría estrechar la mano?
-En estos momentos, como está muy de moda, a Clinton.

24. -¿Qué elige, bailar un pasodoble con el padre Apeles o leer una tira de Forges?
-La tira de Forges.

25. -¿Qué opina de la homosexualidad?
-Es una opción respetable como cualquier otra.

26. -¿Por qué se fue de su San Sebastián natal?
-Cuando nací todos los niños lo hacían en San Sebastián pero luego se los llevaban a su casa. He vivido mucho tiempo en Irún y ahora hace bastante en una localidad cercana, en Ondarribia.

27. -¿Le gusta la playa?
-Sí, mucho.

28. -¿Cuántas veces se ha tirado a La Concha?
-Bastantes... Me gusta tirarme de cabeza, nadar incluso en varios estilos.

29. -¿Qué deportes ha practicado?
-Muchos... Baloncesto, balonmano, tenis, que me gusta mucho, tenis de mesa...

30. -¿Cuál prefiere como espectador?
-Tal vez el baloncesto, por la intensidad.

31. -¿Qué ha hecho que no haría?
-Tengo la conciencia bastante tranquila, estoy contento del desarrollo de mi vida.

32. -¿Y qué haría que no ha hecho?
-Tal vez aprovechar mi tiempo de estudio; terminé formación profesional en electricidad electrónica.

33. -¿Qué es lo que no haría nunca, ni cobrando?
-Al final todos tenemos un precio y dependiendo del momento... Tal vez fallarle en el amplio sentido de la palabra a una persona querida.

34. -¿Se ha arrepentido de algo?
-No, creo que uno se equivoca y comete errores pero sirven para no volver a cometerlos. Se puede lamentar pero arrepentirse no porque al hacerlo se hace a conciencia.

35. -¿La imagen que se tiene de Alberto corresponde a la real?
-Creo que no... Es muy difícil que lo que proyecta cualquier persona pública sea igual en su vida privada.

36. -¿Siente alguna frustración?
-No, ninguna.

37. -¿En qué momento está más a gusto?
-En casa, con mi esposa.

38. -¿Y a disgusto?
-Después de un partido desafortunado.

39. -¿Qué la parece estupendo?
-Una buena comida.

40. -¿Y qué se le antoja estúpido?
-Con todos los problemas que hay en el mundo, discutir por tonterías de "quítate tú para que salga yo en la foto".

41. -¿Cree en el más allá?
-No, digamos que cuando se acaba, se acaba.

42. -¿Teme a la muerte?
-No me lo ha planteado, pero supongo que en ese momento sí.

43. -¿Qué opina de las ciencias ocultas?
-Es una opción más; cuando uno es escéptico es complicado, pero respetas todo eso.

44. -Póngale peana a una persona pero dígame el motivo...
-A toda esta gente que no sale en televisión y está

Carlos Mira

Alberto no es un portero dado a la espectacularidad. No acostumbra a realizar paradas de cara a la galería.

haciendo un montón de cosas por la gente que no tiene nada.

45. -¿A quién mandaría a Australia, que es el punto más alejado de España?
-No mandaría a nadie tan lejos...

46. -¿Cree en la existencia de los extraterrestres?
-Hay tanta mentira... No, no creo porque soy una persona escéptica y mientras no haya algo tangible para ver que eso está ahí... Hoy no.

47. -¿Considera a la mujer superior, igual, inferior, objeto...?
-Somos distintos, es evidente, pero a nivel de derechos, igual, exactamente igual.

48. -¿Eligió a su esposa o ella a usted?
-Fue un encuentro positivo para los dos, ya hace mucho tiempo, estamos hablando de hace más de 13 años y fue una atracción mutua.

49. -¿Quién manda en casa?
-Supongo que yo por mi forma de ser, creo que mandaré yo...

50. -¿Qué es lo mejor el matrimonio?
-Tener siempre a tu lado a una persona de confianza.

51. -¿Lo peor lo dejamos, no...?
-Los problemas de comunicación, pero el matrimonio no es problemático. Además, si los hay ya sabemos qué tenemos que hacer...

52. -Confiese, ¿le gustaría ser soltero?
-No, no me cambio.

53. -¿Cómo se ha sentido, siente o sentiría, siendo infiel?
-No lo soy y la verdad es que no lo sé, pero supongo que mal. Cuando quieres a una persona y le fallas de tal forma, te has de sentir mal.

54. -¿Y cómo reaccionaría si la infidelidad fuera por parte de su esposa?
-Creo que mal... Mejor no enterarse porque la quieres, pero si se enteras, mal, muy mal.

55. -¿Es celoso?
-No, pero en la pareja tiene que haber una complicidad y un respeto.

56. -¿Qué opina del divorcio?
-Cuando algo no marcha hay que intentar cambiarlo.

57. -¿Le gustan los niños?
-Mucho, me encantan. Todavía no tenemos.

58. -¿Le cansan los de los demás?
-No, para nada; disfruto. Cuando algún compañero los tiene cerca estoy con ellos, no tengo ningún problema. Y es más fácil convivir con los hijos de los demás.

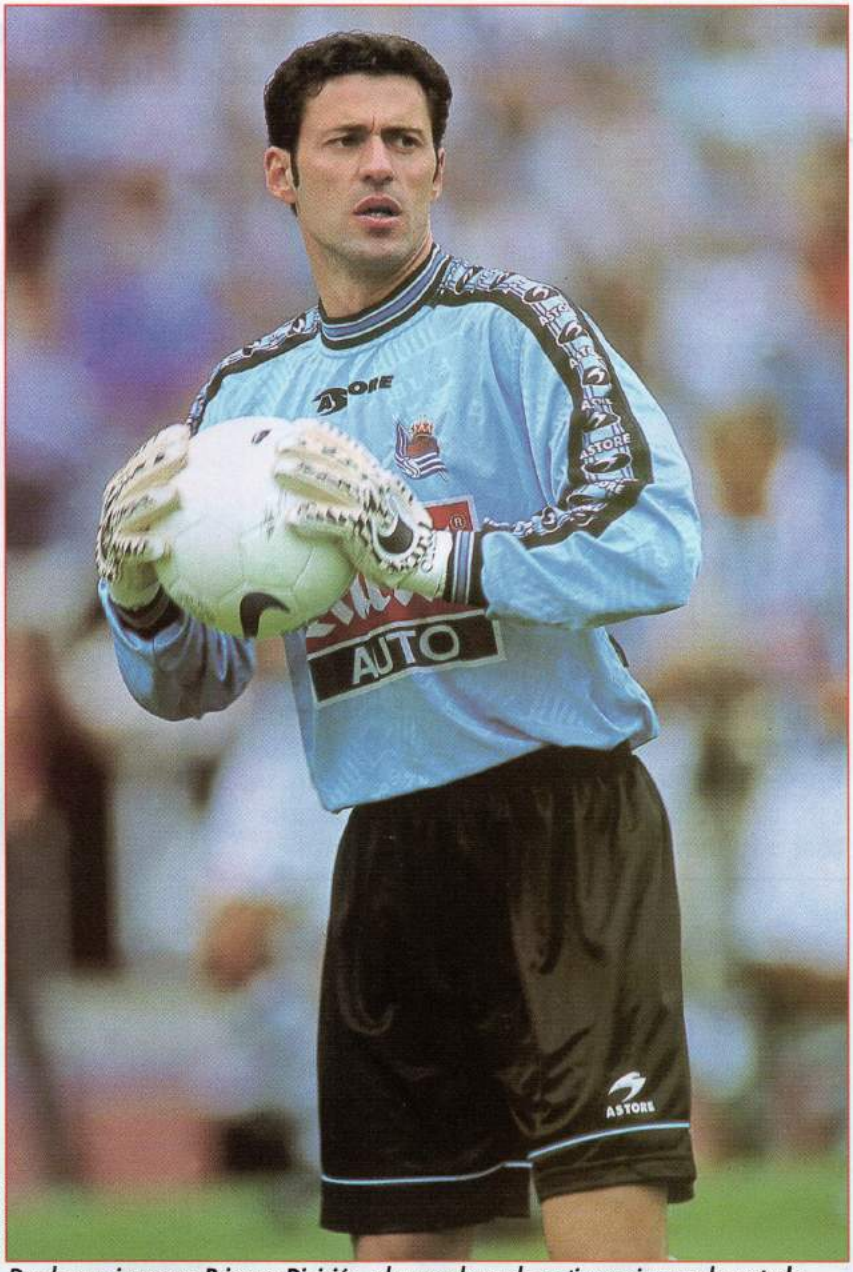
59. -¿Hace lo que quiere?
-No llego a ese punto de libertinaje.

60. -¿Qué quiere hacer?
-Con intentar ser feliz es suficiente.

61. -¿Qué haría que no ha hecho?
-Lo de montar en globo es muy típico, pero no lo haré porque me asusta bastante; digamos submarinismo.

62. -¿Y qué ha hecho que no haría?
-Un viaje en avioneta de Las Vegas al cañón del Colorado. Fue tremendo; una hora y media en una avioneta de seis personas que parecía que se caía.

63. -¿Cuál es su idea política?



José A. Albert

Desde que juega en Primera División, el cancerbero donostiarra siempre ha estado entre los porteros menos goleados de la categoría.

-Soy apolítico.

64. -Si dirigiera el país, ¿lo haría como lo hacen?
-Pienso que tiene que ser dificilísimo poner de acuerdo a todo el mundo político; es muy fácil hablar desde la barrera.

65. -¿Se considera guipuzcoano o vasco?
-Vasco y guipuzcoano.

66. -¿Acierta más que se equivoca?
-Me equivoco muchas veces, seguro; también acierto, por supuesto, pero me equivoco.

67. -¿Cuál ha sido su mayor acierto?
-Apostar fuerte por una idea, que era ser futbolista.

68. -¿Y su mayor error?
-Pensar que todo el mundo es bueno.

69. -¿Iría, si no lo ha hecho, a una playa nudista?
-No lo he hecho, aunque no tendría inconveniente.

70. -¿Colecciona algo?
-No soy coleccionista.

71. -¿Le gusta bailar?
-Poco. Mi mujer intenta que cambie pero tengo un sentido del ridículo bastante acentuado.

72. -¿En la vida se baila al son que tocan o al que se quiere?
-Hay pocas veces en las que uno puede coger la sartén por el mango y en muchas toca bailar.

73. -¿Qué es la vida?
-Algo muy corto que se ha de tratar de disfrutar el mayor tiempo posible.

74. -¿Ha habido algo determinante que pueda haber influido en su vida?
-Hay sucesos que te van cambiando. Hace unos años murió mi padre y fue determinante.

75. -¿Qué idea tiene sobre su futuro?
-Es incierto para todos.

Informe

Los jugadores formados en las divisiones inferio
minoría en todas las plantillas de los equipos de

La cante
pierde efecti

La cantera pierde peso. Desde la *sentencia Bosman* los clubs españoles cada vez miran menos a sus divisiones inferiores. Hace cuatro temporadas el número de canteranos que figuraban en las plantillas de los equipos de Primera División ascendía a 162 jugadores. Esta campaña los efectivos se han reducido casi a la mitad: 85.

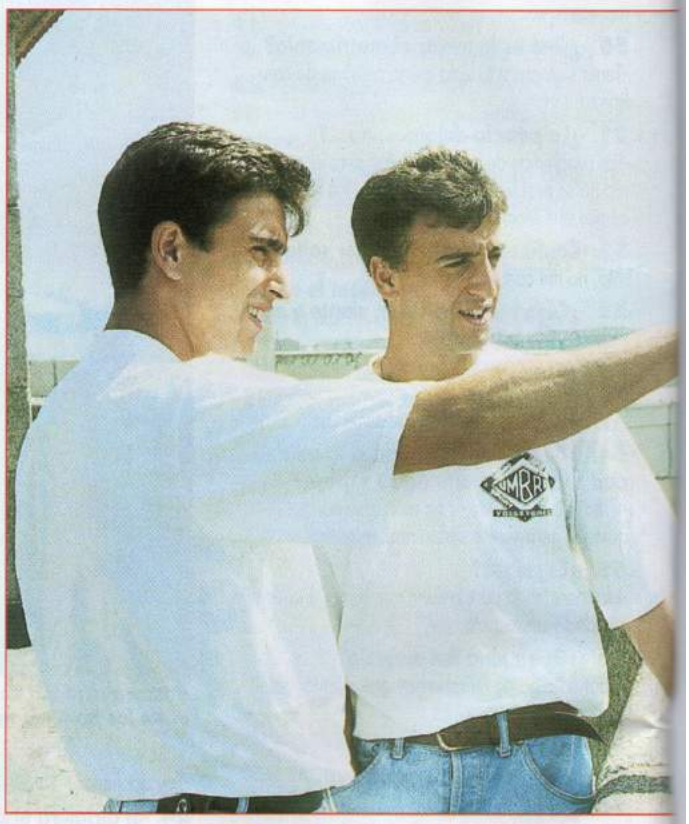
Julián Gómez

Carlos Barajas

Sanchis no conoce más colores, que los del Real Madrid. En el primer equipo blanco lleva 15 temporadas.

Carlos Barajas

Tras su paso por el Tenerife, Aguilera volvió al Atlético de Madrid, en cuyas divisiones inferiores se formó.



José Ventureira

Los hermanos Fran y José Ramón son la única representación de la cantera deportivista en la plantilla que esta temporada dirige Javier Irureta.

Los canteranos de cada equipo

ALAVÉS
Sivori.

ATHLETIC
I. Etxeberria, Valencia, Alkorta, Ferreira, Larrazabal, Urrutia, Felipe, Guerrero, González, Bolo y Pérez.

ATLÉTICO
Aguilera y López.

BARCELONA
Sergi, Guardiola, Celades, Roger, Xavi y Óscar.

BETIS
Robles, Ureña, Merino, Márquez, Cañas y Cuéllar.

CELTA
Michel y Caínzos.

DEPORTIVO
Fran y José Ramón.

ESPANYOL
Argensó, Soldevilla, Capdevila, Sergio, De Lucas y Serrano.

EXTREMADUR
Jesuli, PedroJosé, Félix e Iván.

es del club son Primera División

era vos

José A. Albert

Guerrero es un producto de Lezama. El portugalujo llegó al Athletic siendo un niño y en él continúa.

ADB

Desde que Van Gaal cogió las riendas del Barcelona, tanto Óscar como su hermano Roger han perdido gran parte del protagonismo que tuvieron en anteriores etapas. El técnico holandés cuenta poco con ellos.

MALLORCA
Chichi Soler.

OVIEDO
César, Bango, Jaime, Amieva y Ania.

RACING
Ceballos, Neru, Ismael, Geli, Colsa y Munitis.

REAL MADRID
Contreras, Sanchis, Guti, Sanz, Rojas, Jaime, Raúl y Álvaro.

REAL SOCIEDAD
Alberto, Fuentes, Loren, Pikabea, Aranzabal, López Rekarte, De Pedro, Idiakez, Pérez y Aldeondo.

SALAMANCA
Tomás.

TENERIFE
-

VALENCIA
Bartual, Camarasa, Soria, Navarro y Farinós.

VALLADOLID
César, Juan Carlos, Turiel y Eusebio.

VILLARREAL
Serer y Roberto.

ZARAGOZA
Lainez, Belsué y Cuartero.

Canteranos

Los clubs españoles dan cada vez menos oportunidades a los jugadores de la cantera. Los futbolistas formados en las divisiones inferiores de los equipos de Primera División son ya minoría en todas las plantillas. Incluso en las de aquellos conjuntos que tradicionalmente se han distinguido por cuidar más y mejor la cantera, y que durante muchos años se nutrían casi en exclusiva de sus *productos*.

Hasta en el Athletic de Bilbao y en la Real Sociedad son mayoría los hombres llegados de otros lares, ya sea de España o, en el caso del cuadro easonense, del extranjero. Tanto en el equipo de San Mamés como en el de Anoeta hay 12 jugadores que provienen de otros clubs y que han sido fichados a golpe de talonario.

De todas formas, Athletic y Real Sociedad son los equipos que cuentan con más futbolistas hechos en su cantera. En la plantilla rojiblanca de esta temporada Luis Fernández tiene a sus órdenes 11 jugadores salidos de Lezama. Bernd Krauss, por su parte, dispone de 10 hombres criados en Zubieta.

Sólo uno de los 20 equipos de Primera no tiene en sus filas ningún canterano: el Tenerife. Ninguno de los 24 jugadores que dirige Juan Manuel

José A. Albert

Sergi es uno de los pocos canteranos del Barcelona que ostenta la titularidad en el equipo de Van Gaal.

José A. Albert

Pertenece a uno de los equipos con menos canteranos, el Celta, pero Michel es fijo en la alineación viguesa.

Incluso el Athletic y la Real Sociedad tienen más jugadores llegados de fuera que hechos en casa

Lillo ha nacido futbolísticamente en las categorías inferiores de la entidad isleña. Desde que en 1.989 volvió a la División de Honor, el club canario ha dado muy pocas oportunidades a jóvenes de la casa, y los pocos que han dispuesto de ellas no las han aprovechado o no han gozado de la suficiente continuidad para ganarse siquiera el puesto en la plantilla.

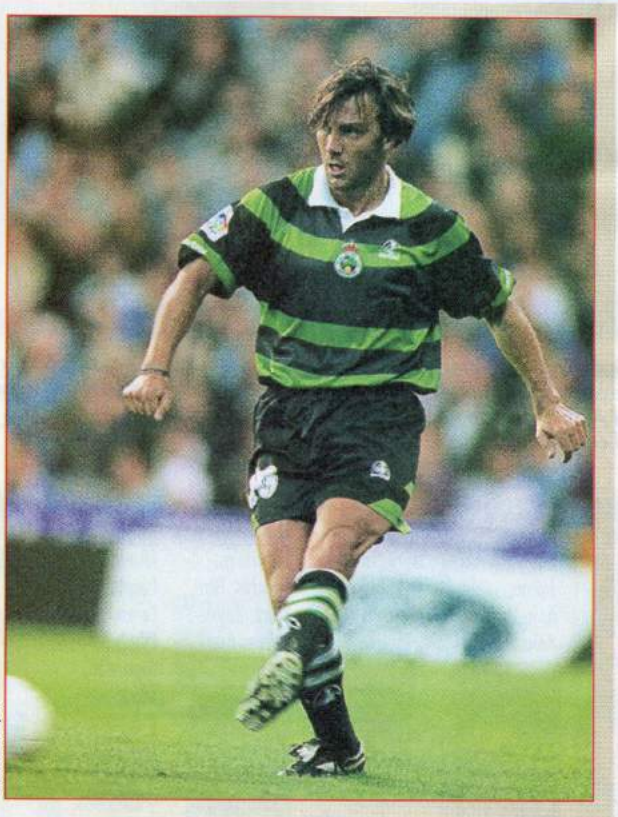
Tampoco andan muy sobrados de efectivos de la casa el Alavés, el Mallorca, el Salamanca, el Atlético de Madrid, el Celta, el Deportivo y el Villarreal. Los tres primeros cuentan sólo con un canterano, y con dos los otros cuatro.

Tendencia a la baja. Los jóvenes valores de la cantera tienen más difícil cada temporada el acceso a la élite. La *sentencia Bosman* y el aumento del cupo de extranjeros por equipo juegan en su contra. Hace tres años, en la temporada 1.995-96, cuando los jugadores de los países de

Vuelta a casa

Cinco de los 85 jugadores canteranos de Primera División han vuelto esta temporada al club en el que comenzaron su andadura futbolística tras varios años en otros equipos. Ricardo Bango ha retornado al Oviedo, conjunto que abandonó en 1.992 al ser traspasado al Sevilla; antes de reincorporarse a la entidad del Carlos Tartiere jugó también en el Sporting de Gijón. Similar es el caso de Ángel de Juana, *Geli*, de nuevo en el Racing tras su paso por el Zaragoza y el Celta. En cambio, José Ramón González, otra vez en el Deportivo, sólo estuvo en el Compostela durante su etapa fuera de Riazor. Fran Caínzos y Manolo Serrano, por su parte, están ahora en la plantilla del primer equipo del club, Celta y Espanyol, respectivamente, en cuyas categorías inferiores estuvieron años atrás. Ambos han tenido que hacer méritos en otros sitios (Racing de Ferrol y Ourense el primero; Hospitalet y Alavés el segundo) para ganarse el retorno.

Los cinco citados no son los únicos que en los últimos años han vuelto a casa. Así, el Athletic recuperó no ha mucho a Rafa Alkorta, Patxi Ferreira y Javi González; el Atlético de Madrid, a Carlos Aguilera; el Betis, a Ángel Manuel Cuéllar; el Real Madrid, a Jaime Sánchez; la Real Sociedad, a Miguel Ángel Fuentes y Loren Juarros; el Valladolid, a Juan Carlos Rodríguez y Eusebio Sacristán, y el Villarreal, a Josep Serer y Roberto Fernández.



Carlos Barrajas

Cuatro años después de su salida del club, Geli ha vuelto esta temporada al Racing. Durante su etapa fuera del conjunto cántabro el zurdo santanderino estuvo en el Zaragoza y en el Celta.

Alex Rosa

El único sin canteranos

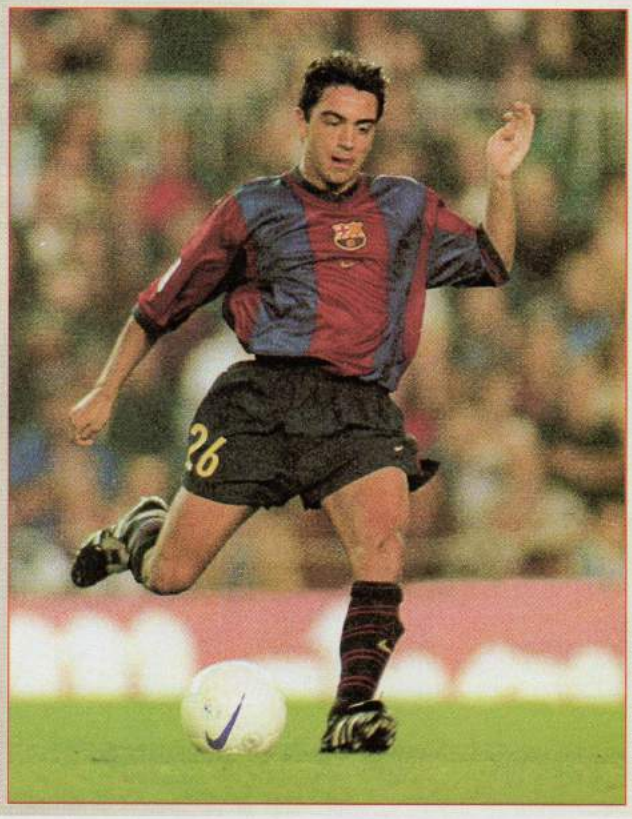
El Tenerife es el único equipo de Primera División en cuya plantilla no hay jugadores formados en su cantera. Todos los pupilos de Juan Manuel Lillo han llegado al club canario procedentes de otros clubs españoles o del extranjero. Por todos ellos ha tenido que pagar dinero en concepto de traspaso. En la foto que acompaña estas líneas -realizada en la pretemporada- aparecen Juan David (segundo por la derecha en la fila superior), Benito (primero por la izquierda, sentado) y Gustavo (primero por la derecha, sentado) que pertenecen al plantel del Tenerife B, que milita en Tercera División.

En cuatro temporadas el número de canteranos se ha reducido casi un 50%

la Unión Europea todavía tenían el *status* de extranjeros en nuestro fútbol y el número de foráneos por conjunto que podía ser alineado a la vez era de tres, el total de canteranos en las plantillas de Primera ascendía a 162. El de la campaña en curso es de 85.

Es cierto que en el ejercicio 95-96 había 22 equipos en la categoría, pero aun así la media de canteranos por equipo era de siete, sensiblemente superior a la actual, que es de cuatro. La tendencia a la baja es evidente.

El Athletic también era líder entonces, pero con 17 elementos, los mismos que el Sporting. El Barcelona, que ahora tiene sólo seis canteranos entre los hombres de Louis van Gaal, contaba aquella temporada con 15 jugadores formados en La Masia.



Carlos Mira

Siete debutantes

La temporada en curso es su primera campaña en la máxima categoría del fútbol español para 13 canteranos. Siete de ellos ya han debutado: Sivori (Alavés), Xavi (Barcelona), Serrano, Capdevila y De Lucas (Espanyol), Neru (Racing) y Tomás (Salamanca). Los otros seis -cuatro de los cuales son porteros- esperan su oportunidad: Robles (Betis), Caínzos (Celta), Argensó (Espanyol), Jesuli e Iván (Extremadura) y Laínez (Zaragoza).

Xavi es uno de los seis canteranos del Barcelona, el último incorporado a la plantilla azulgrana y uno de los siete debutantes esta temporada en Primera.

ITALIA

La 'squadra azzurra', rival de Esp

La nueva It

El miércoles 18, en Salerno, las selecciones de Italia y España disputarán su 24º encuentro. No se ven las caras desde el Mundial 94, en el choque que supuso la eliminación española y que estuvo marcado por la agresión de Tasotti a Luis Enrique. Para ambos equipos es el tercer encuentro que juegan desde que cambiaron de responsable técnico. La *squadra azzurra* está dirigida ahora por Dino Zoff, una leyenda del fútbol italiano y mundial. Hasta ahora, cuenta sus compromisos por victorias.

Marco Zunino

Los dirigentes de la federación italiana apostaron por un hombre del prestigio y el carisma de Zoff para sustituir a Cesare Maldini.

ADB

El partido contra España es el primer compromiso de carácter amistoso de Italia desde que Dino Zoff dirige a la *squadra azzurra*. Desde que el ex portero es el seleccionador Italia ha jugado dos encuentros, ambos correspondientes a la fase de clasificación de la Eurocopa 2.000. Los dos finalizaron con victoria italiana: 0-2 ante Gales en Liverpool, con tantos de Fuser y Vieri, y 2-0 frente a Suiza en Udine; Del Piero marcó los dos goles en esta ocasión.

Ha ganado los dos encuentros que ha disputado bajo la dirección del nuevo responsable técnico

Dos partidos, dos alineaciones diferentes. En el choque con los helvéticos Zoff se decantó por Buffon como portero, en detrimento de Peruzzi. Este ni siquiera estuvo como suplente, ya que como meta reserva el técnico convocó a Toldo. También hubo cambios en la defensa, donde Torricelli actuó en la banda derecha en lugar de Pessotto, y en la delantera, donde, como en la Juventus hace dos años, Inzaghi sustituyó a Vieri.

Frente a Gales el seleccionador se vio obligado a *robarle* a la selección sub-21 al ariete Ventola, cuyas características de juego son muy similares a las de Vieri. Asimismo, Totti fue llamado para cubrir la baja de Roberto Baggio, y Favalli hizo lo propio con el *colchonero* Serena.

Obligado por las lesiones, Zoff ha convocado 27 jugadores en los dos en-

ña el miércoles en Salerno

alia de Zoff

Grazia Neri

La lesión de Del Piero hará que, probablemente, la pareja en ataque de Inzaghi sea Totti. El delantero de la Roma ya fue convocado por Zoff para el partido contra Gales para sustituir a Roberto Baggio.

Los hombres de Zoff

Nombre	Dem.	Edad	Equipo
Gianluigi BUFFON	P	20	Parma
Angelo PERUZZI	P	28	Juventus
Francesco TOLDO	P	26	Fiorentina
Fabio CANNAVARO	D	25	Parma
Giuseppe FAVALLI	D	26	Lazio
Salvatore FRESI	D	25	Salernitana
Mark IULIANO	D	25	Juventus
Paolo MALDINI	D	30	Milan
Paolo NEGRO	D	25	Real Madrid
Christian PANUCCI	D	25	Real Madrid
Gianluca PESSOTTO	D	28	Juventus
Michele SERENA	D	28	At. de Madrid
Moreno TORRICELLI	D	28	Fiorentina
Demetrio ALBERTINI	C	27	Milan
Jonathan Bachini	C	23	Udinese
Dino BAGGIO	C	27	Parma
Luigi DI BAGIO	C	27	Roma
Eusebio DI FRANCESCO	C	29	Roma
Diego FUSER	C	29	Parma
Giuliano GIANNICHEDDA	C	24	Udinese
Roberto BAGGIO	A	31	Inter
Enrico CHIESA	A	27	Parma
Alessandro DEL PIERO	A	23	Juventus
Filippo INZAGHI	A	25	Juventus
Francesco TOTTI	A	22	Roma
Nicola VENTOLA	A	20	Inter
Christian VIERI	A	25	Lazio

cuentros. En la primera lista excluyó a varios hombres importantes para su antecesor en el cargo: Pagliuca, Costacurta, Di Matteo y Ravanelli. En cambio, en una muestra de que su intención es romper con el pasado inmediato, llamó, y contó con ellos en el once titular, con dos jugadores a los que Cesare Maldini había dejado fuera del equipo por motivos disciplinarios: el madridista Panucci y Di Francesco, de la Roma. Confió igualmente en Fuser (autor del primer gol de Italia en la era Zoff), al que conoce sobradamente porque lo tuvo a sus órdenes en la Lazio y al que llamará la atención por su comportamiento antideportivo en un reciente partido, en Bari, en el que fue expulsado.

Contra Suiza, encuentro que se

Italia

El ex portero alinea a Maldini de central y ha repescado a dos proscritos por su antecesor: Panucci y De Francesco

disputó en Udine, Zoff convocó a dos jugadores que no habían figurado nunca en la selección: el mediocentro Giannichedda y el interior izquierdo Bachini, ambos del Udinese. El primero gusta mucho a Arrigo Sacchi y se dice que figura en la agenda del Atlético de Madrid.

Tácticamente, la principal novedad que presenta la selección italiana bajo el mando de Zoff es la demarcación en la que actúa el capitán del equipo, Paolo Maldini. El milanista ha dejado el flanco izquierdo de la zaga para ocupar un lugar en el centro de la defensa.

Novedades tácticas.

Otra novedad es la presencia de Fuser como sustituto de Moriero, lesionado a principio de temporada. **"Hasta ahora hemos jugado un 4-4-2 porque no hemos tenido tiempo material para probar cosas nuevas"**, dice Zoff. **"El amistoso contra España"**, añade el responsable de la *squadra azzurra*, **"puede ser la ocasión propicia para introducir novedades en el plano táctico, como la defensa de tres hombres"**.

Una cosa parece segura: Zoff seguirá apostando por Buffon como titular en la meta. El portero del Parma es, para el seleccionador italiano **"el mejor del mundo en su puesto, un auténtico talento del fútbol. No hay actualmente en el mundo un jugador de su edad que actúe a su nivel y con tanta seguridad como él"**.

En Salerno, ausente Del Piero, la pareja de Inzaghi en el ataque será probablemente Totti, aunque no debe descartarse que quien sustituya a la estrella de la Juventus sea Chiesa. Para próximos encuentros Zoff piensa en el joven Pirlo, del Inter, y en Muzzi, del Cagliari, máximo goleador italiano esta temporada.

Carlos Mira

Desde que Zoff lleva las riendas de la selección italiana, Paolo Maldini tiene un nuevo rol. El nuevo técnico de la 'squadra azzurra' alinea al defensa del Milan en el centro de la zaga.

Carlos Mira

Del Piero, se

Carlos Mira

Panucci vuelve a contar para la selección italiana. Zoff le ha abierto de nuevo las puertas al jugador del Real Madrid.

ible baja

Contra España, Zoff no podrá contar con Alessandro del Piero. La estrella de la Juventus resultó gravemente lesionado en su rodilla derecha en el partido que el equipo de Turín jugó el pasado día 8 con el Udinese. Del Piero tiene dañados los ligamentos y el menisco, lo que le obligará a pasar por el quirófano para ser operado. Estará alejado de los terrenos de juego unos cinco meses aproximadamente. La baja del atacante *bianconero* es muy importante para la selección italiana, que se queda sin uno de sus principales argumentos ofensivos.

Todos los Italia-España

Fecha	Ciudad	Partido	Resultado	Goleadores	Competición
2-9-20	Amberes	España-Italia	2-0	Sesumaga (2)	JJ OO
9-3-24	Milán	Italia-España	0-0	-	Amistoso
25-5-24	París	Italia-España	1-0	Vallana (pp)	JJ OO
14-6-25	Valencia	España-Italia	1-0	Errazquin	Amistoso
29-5-27	Bolonia	Italia-España	2-0	Baloncieri y Zaldúa (pp)	Amistoso
22-4-28	Gijón	España-Italia	1-1	Quesada / Liboratti	Amistoso
1-6-28	Amsterdam	Italia-España	1-1	Baloncieri / Zaldúa	JJ OO
4-6-28	Amsterdam	Italia-España	7-1	Magnozzi, Schiavo, Baloncieri, Bernardini, Rivolta y Leviatto (2) / Yermo	JJ OO
22-6-30	Bolonia	Italia-España	2-3	Constantini (2) / Regueiro (2) y Ventolrà	Amistoso
19-5-31	Bilbao	España-Italia	0-0	-	Amistoso
31-5-34	Florencia	Italia-España	1-1	Ferrari / Regueiro	Mundial 34
1-6-34	Florencia	Italia-España	1-0	Meazza	Mundial 34
19-4-42	Milán	Italia-España	4-0	Mazzola, Ferraris II, Piola y Loich	Amistoso
27-3-49	Madrid	España-Italia	1-3	Gainza / Carapallese (2) y Amadei	Amistoso
28-2-59	Roma	Italia-España	1-1	Lojacono / Di Stéfano	Amistoso
13-3-60	Barcelona	España-Italia	3-1	Vergés, Di Stéfano y Martínez / Lojacono	Amistoso
21-2-70	Madrid	España-Italia	2-2	Amancio y Arieta II / Anastasi y Riva	Amistoso
20-2-71	Cagliari	Italia-España	1-2	De Sisti / Pirri y Uriarte	Amistoso
25-1-78	Madrid	España-Italia	2-1	Pirri y Dani / Tardelli	Amistoso
21-12-78	Roma	Italia-España	1-0	Rossi	Amistoso
12-6-80	Milán	Italia-España	0-0	-	Eurocopa 80
14-6-88	Frankfurt	Italia-España	1-0	Vialli	Eurocopa 88
9-7-94	Boston	Italia-España	2-1	D. Baggio y R. Baggio / Caminero	Mundial 94

Un mito en el banquillo

Dino Zoff lo ha sido todo en el fútbol: jugador, entrendor, directivo... Ahora es el seleccionador italiano. Es un mito del fútbol mundial, no sólo del *calcio*. Con 40 años era el capitán de la *squadra azzurra* que ganó el Mundial 82 en el Santiago Bernabéu. Sigue ostentando el récord de internacionalidades, con 112 partidos. Su etapa en la selección, como jugador, abarca de 1.968 a 1.982. Comenzó ganando la Eurocopa 68 y terminó conquistando el Mundial 82.

Con la Juventus ganó seis veces la Liga, dos la Copa, una la Copa de la UEFA. Inició su carrera deportiva en el Udinese, en 1.961. Antes de llegar, en 1.972, a la Juventus, jugó en el Mantova y en el Nápoles.

Desde hace unos meses es el seleccionador transalpino. Zoff, de 56 años, fue elegido para sustituir a Cesare Maldini después del Mundial de Francia. El ex guardameta, que cuando fue escogido para el cargo, ocupaba la presidencia de la Lazio, se hizo cargo de la *squadra azzurra* con un objetivo prioritario: clasificar a Italia para la fase final de la Eurocopa 2.000.

El camino hacia la meta no ha podido empezar mejor. Bajo la dirección de Zoff, Italia ha jugado ya dos partidos y en ambos ha logrado la victoria.

No es ésta la primera vez que el antiguo cancerbero se sienta en el banquillo para dirigir a una selección de su país. Hace 10 años, Zoff fue el responsable de la *squadra* olímpica italiana, a la que clasificó para los Juegos Olímpicos de Seúl 88. Dejó el puesto sin conocer la derrota. Tras disputar 11 encuentros, ganó siete y empató cuatro. Pese a lograr el billete olímpico, Zoff no fue a Corea al frente del equipo. Prefirió el banquillo de la Juventus, en el que había iniciado su carrera de técnico como entrenador de porteros. Con la Juve conquistó los dos únicos trofeos que ha ganado como entrenador: una Copa de la UEFA y una Copa de Italia.

Después fichó por la Lazio, pero en 1.994 dejó el banquillo del equipo romano para ocupar la presidencia de la entidad, aunque en 1.996 volvió a hacerse cargo de la plantilla, como entrenador, para sustituir a Zeman y clasificó al conjunto para la Copa de la UEFA. Ése fue su último trabajo como técnico antes de relevar a Maldini en la selección, ya que al final de aquella temporada volvió a la presidencia, cargo que ha desempeñado los dos últimos años. Su nombre, de todas formas, ya sonó con fuerza para encargarse de la selección cuando Sacchi volvió al Milan.

Grazia Neri

Como Panucci, Di Francesco, centrocampista de la Roma, fue descartado de la selección por Maldini y ha vuelto al equipo con Zoff.

don balón por el mundo

Por Albert Fibla

Gira el balón

Dino Baggio, centrocampista del Parma y de la selección italiana, es uno de los objetivos inmediatos del AC Milan para reforzar su centro del campo.

El Arsenal ha hecho llegar una oferta de 1.000 millones de pesetas al Inter de Milán por el nigeriano Kanu. El club italiano, sin embargo, pide 500 *kilos* más por la venta de su delantero.

El chileno Marcelo Salas está a un paso de nacionalizarse español, lo que le convertiría en jugador comunitario y haría que no ocupase plaza de extranjero en su actual equipo, el Lazio.

No sólo el Real Madrid anda tras los pasos del inglés Steve McManaman, también el Inter de Milán está interesado en sus servicios. Por eso un representante del Liverpool estuvo en San Siro, invitado por Massimo Moratti, presenciando el Milan-Inter.

El Comité Oranizador de la Copa FIFA Confederaciones recibió el beneplácito de la FIFA para celebrar esta competición del 8 al 23 de agosto del próximo año y no en el mes de enero, como en principio estaba previsto. De esta forma, este torneo contará con la participación de la selección francesa.

El seleccionador brasileño Wanderley Luxemburgo, fue citado a declarar por un juez penal que atendió la demanda de un árbitro que le acusa de haberle llamado "ladrón".

Pierluigi Casiraghi, el delantero del Chelsea, estará apartado de los terrenos de juego durante un año por culpa de una grave lesión en los ligamentos de su rodilla derecha.

don balón BOTA DE ORO Noviembre 1998

Rushfeldt sigue siendo el mejor

Sigurd Rushfeldt, del Rosenborg, encabeza la 'Bota de Oro' 98-99, el trofeo que organizan Adidas y la ESM.

Stellan Danielsson

Rushfeldt, máximo goleador de la Liga noruega y líder de la 'Bota de Oro' es uno de los delanteros más cotizados del continente. El Juventus le sigue de cerca.

Seis jugadores de la Liga noruega aparecen entre los mejores goleadores del continente en lo que va de temporada. Es lógico, tratándose de un torneo que está en su recta final.

Igual que en el mes de octubre, el líder sigue siendo Sigurd Rushfeldt, del Rosenborg, campeón de la Liga noruega. Los 27 goles que ha marcado le han otorgado un total de 40'5 puntos.

Su más inmediato perseguidor participa en otra Liga de las que terminan en invierno. Se trata de Oleg Veretennikov, del Rotor Volvograd ruso. 22 goles y 33 puntos. Después, más noruegos: Lange, Jostein Flo, Belsvik, Lund y Dadason.

Los jugadores que disputan las Ligas más importantes del continente reciben, lógicamente, una puntuación superior por cada gol a la de los que juegan en campeonatos que podríamos considerar menores.

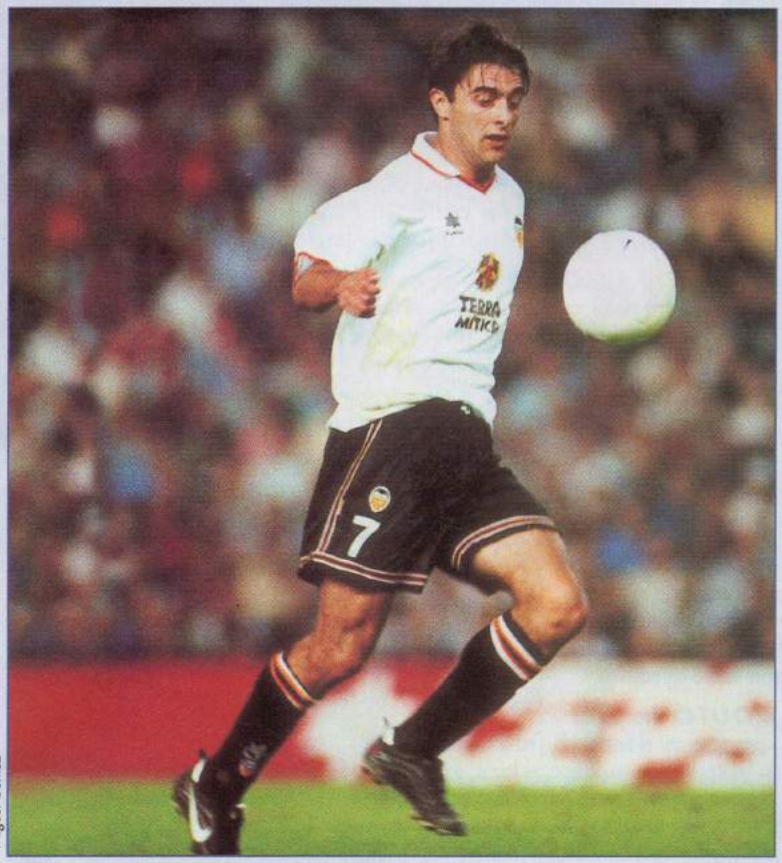
El primero de los que aparece en la clasificación y participa en un gran torneo es Hamilton Ricard, del Middlesbrough. Sus 11 dianas, multiplicadas por el coeficiente de la *Premier League*, le sirven para sumar 22 puntos y le permiten aparecer entre los diez primeros clasificados.

Otro jugador de la Liga inglesa, Michael Owen, se encuentra también en un lugar privilegiado, con 9 goles y 18 puntos. Seguro que no tardará en entrar en la lista de los mejores.

Por lo que respecta a la Liga española, Raúl y Urzaiz, nuestros *Pichichis* con seis goles y doce puntos cada uno, aparecen todavía lejos de las posiciones punteras. Pero queda todavía mucha tela por cortar... y muchos goles por meter.

Clasificación hasta el 5 de Noviembre

	Nombre	Equipo	Pais	G	Pts.
1	Rushfeldt	Rosenborg	Noruega	27	40'5
2	Veretennikov	Rotor	Rusia	22	33
3	Lange	Tromso	Noruega	20	30
4	J. Flo	Stromsgodset	Noruega	19	28'5
4	Belsvik	Stabaek	Noruega	19	28'5
6	Lund	Molde	Noruega	16	24
6	Dadason	Viking	Noruega	16	24
7	Dobrecov	Liepaja	Letonia	23	23
8	Ricard	Middlesbrough	Inglaterra	11	22
9	Borg	Torsham	I. Feroe	20	20
10	Hermansen	Copenhague	Dinamarca	13	19'5
11	Akopyan	Artashat	Armenia	19	19
11	Yaromko	T. Minsk	Bielorrusia	19	19



Miguel Gómez

Los sustitutos de Del Piero

La grave lesión de rodilla que sufre Alessandro Del Piero, por la que tendrá que estar apartado de los terrenos de juego durante los próximos cinco meses, viene a sumarse a las numerosas bajas que afectan al Juventus en su línea delantera. Amoruso y Fonseca están también lesionados y Zalayeta cedido al Empoli, por lo que Filippo Inzaghi es el único atacante que se mantiene sano en la plantilla *bianconera*. Es por eso que el cuerpo técnico que dirige Marcello Lippi está rastreando el mercado europeo en busca de un refuerzo a incorporar aprovechando la reapertura de mercado en Italia del mes de enero. Dos nombres aparecen subrayados: los del valencianista Claudio López y el joven Muzzi, del Cagliari, la revelación esta temporada en el *calcio*. Pero hay más, o al menos eso asegura la, en ocasiones, fantasiosa prensa italiana. A saber: Negri (Glasgow Rangers), Ravanelli (Olympique de Marsella), Rushfeldt (Rosenborg), Rebrov (Dínamo Kiev), Lucarelli (Valencia) y hasta Shearer (Newcastle).

Claudio López manifestó la semana pasada su deseo de continuar en el Valencia, donde recientemente ha ampliado su contrato hasta el 30 de junio del 2003, y aseguró que no ha recibido ninguna oferta del Juventus.

Tres españoles aspiran al Balón de Oro

Luis Enrique

Carlos Mira

Luis Enrique, del FC Barcelona, y Fernando Hierro y Raúl, del Real Madrid, forman parte de la lista de los 50 nominados para el Balón de Oro que publicó la semana pasada 'France Football'. Otros jugadores de la Liga española incluídos en la lista son el barcelonista Rivaldo, el bético Denilson y los madridistas Robert Jarni, Pedja Mijatovic, Roberto Carlos, Clarence Seedorf y Davor Suker. Destaca la masiva presencia de jugadores franceses tras el triunfo de la selección *bleu* en el Mundial.

Los 50 candidatos

Nombre	País	Equipo (*)	Nombre	País	Equipo (*)
Tony Adams	Inglaterra	Arsenal	B. Lizarazu	Francia	B. Munich
Roberto Baggio	Italia	Bolonia	Luis Enrique	España	Barcelona
Fabien Barthez	Francia	Mónaco	Nikos Machlas	Grecia	Vitesse
G. Batistuta	Argentina	Fiorentina	Pedja Mijatovic	Yugoslavia	R. Madrid
David Beckham	Inglaterra	Manch. U.	Hidetoshi Nakata	Japón	Peruggia
D. Bergkamp	Holanda	Arsenal	Pavel Nedved	Chequia	Lazio
Oliver Bierhoff	Alemania	Milan	Sunday Oliseh	Nigeria	Ajax
Laurent Blanc	Francia	Ol. Marsella	Ariel Ortega	Argentina	Sampdoria
Zvonimir Boban	Croacia	Milan	Marc Overmars	Holanda	Arsenal
F. Cannavaro	Italia	Parma	Michael Owen	Inglaterra	Liverpool
A. Shevchenko	Ucrania	D. Kiev	G. Pagliuca	Italia	Inter
Edgar Davids	Holanda	Juventus	Emmanuel Petit	Francia	Arsenal
F. de Boer	Holanda	Ajax	Raúl González	España	R. Madrid
R. de Boer	Holanda	Ajax	Rivaldo	Brasil	Barcelona
A. Del Piero	Italia	Juventus	Roberto Carlos	Brasil	R. Madrid
Denilson	Brasil	Betis	Ronaldo	Brasil	Inter
M. Desailly	Francia	Chelsea	Marcelo Salas	Chile	Lazio
D. Deschamps	Francia	Juventus	David Seaman	Inglaterra	Arsenal
Tore A. Flo	Noruega	Chelsea	C. Seedorf	Holanda	R. Madrid
Fernando Hierro	España	R. Madrid	Davor Suker	Croacia	R. Madrid
Adrian Ilie	Rumania	Valencia	Liliam Thuram	Francia	Parma
Filippo Inzaghi	Italia	Juventus	Juan Verón	Argentina	Parma
Robert Jarni	Croacia	R. Madrid	Ch. Vieri	Italia	Lazio
B. Laudrup	Dinamarca	Chelsea	Iván Zamorano	Chile	Inter
M. Laudrup	Dinamarca	Retirado	Zinedine Zidane	Francia	Juventus

*Equipo actual

Gira el balón

Faustino Asprilla, el colombiano del Parma, será baja durante los dos próximos meses después de haber sido operado de una lesión de rodilla.

Rainer Bonhoff, el que fuera jugador del Valencia en los 70, es entrenador del Borussia Moenchengladbach, el colista de la Bundesliga, desde la semana pasada, tras la destitución de Friedel Rauchs.

El ex barcelonista Gica Popescu, hoy jugador del Galatasaray, es el propietario del 30% de las acciones del Universidad de Craiova y en el futuro quiere hacerse con la mayoría. Popescu quería convertir, de nuevo, a José Ramón Alexanko en técnico del equipo rumano, antes de que firmase, la semana pasada, por el Nacional de Bucarest.

La selección argentina se enfrentará a Holanda el próximo 31 de marzo en el primer partido de una gira por Europa. El combinado de Marcelo Bielsa podrá tomarse así la revancha de su eliminación en el último Mundial.

El Duisburgo ha fichado al internacional tunecino Yasser Hamrouni. Procede del Stade Tunisien, tiene 26 años y se ha comprometido para las tres próximas temporadas.

Dennis Bergkamp está siendo sometido a sesiones de hipnosis para superar su pánico a volar y poder viajar con el Arsenal a Atenas, en la última jornada de la liguilla de la Champions League.

El Glasgow Rangers quiere fichar a Mondragón, el portero de la selección colombiana, para sustituir a su meta titular, el francés Charbonnier, lesionado de gravedad.

hit parade

Portugueses que triunfan en Europa

Desde hace algunas temporadas, los grandes jugadores de Portugal tienen que salir de su país para conseguir unos contratos que hagan justicia a su calidad. Este podría ser el ranking de los cinco mejores 'legionarios' portugueses.

1 FIGO El delantero lisboeta es pieza fundamental en el FC Barcelona de Van Gaal, como antes lo fue con Robson y Cruyff. Además de por su calidad también es importante por el peso que tiene dentro del equipo. Algo que demuestra el brazalete de capitán que lleva en ausencia de Pep Guardiola.

2 RUI COSTA Junto a Gabriel Batistuta, es la figura indiscutible del líder de la Liga italiana, el Fiorentina. En su madurez futbolística, el mediapunta es uno de los jugadores más fantasiosos del *calcio*.

3 SA PINTO Después de purgar la sanción por un año que le impuso la federación de su país, el delantero luso ha podido convertirse en uno de los jugadores estrella de la Real Sociedad, equipo al que siempre estará agradecido.

4 COUTO Tras su discreto paso por el Barcelona, Fernando Couto ha encontrado un equipo, el Lazio, en el que confían plenamente en él. Se encuenta en un excelente momento de forma y es uno de los hombres fundamentales para Eriksson.

5 S. CONCEIÇAO El que fuera carrilero del Oporto hoy forma parte de la larga lista de *cracks* del Lazio. Su rendimiento está siendo, por el momento, notable. Eriksson le coloca en el centro del campo, por la banda derecha.

José A. Albert

al habla con...

Andreas Köpke

Llegó a Marsella después de triunfar en la Eurocopa del 96 y casi de rebote. Su trabajo allí le ha mantenido en la élite del fútbol europeo. Hoy, el OM es líder en Francia, pero él no es titular... del todo.

¿Qué motivó su fichaje por el Olympique de Marsella?

-Es un equipo con una gran reputación en Europa, un punto de referencia. Todos los que me hablaban de este equipo lo hacían bien.

Antes que usted Förster, Allofs, Völler e incluso Franz Beckenbauer han formado parte del Olympique. ¿Cómo explica esta 'tradición alemana' en su equipo?

-Supongo que es algo que parte de Marsella. Aquí siempre ha habido grandes jugadores, sobre todo en la época de Tapie, y eso no ha pasado desapercibido en Alemania. Además, los franceses conocen la mentalidad alemana.

Esta temporada le está tocando alternar la titularidad y la suplencia. ¿Cómo lo lleva?

-Esto es fútbol. Ya conozco todas las situaciones que pueden darse en la vida de un futbolista. Está claro que es una situación difícil, a veces juega Porato, a veces yo, pero hay que aceptarlo.

¿Cree que esta situación de alternancia puede durar mucho tiempo?

-Habría que preguntárselo a Rolland Courbis. En cualquier caso, no creo que sea bueno ni para Porato, ni para mí, ni para el equipo. De momento, las cosas funcionan... Aunque lo importante es poder responder sobre el terreno de juego.

AIK Solna

Después de derrotar en la vigesimosexta y última jornada del campeonato al Orgryte por un gol a cero, el AIK Solna se proclamó campeón de Liga en Suecia. Con esta victoria, el equipo de la capital sueca lograba mantener los tres puntos de ventaja que llevaba sobre el Helsinborgs y asegurar su décimo título liguero desde 1.900 y el primero desde 1.992.

El Hammarby fue tercero, mientras que el Halmstads, campeón en la temporada pasada, terminó en cuarta posición. El Goteborg, por su parte, acabó el torneo en una discretísima séptima posición que casi le obliga a promocionar. El Oester y el Haecken pierden la categoría, mientras que el Orgryte y el Trelleborg deberán de jugar una eliminatoria de promoción.

El AIK fue, curiosamente, el equipo que menos goles marcó en todo el campeonato, 25. Se da la circunstancia de que Lennart Johansson, el actual presidente de la UEFA, fue directivo de este club hace algunos años. Este equipo, además, fue rival del FC Barcelona en la Recopa de hace dos temporadas, que finalmente se llevó el equipo azulgrana.

Dalglish quiere comprar el Celtic

ADB

Kenny Dalglish, ex figura del Liverpool y de la selección escocesa y ex entrenador del propio Liverpool, el Blackburn Rovers y el Newcastle, forma parte de un consorcio que pretende lanzar una oferta para comprar el Celtic de Glasgow. Fue en este equipo escocés donde Dalglish empezó a jugar, estuvo allí siete temporadas. Junto a él, en el consorcio, figura el cantante del grupo Simple Minds Jim Kerr, hincha del Celtic.

El presidente del club, Fergus McCann, ha manifestado su apoyo a la operación, que podría llegar a costar alrededor de 17 millones de dólares, unos 2.500 millones de pesetas. Dalglish no se limitaría a su trabajo en los despachos, sino que además se involucraría en el aspecto deportivo.

Hierro, Guerrero y Raúl en la selección FIFA

La FIFA anunció la semana pasada los nombres de los integrantes de la selección Resto del Mundo que se medirá a Italia el próximo 16 de diciembre en el estadio Olímpico de Roma. El partido se juega en conmemoración del centenario de la Federación italiana de Fútbol y contará con la presencia de los españoles Fernando Hierro, Raúl González y Julen Guerrero. Los madridistas Davor Suker y Roberto Carlos están también convocados, así como Ronaldo, Batistuta, Salas, Thuram, Zidane, Rui Costa, Matthaeus, Joao Pinto...

ADB

up & down

△ Nakata
El jugador japonés del Peruggia está ayudando, en su primera temporada en el *calcio*, con goles y buen juego a que su equipo no pase apuros en la máxima categoría de la Liga italiana. Nakata es un auténtico ídolo en su país, donde hasta protagoniza un cómic.

△ Ezaki Badou
El equipo que entrena el ex portero del Mallorca, el modesto Sporting de Sale, encabeza la Liga marroquí con seis triunfos y un empate en siete partidos. Badou asegura que su ilusión es entrenar en España.

△ Almeyda
Matías Almeyda no triunfó en el Sevilla pero sí lo está haciendo en el Lazio. El centrocampista argentino es el líder de los *robabalones* en el *calcio*.

Carlos Mira

ADB

▽ Lama
El que fuera portero titular de la selección francesa personifica el mal momento del París Saint Germain, que se encuentra a quince puntos del líder de la Liga francesa, Olympique de Marsella, y ya ha cambiado de entrenador (Artur Jorge por Alain Giresse). Lama está muy lejos de su mejor nivel, igual que su equipo.

▽ Mejía Barón
El ex técnico de la selección mexicana, Miguel Mejía Barón, renunció a su cargo de entrenador en el Atlante, equipo al que ha dirigido los tres últimos años, tras los malos resultados en el torneo de invierno y las pésimas relaciones que mantiene con el presidente del club azulgrana, José Antonio García. Arturo Vázquez, ex internacional mexicano, es su sustituto.

Carlos Cunha

La estrella es...

HUGO LEAL

18 años de pura clase

El fútbol portugués es una fuente inagotable de jugadores con clase. Hugo Leal, magnífico centrocampista de sólo 18 años, dispone de todos los requisitos para seguir los pasos de Figo, Rui Costa, Paulo Sousa y Joao Pinto.

Carlos Cunha

Joao Camilo

El mayor admirador de Hugo Leal es su entrenador, Graeme Souness. El escocés quedó prendado de su genio, su visión de juego, su regate y su desparpajo y no dudó en incluirle en la primera plantilla del Benfica el pasado verano. Leal empezó la temporada en el banquillo, pero en cuanto dispuso de una oportunidad supo aprovecharla. Hoy es titular indiscutible del Benfica y objeto de deseo de diversos clubs europeos.

Pese a su corta edad, no es en esta campaña cuando Leal ha debutado en la Primera División portuguesa. Lo hizo el 20 de abril de 1.997, con 16 años, convirtiéndose en el jugador que con menos años ha debutado en la máxima categoría del fútbol luso. No es el único récord que ostenta, también es el único portugués bicampeón europeo en sub-16.

Con 16 años se convirtió en el jugador más joven que ha debutado en la Primera División de Portugal

La temporada pasada fue muy importante en su carrera. Joven, de fuerte personalidad e inusual madurez, Leal no quiso seguir alternando partidos en categorías inferiores con esporádicas llamadas al primer equipo. Prefirió ser cedido al Alverca. Ganó experiencia en el fútbol profesional y cuajó una gran campaña, que culminó con el primer ascenso de la historia del Alverca a la máxima categoría del fútbol portugués. Su regreso al Benfica fue más que lógico.

Lluvia de ofertas. La calidad y las extraordinarias exhibiciones de Leal le hacen figurar en la agenda de numerosos clubs europeos. Muchos son los ojeadores que se han desplazado a Portugal para seguir sus actuaciones. El Barcelona y el Atlético de Madrid, club con el que podría haber firmado un precontrato por el cual sería rojiblanco a partir del 1 de julio del 2.000, le vienen siguiendo.

Otros clubs que han mostrado interés por este genial jugador son el Celta y el Mónaco que, según se dice, están dispuestos a ofrecerle una ficha anual cercana a los 120 millones de pesetas. Leal negocia una mejora de su contrato con el Benfica, que sólo puede prolongrase hasta el 2.000 (de ahí el precontrato del Atlético).

Pretendido por Barcelona, Celta, Mónaco y Atlético, se dice que ya tiene un precontrato con el club rojiblanco

Las negociaciones no están siendo fáciles ya que, consciente de las muchas ofertas que tiene, el jugador pretende cobrar los 120 millones que le ofrecen desde fuera. Se comenta, además, que el Benfica podría plantearse la posibilidad de venderlo antes de que termine su contrato por unos 2.000 millones de pesetas que ayudarían a sanear su maltrecha economía.

Leal, por su parte, prefiere mostrarse cauteloso ante la situación: "**Lo único que me importa es ser campeón esta temporada con el Benfica**".

¿Quién es?

- **Nombre:** Hugo Miguel Ribeiro Leal.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 21 de mayo de 1.980, en Cascais (Portugal).
- **Talla y peso:** 1,80 m. / 75 Kg.
- **Demarcación:** Centrocampista.
- **Clubs:** Benfica (92-97), Alverca (97-98) y Benfica (98).
- **Internacional:** En todas las categorías inferiores.
- **Títulos:** No ha conseguido ningún título de club. Ha ganado en dos ocasiones la Eurocopa sub-16 con la selección de Portugal.

Sus números favoritos

Ya con 12 años Hugo Leal empezó a dar muestras de su personalidad. Un tío suyo le prometió de todo para que abandonara el Benfica y pasara al eterno rival, el Sporting de Lisboa. El chaval no se dejó convencer y ya entonces afirmaba que quería "**ser jugador profesional del Benfica**". Esta temporada, a la hora de elegir dorsal, vio cómo sus números favoritos, el 6, el 10 y el 18, ya estaban adjudicados y se tuvo que conformar con el 20. Lo más curioso es que los poseedores de aquellos números fueron descartados por el entrenador tras la pretemporada.

Aspectos técnicos

● **CLASE.** Dotado de un talento increíble, todos sus movimientos muestran una excepcional armonía. Su fútbol es bello, fácil y muy sencillo. Es uno de esos jugadores con los que disfrutan en cada partido los buenos aficionados al fútbol.

● **REGATE.** Es muy difícil parar a este jugador. Posee un regate en corto imprevisible y genial que le permite desbordar a sus marcadores con una facilidad pasmosa. Es uno de los jugadores más técnicos del fútbol portugués.

● **ORGANIZADOR.** Con enormes dotes creativas, es el coordinador de todo el fútbol atacante del Benfica esta temporada. Posee gran visión de juego y muy buena llegada al área rival. Gracias a ella marca un buen número de goles cada temporada. De su clarividencia de ideas se aprovechan los delanteros de su equipo.

● **UN EJEMPLO.** Quien le conoce no sabe si elogiar su talento como futbolista o su imagen fuera de los terrenos de juego. Haciendo gala de una madurez inusual a su edad, es un joven muy consciente, simpático y humilde.

UEFA
Bolonia - Betis

El Bolonia ha ganado los cu

Mermado por las

Superviviente de la Intertoto, el Bolonia al que se enfrentará el Betis en la próxima eliminatoria de la Copa de la UEFA es un equipo que en la competición europea no ha acusado las bajas de jugadores importantes en el esquema de su entrenador. El conjunto italiano ha superado las dos rondas anteriores ganando los cuatro partidos, en los que marcó ocho goles y sólo encajó tres.

Marco Zunino

Eliminados el Valencia y el Werder Bremen, el Bolonia es el único equipo clasificado a través de la Intertoto que continúa en liza en la Copa de la UEFA. Su entrenador es Carlo Mazzone, de 61 años, el técnico de mayor edad de cuantos dirigen equipos en la serie A, la máxima categoría del fútbol italiano, que ya había dirigido al Bolonia en la temporada 1.985-86, cuando estaba en la serie B.

Romano de nacimiento, ex jugador de la Roma, Mazzone hizo realidad el sueño de su vida cuando entrenó a la *squadra* de la capital durante tres años (1.993-96). Después vivió dos experiencias muy amargas, en el Cagliari y en el Nápoles. Con el conjunto sardo, al que en 1.993 había metido en la Copa de la UEFA, bajó de categoría, por vez primera en su carrera de entrenador. Del Nápoles fue destituido la pasada temporada a los tres meses, tras ser eliminado de la Copa. Con el Bolonia, sin embargo, Mazzone vuelve a volar alto, especialmente en Europa, donde ha ganado los cuatro encuentros que ha disputado.

En la primera ronda el Bolonia eliminó al Sporting de Lisboa (ganó 0-2 en Alvalade y en su feudo volvió a imponerse por 2-1). En la segunda eliminatoria apeó al Slavia de Praga (2-1 en casa y 1-2 en la capital de la República Checa). El triunfo ante el Slavia resultó especialmente satisfactorio para Mazzone, ya que fue el equipo checo su *verdugo* en esta misma competición en marzo de 1.996, cuando entrenaba a la Roma.

El Bolonia ha iniciado esta temporada un nuevo ciclo en su historia, tras la marcha, al final de la pasada campaña, de los dos hombres que llevaron al equipo de la serie B a Europa: el entrenador, Renzo Ulivieri, y el director deportivo, Gabriele Oriali. Ulivieri fichó por el Nápoles y Oriali -integrante de la selección italiana que ganó el Mundial 82-, por el Parma. También dejaron el equipo Torrisi, actualmente en el Atlético de Madrid, y Roberto Baggio, contratado por el Inter.

Para suplir las bajas, el presidente de la entidad, Grazzoni Frascara, fichó, además de a Mazzone, a Signori. Con él pretende repetir la historia de Baggio, al que incorporó después de fracasar en el Parma. Signori, ex capitán de la Lazio, completó la pasada temporada una desastrosa campaña en la Sampdoria.

En el Bolonia, Signori vuelve a ser el formidable jugador que era antes de su paso por el equipo de Génova. En la competición europea está resultando un hombre decisivo. Con tres goles es el máximo goleador del equipo en la Copa de la UEFA. Junto al renacido Signori, en el ataque actúa el internacional sueco Kennet An-

Este es el Bolonia

- **Nombre:** Bolonia FC.
- **Fundado:** 1.909.
- **Estadio:** Renato Dall'Ara (38.400 espectadores).
- **Uniforme:** Camiseta roja y azul en franjas verticales, pantalón blanco.
- **Palmarés:** 7 Ligas y 2 Copas de Italia.
- **Presidente:** Giuseppe Grazzoni
- **Entrenador:** Carlo Mazzone.

Los veteranos Signori y Marocchi son los hombres clave de la 'squadra' italiana, cuya zaga acusa las bajas

Grazia Neri

Sobre Marocchi gira todo el juego del Bolonia. El el hombre encargado de organizar el fútbol del equipo de Mazzone.

Los hombres de Mazzone

Nombre	Dem.	Edad	Nombre	Dem.	Edad
Francesco ANTONIOLI	p	25	Davide FONTOLAN	c	32
Alex BRUNNER	p	25	Klas INGESSON	c	30
Giovanni BIA	d	30	Oscar MAGONI	c	31
Nicola BOSELLI	d	26	Giampiero MAINI	c	27
Amedeo MANGONE	d	30	Giancarlo MAROCCHI	c	33
Massimo PAGANIN	d	28	Carlo NERVO	c	27
Michele PARAMATTI	d	30	Kennet ANDERSSON	a	31
Alessandro RINALDI	d	24	Igor KOLYVANOV	a	30
Massimo TARANTINO	d	27	Christophe SÁNCHEZ	a	26
Jonathan BINOTTO	c	23	Giuseppe SIGNORI	a	30
Massimiliano CAPPIOLI	c	30	Igor SIMUTENKOV	a	25
ERIBERTO da Conceiçao	c	18			

aro partidos que ha jugado en la Copa de la UEFA

bajas, pero invicto

Grazia Neri

La marcha del Bolonia es mejor en la Copa de la UEFA que en la Liga italiana. En el torneo europeo, al que accedió a través de la Intertoto, ha ganado todos sus partidos.

dersson, un delantero muy cotizado en el mercado italiano. La Juventus ha intentado hacerse con sus servicios, ha hecho todo lo posible para llevárselo a Turín, pero el goleador nórdico ha preferido continuar defendiendo los colores del Bolonia.

Contra el Betis, Mazzone no podrá alinear a cuatro de los refuerzos adquiridos esta temporada por el Bolonia: Bia, Binott, el ruso Simutenkov y Maini. Los cuatro ficharon por el club *rossoblu* cuando ya había finalizado el plazo de inscripción jugadores. Tampoco estarán en condiciones de enfrentarse al equipo de Javier Clemente dos hombres que estaban llamados a ser fundamentales en el esquema del técnico: el defensa Paganin y el delantero francés Sánchez. Ambos por lesión. Sánchez, fichado esta temporada procedente del Montpellier, se rompió los ligamentos de en el primer minuto del primer amistoso de la pretemporada. Estará seis meses de baja.

Su once tipo

Debilidad defensiva.

Debido a estas dificultades, Mazzone ha tenido que *inventarse* un equipo cada partido. El técnico ha cambiado el esquema utilizado por Ulivieri, el 3-5-2. Bajo su dirección el patrón con el que se mueve el Bolonia es el 4-4-2. Alrededor de dos veteranos, el sueco Ingesson y el ex juventino Marocchi, ha construido la *squadra*. Una *squadra* que sin Paganin y Mangone, sancionado por tarjetas, flojea peligrosamente en defensa, ya que sus sustitutos, Rinaldi y Boselli, no ofrecen muchas garantías. Rinaldi es un novel que cumple su primera temporada en la categoría; Boselli estuvo enfermo durante casi dos años y llegó a pensarse que tenía que abandonar el fútbol.

Una de las grandes esperanzas de los *tifosi* boloñeses es el joven centrocampista brasileño Eriberto, autor de un espectacular gol en la Copa contra el Venezia. Llegó al Bolonia procedente del Palmeiras. Su estilo y fuerza física son, pese a su origen, típicamente europeos. Juega en el centro del campo por la derecha.

Atención a...

✔ **Antonioli.** Tras su salida del Milan, repudiado por Capello por un clamoroso error en un partido contra el Inter, ha vuelto al primer plano. Sacchi lo había llevado a la selección, pero tuvo que comenzar desde abajo, en la serie B, primero en el Pisa y después en el Bolonia.

✔ **Marocchi.** Centrocampista zurdo y el *cerebro* del equipo. Formado en la cantera del club, al que volvió tras su paso por la Juventus para acabar su carrera en el equipo de su tierra. Fue internacional. Si él funciona, el Bolonia juega bien. Por contra, si tiene un mal día, sus compañeros lo acusan.

✔ **Andersson.** El gigante sueco es una amenaza para cualquier defensa. Sobre todo en el juego aéreo, faceta en la que es insuperable gracias a sus 193 centímetros. Es la referencia en ataque del equipo. Su ausencia en los primeros encuentros de la temporada causó muchos problemas a Mazzone, que se vio obligado a cambiar el juego de la *squadra*.

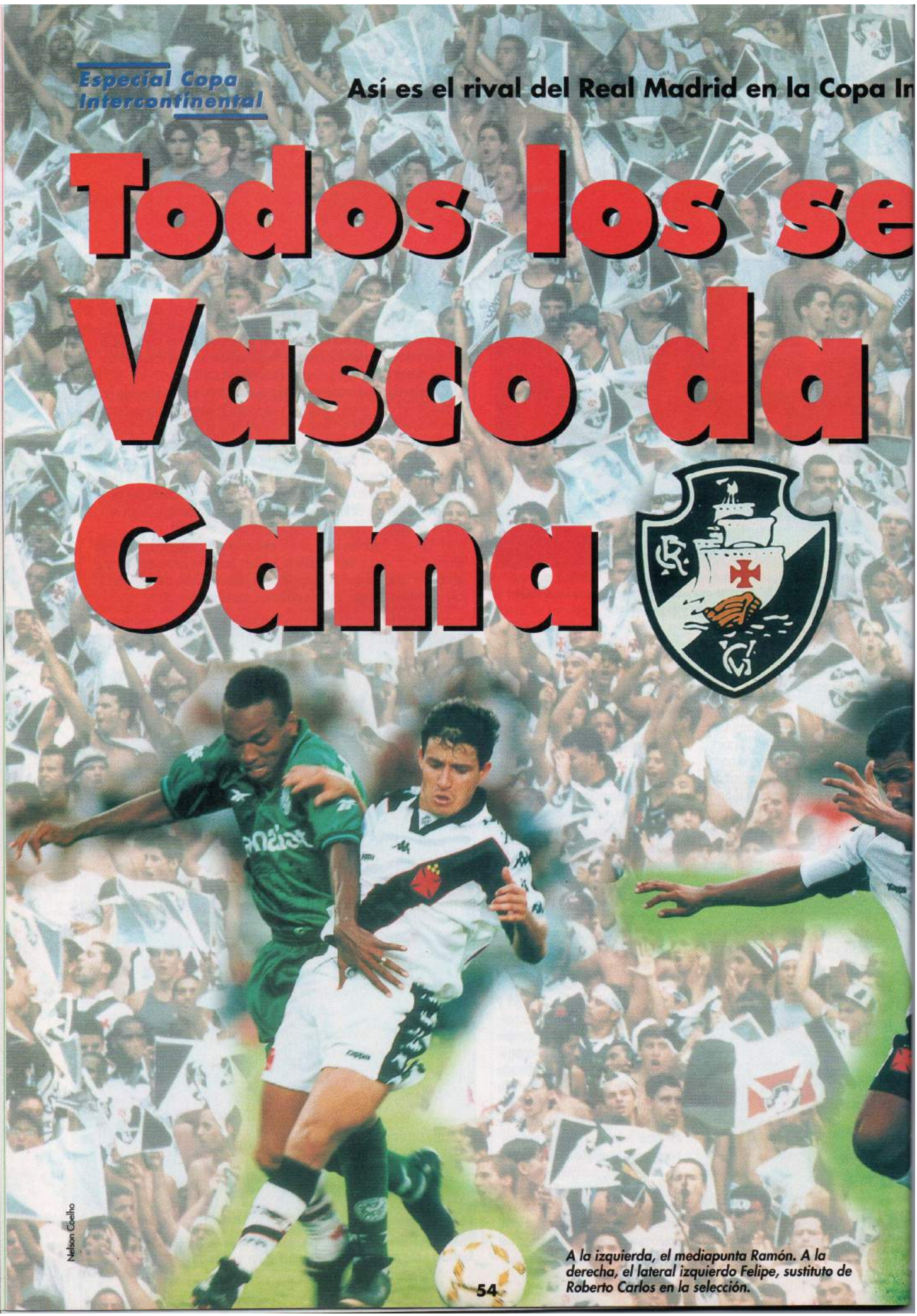
✔ **Signori.** Delantero ideal para el contraataque por su velocidad. La llegada del chileno Salas le dejó sin sitio en la Lazio, pese a su contrastada eficacia goleadora. Especialista en el lanzamiento de penaltis. Estuvo en el Mundial 94 con la selección, aunque Sacchi le utilizaba como centrocampsita.

Grazia Neri

Signori vive una segunda juventud en el Bolonia.

Así es el rival del Real Madrid en la Copa In

Todos los se Vasco da Gama



Nelson Coelho

A la izquierda, el mediapunta Ramón. A la derecha, el lateral izquierdo Felipe, sustituto de Roberto Carlos en la selección.

cretos del

El próximo 1 de diciembre Tokio acogerá la final de la Intercontinental. El Real Madrid buscará su segundo cetro mundial ante un Vasco da Gama novato en esta competición. Los brasileños, que cuentan en sus filas con Vitor, Luizao y Guilherme, han preparado a conciencia la cita y ya velan armas en Japón.

Ferran Correas

Mauro Galvao es el capitán y el hombre más veterano del equipo.

Vasco da Gama

El Vasco da Gama pretende en Tokio culminar un año triunfal. El conjunto de Río ha cumplido 100 años en 1.998 y lo ha celebrado por todo lo alto, pues después de adjudicarse el campeonato brasileño en el 97 ganó el campeonato de su Estado en el 98 y también su primera Copa Libertadores.

El Vasco ha contado además este año con la inestimable ayuda de la Federación de Río y de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF). Y es que el cuadro de Sao Januario es uno de los más poderosos de su país gracias a la influencia que ejerce sobre los organismos oficiales su mandamás, que no su presidente, Eurico Miranda, director deportivo en su día de la CBF y actualmente diputado federal, por lo que es un hombre que tiene mucha influencia política.

Gracias a Miranda, el Vasco, para poder preparar mejor sus numerosos compromisos internacionales, consiguió que se le aplazaran muchos encuentros del campeonato carioca e incluso proclamarse campeón del mismo sin haber podido concluir dicho torneo, lo que provocó las más enérgicas protestas del resto de clubs. Algo similar ha ocurrido en el campeonato nacional. También el Vasco dejó muchos partidos aplazados para el final de la fase regular y solicitó a la CBF un aplazamiento de futuros compromisos para poder preparar mejor la cita de Tokio frente al Real Madrid.

Otro favor de la CBF ha sido el que Wanderley Luxemburgo, seleccionador brasileño, liberara a los internacionales del Vasco del compromiso que la *canarinha* tiene el próximo día 18. Y es que tanto directivos como técnicos, jugadores y aficionados consideran la Copa Intercontinental el verdadero campeonato mundial de clubs, dándole igual importancia que la Copa del Mundo de selecciones.

El conjunto carioca ha preparado a conciencia su partido en Tokio y ha contado con la ayuda de la CBF

En el Vasco da Gama ansían también la Intercontinental para lograr un título que ya ganó en una ocasión su eterno rival en Río de Janeiro, el Flamengo, que lo hizo en 1.981.

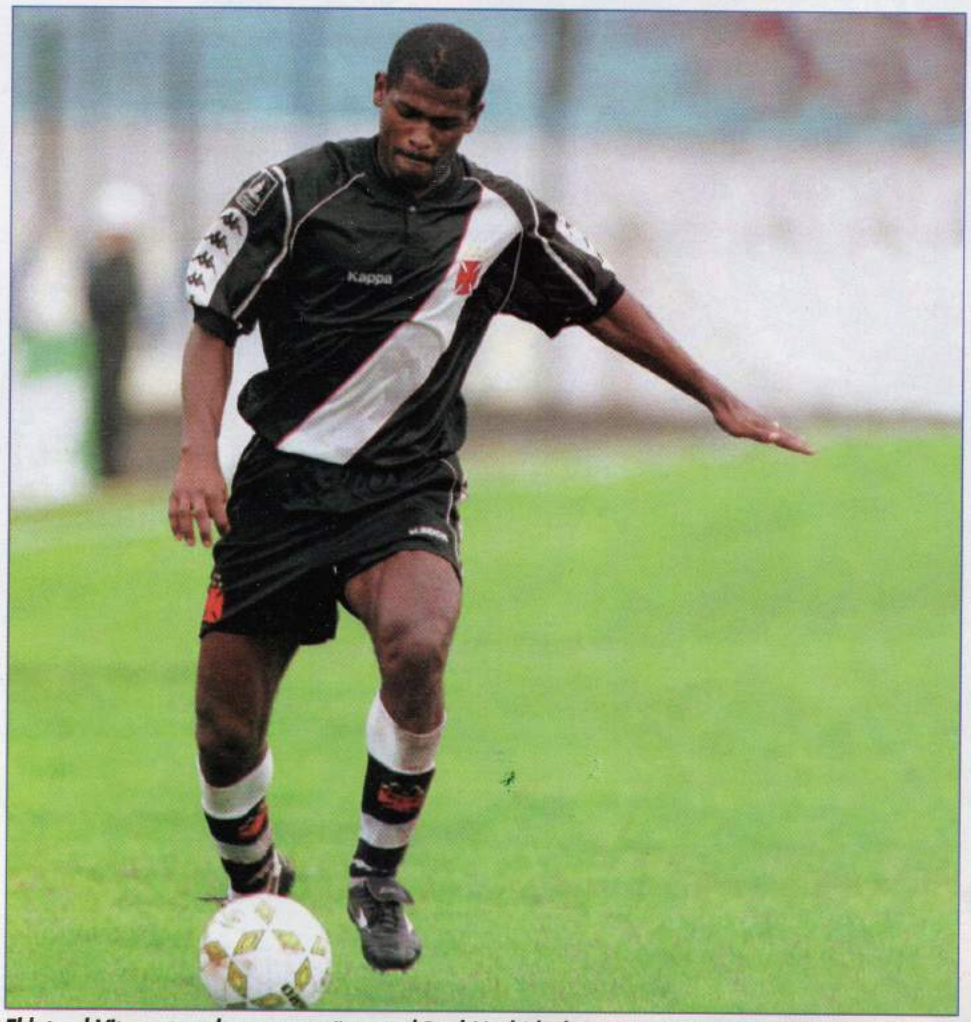
Nelson Coelho

El ex rayista Guilherme, incorporado recientemente al Vasco, es una de las alternativas al tándem Luizao-Donizete en el ataque.

A conciencia. El conjunto que actualmente dirige Antonio Lopes piensa desde hace mucho tiempo en esta competición, habiendo dado a la misma mucha más importancia que el Real Madrid. No ha dejado nada a la improvisación con el único objetivo de conquistar el título. Así, la expedición del Vasco partió de Río hace ya algunos días para jugar primero, el pasado día 12, ante el Washington DC United, campeón de la CONCACAF, el campeonato de las Américas. Su intención era de seguir viaje hasta Japón tras este compromiso, para llegar a Tokio el día 16. Tanta antelación para que sus jugadores se adapten al horario nipón, puesto que la diferencia horaria entre Japón y Brasil es de 12 horas. Un estudio realizado por los médicos del Vasco dice que los jugadores necesitarán 12 días para estar totalmente habituados al nuevo horario.

El Vasco da Gama ha cuidado hasta el más mínimo detalle. Así, responsables del club se pasaron un mes en Japón en busca de las mejores instalaciones para que el equipo entrenara. Eligieron finalmente las del Kashima Antlers, situadas a 80 kilómetros de Tokio. Paradójicamente, el Kashima Antlers es el equipo de Zico, el gran ídolo de la *torcida* del Flamengo.

La expedición del equipo carioca estará dos semanas en la capital nipona para adaptarse al horario japonés



Nelson Coelho

El lateral Vitor estuvo hace unos años en el Real Madrid. Llegó muy joven, no se adaptó y volvió a su país. En Tokio tendrá la oportunidad de enfrentarse a su ex equipo y mostrar su auténtica valía.

El equipo de Antonio Lopes

Nelson Coelho

Carlos Germano. 28 años. Internacional brasileño, fue suplente de Taffarel en el Mundial de Francia. Es uno de los mejores porteros del campeonato. Seguro bajo palos, es muy eficaz en los balones aéreos. Un especialista en detener penaltis.

Vitor. 26 años. Ex jugador del Real Madrid, ha jugado en dos ocasiones con la *canarinha*. Destaca por su rapidez y su fortaleza física. Podría quedarse en el banquillo. Su plaza la ocuparía, entonces, Vagner, mucho más ofensivo.

Odvan. 24 años. Ha debutado recientemente en la selección brasileña con Wanderley Luxemburgo. Marcador central muy fuerte e insuperable en los balones aéreos, pero muy limitado en el aspecto técnico.

Mauro Galvao. 36 años. El capitán del equipo. Ha sido internacional en 37 ocasiones. Es el líder de la zaga. Muy seguro en el cruce, su gran técnica le permite salir desde atrás jugando el balón. Aporta seguridad a la defensa.

Felipe. 21 años. También ha debutado en la *canarinha* con Luxemburgo. En Brasil le consideran el sucesor del madridista Roberto Carlos. Muy rápido, destaca más por su aportación ofensiva que por su trabajo en defensa.

Luisinho. 33 años. Internacional brasileño que juega como centrocampista con misiones defensivas. Roba infinidad de balones en el centro del campo. Es difícil superarle. En algunas ocasiones abusa de las entradas violentas.

Nasa. 29 años. Otro centrocampista de corte defensivo. De técnica limitada, tiene en el trabajo y la entrega sus mejores armas. Es capaz de marcar a su par y al de alguno de los centrocampistas más ofensivos.

Juninho. 23 años. El nuevo seleccionador confía en él. Se parece, y no sólo en el nombre, al jugador del Atlético de Madrid. Muy habilidoso y excelente lanzador de faltas. Lesionado ante el Palmeiras, podría ser baja ante el Real Madrid.

Ramón. 26 años. Como Juninho, es un gran lanzador de faltas. Actúa como mediapunta y es el encargado de unir el centro del campo con la delantera. Tiene gran visión de juego y da muchos pases de gol a los hombres que actúan en punta.

Donizete. 30 años. Internacional en 10 ocasiones. Jugador con experiencia europea, pues actuó en el Benfica. Cuando está inspirado puede volver loco al mejor de los defensas. Es hábil, rápido y tiene fuerza. Suele penetrar por la derecha.

Luizao. 22 años. Tras fracasar en el Deportivo, vuelve a demostrar que es un fenomenal goleador en el Vasco da Gama. Fue el máximo realizador del equipo, con siete tantos, en la Copa Libertadores. Excelente en el interior del área. Buen cabeceador.

Antonio Lopes, entrenador del Vasco da Gama, dispone de un equipo muy sólido.

Nelson Coelho

También pueden jugar

Nombre	Dem.	Edad
MARCIO Fernández	p.	27
Sergio Silva, MARICÁ	d.	19
ALEX Sandro	d.	26
VAGNER Rogerio	d.	25
FILIPE ALVIM	d.	19
LEONARDO HENRIQUE	d.	21
Denilson da Silva, DEDÉ	d.	32
Pedro de Oliveira, PEDRINHO	c.	21
VALBER Roel de Oliveira	c.	31
LUIZ CLAUDIO Soares	a.	20
Mauricio Poggi, MAURICINHO	a.	33
GUILHERME Cassio	a.	24

Vasco da Gama

Su mejor arma es el ataque: el ex deportivista Luizao y Donizete forman un excelente tándem

También han preparado la dieta. En la misma están prohibidas las comidas japonesas. El equipo viaja con todos los alimentos y con dos de los cocineros del mejor hotel de Río. La dieta será rica en aminoácidos para combatir el frío japonés. Y también para librarse del frío, enviaron a Kappa, la firma deportiva que viste al Vasco, que diseñara una vestimenta especial para el partido ante el Real Madrid.

Los técnicos, con Lopes a la cabeza, han sido los encargados de estudiar al Real Madrid. Han recibido por vídeo todos los encuentros que el equipo español ha disputado esta temporada, multitud de recortes de prensa sobre el cuadro de Guus Hiddink e incluso abrieron una línea en internet para que se les hiciera llegar cualquier información sobre los madridistas.

El equipo. El Vasco, que cuenta en su plantilla con 17 jugadores de su cantera, es uno de los equipo más compactos de Sudamérica, como demostró en la Copa Libertadores. Tiene, de todos modos, como cualquier equipo, puntos débiles y puntos fuertes. Analicémoslos.

Su mejor arma es la delantera. El ex deportivista Luizao y Donizete son dos atacantes a los que no se puede dejar solos, ya que en un día inspirado pueden amargar al mejor de los defensas. Ambos cuentan con la ayuda de dos centrocampistas de corte ofensivo, Ramón y Juninho -lesionado ante el Palmeiras y duda de cara al choque con el Madrid-, y con los medidos centros que envía al área Felipe, un lateral izquierdo muy ofensivo.

Con estos hombres, el Vasco cuenta con un gran potencial ofensivo a pesar de haber perdido a Edmundo, al que Miranda estuvo a un paso de recuperar en verano. Lopes, de todos modos, tiene un buen recambio para la delantera en el ex jugador del Rayo Vallecano Guilherme, fichado hace escasos meses tras volver a golear en Brasil con el Gremio. Guilherme no ha podido disputar ningún encuentro con el Vasco en el brasileño al haber jugado ya con el Gremio, y eso ha provocado que engordase cinco kilos. El preparador físico del club se ha encargado de poner en

Nelson Coelho

Luizao no triunfó en el Deportivo, pero en el Vasco da Gama forma un gran dúo atacante con Donizete.

Nelson Coelho

Una lesión puede impedirle a Juninho jugar contra el Madrid.

Nelson Coelho

Suplente de Taffarel en el Mundial de Francia, Germano es un portero

El punto débil del cuadro brasileño es la defensa, aunque el portero es muy seguro y especialista en parar penaltis

forma a Guilherme, aunque no estará al cien por cien en Tokio. Otro contratiempo para Lopes fue la lesión del mediapunta Pedrinho, operado el 10 de octubre, y aunque se ha acelerado su recuperación, su concurso ante el Real Madrid está prácticamente descartado.

Otro de los puntos fuertes del Vasco es la portería. Carlos Germano demuestra partido a partido que es uno de los mejores metas de Brasil.

Lo peor del equipo carioca es su defensa, sobre todo por el centro. El ex internacional Mauro Galvao ofrece seguridad, pero a sus 36 años ha perdido velocidad, mientras Odvan, con el que cuenta Luxemburgo para la *canarinha*, tiene muchos problemas para sujetar a delanteros hábiles como Mijatovic, Suker y Raúl. Siempre debe hacerlo a base de faltas. También es fácil sorprender al Vasco por el lado izquierdo de su defensa. Y es que Felipe es un lateral muy ofensivo que se olvida a menudo de defender.

e garantías. Para muchos penaltis.

Un club de regatas

El Clube de Regatas Vasco da Gama celebró recientemente su centenario. Fue fundado el 21 de agosto de 1.898 para la práctica del remo, formando su primer equipo de fútbol en 1.916. Es el segundo club más antiguo de Brasil, por detrás del Botafogo. Su nacimiento estuvo propiciado por la numerosa colonia portuguesa de Río de Janeiro y se le puso tal nombre en honor del navegante y descubridor luso Vasco Núñez de Balboa. Actualmente está presidido por Antonio Soares Calçada, aunque la persona que realmente manda en la entidad es Eurico Miranda.

Han sido muchas las estrellas del fútbol brasileño que han jugado en el Vasco da Gama a lo largo de su existencia. Uno de los mejores delanteros brasileños de la historia, Leónidas, lo hizo en 1.934, aunque sólo por unos meses. Por aquella época también jugaba en el Vasco Nena, uno de los mejores goleadores de Río.

En la década de los cuarenta brilló Ademir Menezes, un goleador de leyenda que marcó 55 tantos en las victoriosas temporadas de 1.949 y 1.950. También destacó el ex seleccionador brasileño Telé Santana.

Metidos ya en los años sesenta, descubrimos a dos figuras inolvidables: el excelente central Bellini, capitán de la selección brasileña que ganó el Mundial de Suecia en 1.958, y Edvaldo Izidio Neto, *Vavá*, que luego jugó en el Atlético de Madrid. En el Brasil triunfal de México 70 también destacaban dos jugadores del Vasco: el defensa Brito y el ariete Tostao.

En la década de los setenta se adjudicó por primera vez en su historia el campeonato brasileño. Fue en 1.974 y su gran estrella era el delantero Roberto Dinamita, uno de los mayores ídolos de la hinchada del Vasco y fueron múltiples las protestas de los aficionados cuando fue traspasado al Barcelona en la temporada 79-80. Dinamita, sin embargo, no se adaptó y regresó poco después, siendo recibido como un héroe. Dinamita es el máximo goleador de la historia del Vasco en los campeonatos brasileños, con 181 tantos.

Nelson Coelho

Bebeto es uno de los últimos grandes ídolos de la 'torcida' del Vasco da Gama.

Más reciente ha sido la aparición de otros ídolos para la *torcida* del Vasco. Destaca por encima de todos Bebeto, figura del equipo que ganó el campeonato nacional en 1.989. También Edmundo, que tras debutar con el Vasco en Primera y pasar por Palmeiras, Flamengo y Corinthians, regresó al conjunto de Río en el 97 para ganar el campeonato brasileño. Otros jugadores importantes que han vestido la camiseta del Vasco han sido, por ejemplo, Dunga y Romario, que se dio a conocer en este equipo antes de fichar por el PSV Eindhoven.

Nelson Coelho

Dinamita, que tuvo un paso fugaz por el Barça, fue una gran estrella en el Vasco.

Nelson Coelho

Edmundo debutó en Primera con el Vasco, al que volvió tras pasar por Palmeiras, Flamengo y Corinthians.

En cuanto a títulos, el más importante que puede contemplarse en las vitrinas del Vasco es la Libertadores ganada este año al Barcelona de Ecuador. Además posee tres brasileños, dos Torneos Río-Sao Paulo y 21 campeonatos cariocas.

El Vasco juega sus encuentros como local en el estadio de Sao Januario, con capacidad para 35.000 espectadores.

Europa en juego

ADB

El Standard, equipo en el que milita el ex sevillista Mornar, logró una importante victoria a domicilio en el campo del Anderlecht que le acerca a la cabeza de la tabla.

Inglaterra

Arsenal-Tottenham	0-0
Charlton-Middlesbrough	1-1
Chelsea-Wimbledon	3-0
Liverpool-Leeds	1-3
Manchester-Blackburn	3-2
Newcastle-Sheffield W.	1-1
Southampton-Aston Villa	1-4
West Ham-Leicester	3-2
Coventry-Everton	3-0

Clasificación (13ª jornada)

Aston Villa	28	Charlton	16
Manchester	25	Liverpool	16
Arsenal	24	Newcastle	16
Chelsea	20	Tottenham	16
Leeds	20	Coventry	14
West Ham	20	Sheffield	12
Middlesbrough	19	Everton	12
Derby	17	Blackburn	9
Leicester	17	Nottingham	9
Wimbledon	17	Southampton	7

Comentario

El líder de la *Premier League*, Aston Villa, consiguió una contundente victoria a domicilio ante el 'farolillo rojo', el Southampton por 1-4. El reciente fichaje de los 'villanos', Dion Dublin, anotó un *hat trick* y suma cinco goles en los dos partidos que ha jugado con el Villa. El Manchester United, rival del FC Barcelona en la Liga de Campeones, consiguió una ajustada victoria ante el Blackburn Rovers (3-2). Los goles locales corrieron a cargo de Scholes (2) y Yorke. El tercer clasificado en la tabla, Arsenal, cedió un empate a cero en casa ante el Tottenham.

Alemania

W. Bremen-K'lautern	0-1
Hansa R.-Borussia MG	1-1
Wolfsburgo-Hertha	2-1
Leverkusen-Nuremberg	3-0
Dortmund-Schalke 04	3-0
Hamburgo-Eintracht	0-1
Bayern Munich-Stuttgart	2-0
Duisburgo-Bochum	2-0
Friburgo-1860 Munich	1-2

Clasificación (13ª jornada)

Bayern Munich	31	Stuttgart	16
Leverkusen	26	Eintracht	16
Munich 1860	26	Friburgo	15
Kaiserslautern	24	Duisburgo	15
Wolfsburgo	20	Nuremberg	13
Dortmund	19	Schalke 04	11
Hamburgo	17	Hansa Rostock	10
Hertha	17	Werder Bremen	7
Bochum	17	Borussia MG	6

Comentario

El Bayern Munich continúa su camino imparable en la *Bundesliga*. El líder bávaro sumó su décima victoria de la temporada ante el Stuttgart al que derrotó por 2-0. El centrocampista internacional Effenberg y el delantero internacional iraní Ali Daei fueron los autores de los goles del conjunto de Hitzfeld. Su más inmediato perseguidor, el Bayer Leverkusen, no falló y se deshizo con una goleada (3-0) del Nuremberg con goles de Meijer, Emerson y Ramelow. El actual campeón, Kaiserslautern, venció a domicilio al Werder Bremen (0-1).

Italia

Empoli-Cagliari	2-1
Inter-Sampdoria	3-0
Parma-Udinese	4-1
Piacenza-Fiorentina	4-2
Roma-Juventus	2-0
Salernitana-Perugia	2-0
Venezia-Lazio	2-0
Vicenza-Bolonia	0-4

Clasificación (9ª jornada)

Fiorentina	18	Piacenza	11
Roma	17	Bari	11
Juventus	17	Perugia	11
Parma	16	Sampdoria	11
Milan	14	Udinese	10
Inter	14	Empoli	9
Lazio	13	Vicenza	9
Bolonia	13	Salernitana	7
Cagliari	11	Venecia	5

Comentario

En el gran duelo de la jornada, el Juventus de Turín acusó en demasía la ausencia del lesionado Del Piero, una de las grandes estrellas del equipo bianconero, y cosechó su segunda derrota del campeonato ante la Roma. El equipo romano con esta victoria por 2-0 asciende al segundo puesto. El líder, la Fiorentina, también perdió, en este caso en el campo del modesto Piacenza, mientras que el Inter dio por finalizada su crisis con una contundente victoria sobre la Samp (3-0). El Bolonia, rival del Betis, goleó al Vicenza en su estadio (0-4).

Francia

Bastia-Mónaco	3-1
Burdeos-Sochaux	0-0
Metz-Nantes	1-0
Montpellier-Auxerre	3-0
Olympique-Lens	1-0
Rennes-Lyon	0-0
Toulouse-Nancy	1-1
Estrasburgo-Lorient	2-0

Clasificación (14ª jornada)

Olympique	36	Estrasburgo	19
Burdeos	32	Lens	17
Rennes	27	PSG	16
Mónaco	23	Metz	15
Lyon	21	Nancy	14
Montpellier	20	Le Havre	12
Bastia	20	Sochaux	12
Nantes	19	Toulouse	11
Auxerre	19	Lorient	8

Comentario

El Olympique de Marsella, gracias a un gol del ex azulgrana Dugarry, batió al vigente campeón y se aleja del Girondins de Burdeos, que cedió un empate en el Lescure ante el modesto Sochaux. Sus inmediatos perseguidores en la clasificación también fallaron, ya que el Mónaco perdió y el Rennes y el Lyon empataron entre ellos.

Holanda

Vitesse-Utrecht	2-0
RKC Waalwijk-Sparta	5-1
Feyenoord-Fortuna	4-1
De Graafschap-Roda	2-3
Maastricht-AZ '67	2-1
NEC Nimega-Twente	2-2
Willem II-NAC Breda	2-1
Ajax-PSV Eindhoven	2-2

Clasificación (14ª jornada)

Feyenoord	29	PSV	19
Heerenveen	28	Maastricht	17
Ajax	28	Utrecht	15
Vitesse	26	De Graafschap	15
Twente	25	Sparta	11
Willem II	22	Cambuur	10
Roda	21	NAC Breda	9
NEC Nimega	20	Fortuna	9
AZ '67	19	RKC	6

Comentario

El líder Feyenoord continúa manteniendo su privilegiada posición tras deshacerse contundentemente del Fortuna (4-1). No obstante, el partido más esperado de la jornada fue el Ajax-PSV que finalizó en tablas (2-2). Por el Ajax anotaron Wamberto y Frank De Boer, mientras que por los de Robson lo hicieron Iwan y el internacional belga Nilis.

ADB

La Fiorentina de Rui Costa, centrocampista internacional luso, continúa liderando la tabla.

ADB

Bosnich (Aston Villa), portero internacional australiano, tuvo una tarde muy plácida en Southampton.

Bélgica

St. Trond-Genk	2-2
Lommel-Gante	0-1
Lokeren-Lierse	2-0
Mouscron-Alost	3-1
Westerlo-Beveren	0-0
Ekeren-Courtrai	2-1
Club Brujas-Charleroi	3-2
Harelbeke-Ostende	2-1
Anderlecht-Standard	0-1

Clasificación (14ª jornada)

Club Brujas	32	Lierse	19
Genk	30	Alost	19
Standard	28	Ekeren	17
Lokeren	27	Beveren	15
Westerlo	26	Charleroi	14
Mouscron	23	Harelbeke	13
Saint Trond	22	Lommel	11
Anderlecht	20	Ostende	7
Gante	20	Courtrai	6

Comentario

El Brujas, con su victoria por la mínima ante el Charleroi (3-2), se coloca líder solitario tras el punto conseguido por el Genk en el estadio del modesto Saint Trond. El Lokeren sumó un nuevo triunfo y se coloca tercero en la clasificación, por delante del Westerlo, que cedió un empate en casa frente al Beveren (0-0).

Escocia

Dundee-Kilmarnock	1-1
Motherwell-Hearts	3-2
Rangers-Aberdeen	2-1
St. Johnstone-Celtic	2-1
Dunfermline-Dundee Utd.	2-1

Clasificación (14ª jornada)

Rangers	30	Hearts	16
Kilmarnock	24	Dundee	16
Celtic	20	Dundee Utd.	14
St. Johnstone	20	Aberdeen	14
Motherwell	17	Dunfermline	14

Comentario

El Glasgow Rangers consolidó su liderato al derrotar por 2-1 con más problemas de los previstos al Aberdeen. Los goles locales los anotaron Van Bronckhorst y Kanchelskis. Por su parte, su máximo rival al título y vigente campeón, el Celtic, dio muestras de su irregularidad y cayó derrotado en el campo del modesto St. Johnstone por 2-1.

1ª DIVISIÓN

JORNADA **10**

PRÓXIMA JORNADA

Deportivo-Villarreal
At. Madrid-Valladolid
Mallorca-Barcelona
Tenerife-Athletic
Oviedo-Betis
R. Sociedad-Zaragoza
Espanyol-Racing
Salamanca-Extremadura
Valencia-Real Madrid
Alavés-Celta

El equipo de la semana

Árbitro: **ESQUINAS TORRES**
(Extremadura-Valencia) (8)

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Celta	10	5	5	0	20	9	20
2. Barcelona	10	5	4	1	20	11	19
3. Mallorca	10	5	4	1	12	4	19
4. Real Madrid	10	5	3	2	23	15	18
5. Valencia	10	5	0	5	16	12	15
6. Valladolid	10	4	3	3	10	8	15
7. Oviedo	10	4	3	3	15	15	15
8. Racing	10	4	3	3	14	14	15
9. Zaragoza	10	5	0	5	16	17	15
10. At. Madrid	10	4	2	4	15	13	14
11. Deportivo	10	3	5	2	12	10	14
12. Espanyol	10	3	3	4	12	12	12
13. R. Sociedad	10	3	3	4	14	17	12
14. Salamanca	10	3	2	5	9	17	11
15. Betis	10	3	2	5	6	14	11
16. Villarreal	10	2	4	4	13	15	10
17. Tenerife	10	2	4	4	15	18	10
18. Ath. Bilbao	10	3	1	6	16	20	10
19. Alavés	10	2	3	5	7	12	9
20. Extremadura	10	2	2	6	6	18	8

GOLEADORES

Con 6:
Raúl (R. Madrid)
Urzaiz (Ath. Bilbao)
Makaay (Tenerife)
Víctor (Racing)

Con 5:
Kluivert (Barcelona)
Sánchez (Celta)
Anderson (Barcelona)
Craioveanu (Villarreal)
Rivaldo (Barcelona)

Con 4:
Mijatovic (R. Madrid)
Benítez (Espanyol)
Claudio López (Valencia)
Hierro (R. Madrid)
Canabal (Alavés)
Penev (Celta)
Dely Valdés (Oviedo)
Peternac (Valladolid)

Con 3:
Kiko (Atlético)
Mostovoi (Celta)
Biagini (Mallorca)
Savio (R. Madrid)
De Paula (R. Sociedad)
Angulo (Valencia)
Illie (Valencia)
Schwarz (Valencia)
Díaz (Villarreal)
Milosevic (Zaragoza)
Kily González (Zaragoza)
Jamelli (Zaragoza)
Gustavo López (Zaragoza)
Iván Iglesias (Oviedo)
Cocu (Barcelona)

Con 2:
Silvani (Salamanca)
Q. Martín (Espanyol)...

LA QUINIELA

Deportivo-Alavés	X
Villarreal-At. Madrid	1
Valladolid-Mallorca	1
Barcelona-Tenerife	1
Athletic-Oviedo	2
Betis-R. Sociedad	1
Zaragoza-Espanyol	2
Racing-Salamanca	1
Extremadura-Valencia	1
R. Madrid-Celta	2
Osasuna-Málaga	1
Albacete-Mérida	2
Sporting-Sevilla	X
Rayo-Logroñés	1
Las Palmas-Compostela	X

2ª DIVISIÓN JORNADA 12

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Numancia	12	9	3	0	25	5	30
2. Toledo	12	7	4	1	17	7	25
3. Rayo	12	6	5	1	18	14	23
4. Sevilla	12	6	4	2	15	9	22
5. At. Madrid B	12	6	3	3	23	17	21
6. Osasuna	12	6	3	3	13	7	21
7. Lleida	12	6	3	3	17	13	21
8. Las Palmas	12	5	5	2	17	9	20
9. Málaga	12	5	3	4	15	15	18
10. Compostela	12	4	5	3	18	15	17
11. Mérida	12	4	5	3	12	10	17
12. Recreativo	12	4	4	4	7	7	16
13. Logroñés	12	4	4	4	14	16	16
14. Mallorca B	12	4	1	7	17	19	13
15. Ourense	12	4	1	7	10	16	13
16. Leganés	12	4	1	7	11	19	13
17. Albacete	12	3	3	6	9	14	12
18. Hércules	12	3	3	6	12	18	12
19. Badajoz	12	2	3	7	8	12	9
20. Eibar	12	2	2	8	11	21	8
21. Sporting	12	1	4	7	8	19	7
22. Barcelona B	12	1	3	8	12	27	6

PRÓXIMA JORNADA

Osasuna-Hércules
Badajoz-Barcelona B
Leganés-Albacete
Mérida-Toledo
Recreativo-Eibar
Ourense-Sporting
Sevilla-Las Palmas
Compostela-Mallorca B
Numancia-Atlético B
Lleida-Rayo
Málaga-Logroñés

GOLEADORES

Con 8:
Sequeiros (At. Madrid B)

Con 7:
Luque (Mallorca B)
Josemi (Lleida)
Manel (Logroñés)

Con 6:
Quini (Toledo)

Con 5:
Ziganda (Osasuna)
Sion (Compostela)
Leandro (Albacete)
Baraja (At. Madrid B)
Javi Moreno (Numancia)
Michel II (Rayo)

Con 4:
Diego Tristán (Mallorca B)
Kowalcyzk (Las Palmas)
Castaño (Numancia)
Sabas (Mérida)
Lledo (Hércules)
Socorro (Las Palmas)
Gluscevic (Sevilla)

Con 3:
Tevenet (At. Madrid B)
Carlos Torres (Badajoz)
Luis (Barcelona B)
Mario (Barcelona B)
Kiko (Eibar)
Donosti (Eibar)
Eloy (Las Palmas)
Zárate (Málaga)
Basti (Málaga)
Catanha (Málaga)
Maldonado (Mallorca B)
Angel (Numancia)
Palacios (Osasuna)
Vilaseca (Recreativo)
Juanito (Toledo)....

RESULTADOS

Osasuna-Málaga 1-0
Trzeciak

Hércules-Badajoz 2-0
Paquito (pti.) y Lledo

Barcelona B-Leganés 0-2
José Mari (2)

Albacete-Mérida 0-2
Sinval y Braulio

Toledo-Recreativo 1-0
Losada

Eibar-Ourense 2-1
Aitor Agirre y Sukia / Lambea (pti.)

Sporting-Sevilla 2-2
Cristaldo y Takis / Paco Peña y Gluscevic

Las Palmas-Compostela 1-1
Socorro / Mauricio

Mallorca B-Numancia 0-3
Javi Moreno, Iñaki y Caco Morán

At. Madrid B-Lleida 2-2
Sequeiros y Ramón / Tamudo y Escoda

Rayo-Logroñés 2-1
Tiago y Michel II / Muñiz en p.p.

14 y 15 de noviembre/1ª División

Deportivo 2 – Alavés 2

Pauleta (12' y 53'). Canabal (31'); Pablo Gómez, pti. (80').

Deportivo

Songo'o	6
Manuel Pablo	7
Naybet	6
Donato	7
Romero	6
Flavio	7
(Ziani, 69')	6
Mauro Silva	7
Fran	7
Djalminha	6
(Hadji, 80')	-
'Turu' Flores	7
(Bassir, 57')	7
Pauleta	8

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Rufai y Bonnissel.

Alavés

Kike	7
Berruet	6
(Josete, 65')	6
Karmona	7
Iván Rocha	7
Ibon Begoña	6
Morales	6
Desio	6
Gerard	5
(Azkoitia, 61')	6
Pablo Gómez	8
Canabal	7
Magno	5
(Sivori, 71')	-

Entr: José Manuel Esnal, 'Mané'.
Otros suplentes: Tito y Alfonso.
Jugado: 15-11-98.
Árbitro: Díaz Vega (6).
Espectadores: 20.000.
T.A.: Flavio, Berruet, Desio, Azkoitia y Pablo Gómez.
T.R.: ---

E: El Deportivo fue superior al Alavés, especialmente en los minutos iniciales de cada parte, pero al equipo gallego le faltó una vez más definición para lograr la victoria. El conjunto vitoriano rentabilizó sus dos únicos tiros entre los tres palos llevándose un punto de Riazor.

Manuel García Solano

Villarreal 2 – Atlético 1

Craioveanu (19'); Moisés (62'). Juninho, pti. (54').

Villarreal

Palop	7
Gerardo	6
Serer	6
Roberto	7
Tasevski	6
Arregi	7
Albelda	6
Díaz	6
Alfaro	7
Moisés	6
(Salillas, 87')	-
Craioveanu	7
(Javi Prats, 76')	-

Entr: José Antonio Irulegui.
Otros suplentes: Basauri, García Sanjuán y Alberto.

Atlético

Molina	6
Serena	6
Torrisi	6
Chamot	6
Toni	5
Roberto	6
(Correa, 73')	-
Valerón	6
Bejbl	5
(José Mari, 46')	6
Lardín	5
(Mena, 46')	5
Juninho	6
Kiko	7

Entr: Arrigo Sacchi.
Otros suplentes: Jaro y Santi.
Jugado: 15-11-98.
Árbitro: Brito Arceo (4).
Espectadores: 12.500.
T.A.: Roberto, Craioveanu, Díaz, Albelda, Chamot, Valerón, Toni, Mena, Molina y Kiko
T.R.: Juninho, RD (87').
Contagolpe: Pese al dominio del Atlético, al Villarreal le bastó la contra para sumar los tres puntos. El partido pudo cambiar si con el empate a uno Juninho no estrella en el larguero un penalti inexistente. A los de Sacchi les faltó claridad de ideas y les volvió a fallar la pegada.

Rafa Monzón

Valladolid 1 – Mallorca 0

Peternac (18').

Valladolid

César	7
Torres Gómez	6
Julio César	6
Peña	6
Santamaría	7
Marcos	6
Chema	7
(Eusebio, 78')	-
Vizcaíno	6
Víctor	8
Peternac	7
(Alberto, 87')	-
Klimowicz	6
(Caminero, 64')	6

Entr: Sergio Kresic.
Otros suplentes: Ricardo y García Calvo.

Mallorca

Roa	5
Olaizola	5
Marelino	6
Siviero	6
Miquel Soler	7
('Cupa' López, 89')	-
Lauren	7
Ibagaza	6
Engonga	7
Carreras	6
(Arpón, 62')	6
Biagini	5
Dani	6

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: César Gálvez, 'Chichi' Soler y Fernando Niño.
Jugado: 15-11-98.
Árbitro: Carmona Méndez (6).
Espectadores: 18.000.
T.A.: Peternac, Santamaría y Miquel Soler.
T.R.: ---.

Derrota: El Mallorca perdió la imbatibilidad y el liderato en un partido que tuvo un tiempo para cada equipo. En la primera mitad el Valladolid salió lanzado, dominó a los mallorquines y se adelantó en el marcador. El dominio balear en la segunda parte fue infructuoso.

Fernando Pastor

Barcelona 4 – Tenerife 1

Cocu (15'y 63'); Rivaldo (84'); Anderson (90'). Makaay (45').

Barcelona

Hesp	6
Abelardo	7
(Okunowo, 46')	5
Reiziger	6
Celades	6
Xavi	8
Sergi	7
Giovanni	5
(Zenden, 61')	6
Cocu	7
Figo	6
Kluivert	7
Rivaldo	6
(Anderson, 87')	-

Entr: Louis Van Gaal.
Otros suplentes: Vítor Baía y Ciric.

Tenerife

Unzué	5
Dani	6
Mata	6
Alexis	6
André Luiz	7
Emerson	6
Pablo Paz	6
Slovak	6
Domingos	5
Robaina	6
(Marcelino, 82')	-
Makaay	7

Entr: Juan Manuel Lillo.
Otros suplentes: Ojeda, Chano, Benito y Jonay.
Jugado: 15-11-98.
Árbitro: Ansuátegui Roca (7).
Espectadores: 85.000.
T.A.: Emerson y Pablo Paz.
T.R.: .

Engañoso: El Barcelona solventó con buena nota un partido que se le puso cuesta arriba tras el empate del Tenerife al filo del descanso. En esta ocasión, los cambios hechos por Van Gaal obraron el revulsivo esperado y tras el segundo gol de Cocu todo fue coser y cantar. Anteriormente, en el descanso, había habido pañolada por el mal juego del equipo.

Xavier Esteve

Athletic 3 – Oviedo 5

Urrutia (10'); Lacruz (16'); Ezquerro (81'). César (23'); Lasa p.p. (54'); Iván Iglesias (63'); Dely Valdés (75'); Iván Ania, pti. (89').

Athletic

Valencia	5
Roberto Ríos	4
Carlos García	5
Ferreira	5
(Lasa, 49')	6
Larrazabal	5
(Ezquerro, 63')	6
Lacruz	6
(Javi González, 67')	6
Urrutia	6
Guerrero	6
Alkiza	5
J. Etxeberria	6
Urzaiz	6

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Aranzubia y Nagore.

Oviedo

Esteban	6
Manel	6
César	6
Onopko	5
Rabarivony	6
Iván Iglesias	7
(Eskurza, 80')	-
Nadj	6
Paulo Bento	7
Iván Ania	7
(Moller, 92')	-
Pompei	7
Dely Valdés	6
(Moreno, 89')	-

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Mora y Fabio Pinto.
Jugado: 15-11-98.
Árbitro: Pérez Burrull (5).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Carlos García e Iván Ania.
T.R.: Roberto Ríos, RD (89').

Espectacular: Después de ir perdiendo por 2 a 0 en el minuto 16, el Oviedo protagonizó una espectacular remontada para terminar ganando por goleada. El resultado pudo ser incluso más abultado si el equipo carbayón hubiera aprovechado las ocasiones de las que dispuso ante el desconcierto del Athletic tras el 2-0.

Mónica del Valle

Betis 1 – Real Sociedad 0

Fernando (4').

Betis

Prats	8
Otero	7
Solozabal	6
Ayala	6
Luis Fernández	7
Ito	7
Benjamín	6
(Cañas, 71')	-
Finidi	6
Denilson	6
Fernando	7
(Merino, 78')	-
Oli	6
(Iván Pérez, 65')	6

Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Valerio y Ureña.

Real Sociedad

Alberto	6
López Rekarte	7
Loren	7
Antía	6
Aranzabal	7
Kuhbauer	5
(Cvitanovic, 69')	4
Juan Gómez	6
Sá Pinto	7
De Pedro	7
De Paula	6
Idiakez	5

Entr: Bernd Krauss.
Otros suplentes: Olabe, Fuentes, Pikabea y Aldeondo.
Jugado: 15-11-98.
Árbitro: Rodríguez Santiago (7).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Sá Pinto, Oli y Kuhbauer.
T.R.: ---

Sufrido: El Betis volvió a sacar por 1 a 0 un partido como local con Clemente en el banquillo y al más puro estilo del técnico vasco. Muy fuerte en un principio, el cuadro bético acabó guardando su ventaja ante una Real que agobió mucho pero no lo suficiente para conseguir algo positivo.

Jesús Gómez

Djalminha (Deportivo)

Arregi (Villarreal)

Peña (Valladolid)

Abelardo (Barcelona)

Valencia (Athletic)

Benjamín (Betis)

Puntuación: 10 genial, 9 excelente, 8 muy bien, 7 bien, 6 correcto, 5 flojo, 4 muy flojo

Zaragoza 0

Espanyol 3

Capdevila (61'); Nando (67'); Esnáider, pti. (69').

Zaragoza

Juanmi	5
Pablo	6
Aguado	4
Paco	4
Solana	-
Acuña	4
Aragón	5
Marcos Vales	5
'Kily' González	7
Jamelli	6
Claudio López	5
(José Ignacio, 51')	5

Entr: Txetxu Rojo.
Otros suplentes: Konrad, Cuartero, Gilmar y Yordi.

Espanyol

Toni	6
Cristóbal	6
(De Lucas, 87')	-
Nando	7
Iván Helguera	5
Capdevila	7
Villa	6
Brnovic	5
(Nan Ribera, 46')	5
Benítez	8
(Sergio, 71')	-
Arteaga	7
Esnáider	9
Quique Martín	7

Entr: Miguel Angel Brindisi.
Otros suplentes: Argensó y Domínguez.
Jugado: 15-11-98.
Árbitro: Iturralde González (4).
Espectadores: 24.000.
T.A.: Jamelli, 'Kily' González, Claudio López, Cristóbal, De Lucas, Villa, Nan Ribera y Nando.
T.R.: Solana, RD (19').
Superior: Diez minutos de gran juego combinatorio del Espanyol destrozaron al Zaragoza que jugó con diez durante 70 minutos. El *pressing* visitante maniató en la primera parte a los maños y desquició a la media en la segunda.

Pedro Bosqued

Racing 4

Shustikov (7'); Víctor (43' y 54' y 74').

Salamanca 1

Loren (70').

Racing

Ceballos	6
Tais	6
Merino	6
Txema	6
Arzeno	7
Neru	6
Víctor	9
Vivar Dorado	8
Shustikov	7
(Colsa, 86')	-
Bestchasnykh	7
(Preciado, 80')	-
Munitis	6
(Geli, 80')	-

Entr: Nando Yosu.
Otros suplentes: Marcos y Mellberg.

Salamanca

Stelea	5
Edu Alonso	6
Korino	6
Loren	5
Lanna	5
Vellisca	5
(Lunari, 67')	5
Leo Ramos	6
Taira	6
Giovanella	7
Casartelli	7
Cardetti	6
(Silvani, 74')	-

Entr: Miguel Angel Russo.
Otros suplentes: Aizpurua y Tomás.
Jugado: 15-11-98.
Árbitro: Puentes Leira (7).
Espectadores: 15.000.
T.A.: Munitis.
T.R.: Leo Ramos 2A (65').
Baño: Cómoda y abultada victoria del Racing que pudo ser incluso más escandalosa de haber estado más acertados los delanteros locales. Tras una primera parte sosa e igualada, el equipo cántabro superó a su rival en todos los terrenos certificando su superioridad gracias al acierto de Víctor, autor de un *hat-trick* que confirma su espléndido momento de forma.

Javier Martón

Extremadura 1

Toril (60').

Valencia 0

Extremadura

Gaspercic	7
Oscar	7
Félix	6
Juanito	7
Kalla	6
Poli	6
Velamazán	6
(Bogdanovic, 76')	-
Toril	7
(Soto, 64')	7
Belenguer	7
Manuel	7
(Pedro José, 73')	-
Duré	7

Entr: Rafa Benítez.
Otros suplentes: Amador y Gabrich.

Valencia

Cañizares	7
Angulo	6
(Lucarelli, 67')	5
Soria	6
Roche	6
Téllez	6
Carboni	6
Mendieta	6
Milla	5
(Popescu, 69')	5
Schwarz	5
Claudio López	4
Ilie	4

Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Bartual, Juanfran y Bjorklund.
Jugado: 15-11-98.
Árbitro: Esquinas Torres (8).
Espectadores: 11.000.
T.A.: Oscar, Félix, Pedro José, Angulo, Lucarelli, Roche e Ilie.
T.R.: ---
Justo: Superioridad del Extremadura en frente a un Valencia que recibió una cura de humildad por la excesiva confianza con la que afrontó el partido. El cuadro local mejoró su imagen en relación a anteriores encuentros y ganó su primer encuentro de la temporada en casa. Lo che solo lucieron durante 15 minutos.

Miguel Angel González

Real Madrid 1

Roberto Carlos (64').

Celta 2

Penev, pti. (21'); Makelele (53').

Real Madrid

Illgner	8
Panucci	6
(Rojas, 60')	6
Sanz	6
Sanchis	5
Roberto Carlos	7
Seedorf	6
(Guti, 54')	7
Redondo	5
Raúl	6
Jarni	5
(Suker, 60')	5
Morientes	5
Savio	7

Entr: Guus Hiddink.
Otros suplentes: Contreras y Karanka.

Celta

Dutruel	8
Michel Salgado	7
Cáceres	7
Eggen	7
Berges	6
Mazinho	8
Makele	9
Karpin	7
Sánchez	6
(Tomás, 66')	6
Mostovoi	8
(Oscar Vales, 84')	-
Penev	6
(Cadete, 76')	-

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto y Bruno Caires.
Jugado: 14-11-98.
Árbitro: Medina Cantalejo (5).
Espectadores: 80.000.
T.A.: Sanz, Roberto Carlos, Suker, Mazinho, Makelele, Cáceres, Michel Salgado, Mostovoi y Eggen.
T.R.: ---
Partidazo: Vibrante choque repleto de calidad, garra, dureza y goles por ambos bandos. El Celta venció con justicia en el Bernabéu al mostrar más virtudes que los locales, y eso que en el minuto 75 Suker falló un penalti.

Juan Carlos Casas

Jamelli (Zaragoza)

Merino (Racing)

Manuel (Extremadura)

Sanchis (Real Madrid)

FLASHES

Las sonadas victorias a domicilio de Celta y Espanyol sirvieron para romper sendos gafes que perseguían a ambos clubs en el Bernabéu y La Romareda, respectivamente. Los vigueses no ganaban en terreno blanco desde hacía 50 años, concretamente desde el 1 de febrero de 1958 (1-4) y los catalanes no salían victoriosos de feudo maño desde el 20 de noviembre de 1983.

El Espanyol de Brindisi apuesta por la cantera, lo cual da todavía más valor a su triunfo en Zaragoza. Nan Ribera, Capdevilla (autor de un gol), Sergio y Quique de Lucas, jóvenes surgidos del fútbol base espanyolista, coincidieron unos minutos sobre el césped.

La 10ª jornada sirvió igualmente para inaugurar varios casilleros que estaban a cero. El Mallorca perdió su primer partido en esta Liga, el Espanyol y el Oviedo ganaron su primer partido como visitantes y el Extremadura consiguió su primera victoria de la temporada en el Francisco de la Hera. Por contra, Salamanca, Real Sociedad y Atlético de Madrid, que actuaron como visitantes, siguen sin conocer el triunfo en sus desplazamientos. El Celta es el único equipo invicto en Primera.

El Real Madrid no gana en casa desde la primera jornada de Liga, en la que se impuso al Villarreal por 4 a 1. Desde entonces, lo blancos han cosechado dos empates, frente a Barcelona y Racing, y dos derrotas ante Betis y Celta. Es decir, 4 puntos de 15 posibles.

No anda mejor el otro equipo de Primera de la capital. El equipo de Arrigo Sacchi sólo ha conseguido arrancar un punto en sus cinco salidas. El empate frente al Espanyol (1-1 con gol *in extremis* de Kiko) es, de momento, el exiguo botín de los rojiblancos lejos del Calderón esta temporada.

El defensa del Racing, José María Alonso Fernández, Txema, cumplió frente al Salamanca su partido número 100 en la máxima categoría repartidos de la siguiente manera: 34 con el Lleida y 66 con el equipo cántabro.

El canario Manuel Pablo, fichado esta temporada por el Deportivo procedente de la UD Las Palmas, debutó en Primera División frente al Alavés. El joven defensa, único jugador de los 25 de la plantilla profesional deportivista inédito aún en la máxima categoría, ocupó con acierto la plaza de lateral derecho dejada por Armando, sancionado por acumulación de tarjetas.

Por cierto, con el 2 a 2 registrado en esta jornada, el Deportivo suma ya cuatro empates consecutivos en los cuatro últimos partidos.

El bético Denilson consiguió frente a la Real Sociedad su primer acción estadísticamente cuantificable. El brasileño, que todavía no ha marcado ningún gol, dio su primera asistencia, la que sirvió para que Fernando marcara el tanto de la victoria frente a los vascos.

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

DE RONALDO A BATISTUTA, DE RAÚL A VIERI DE KLUIVERT A OWEN...

YA A LA VENTA

LAS MEJORES FOTOS DE LOS GOLEADORES DEL MUNDO CON SU FICHA TÉCNICA, LA TRAYECTORIA Y TODOS SUS TÍTULOS

ESPECTACULARES FOTOS DE LAS GRANDES ESTRELLAS

LAS FICHAS MÁS COMPLETAS

Top 40 LEADORES 98/99

Top 40

don balón

Nº 4

NO TE DEJES MARCAR UN GOL Y CONSÍGUELO